



**P
R
E
S
S
E
S
P
I
E
G
E
L

2
0
2
3**

Radl Wolf und Kurz übergeben Spende

Die Paralympioniken Wolfgang Dabernig und Michael Kurz sind bekannt dafür, dass sie beeinträchtigte Menschen mit einer Spende unter die Arme greifen. Dieses Mal konnte sich die 20-jährige Birgit Hofer aus Liesing im Lesachtal freuen. Die Paralympioniken haben ihr eine Skiausrüstung bestehend aus Skiern, Skischuhen und Stöcken zur Verfügung gestellt. Obendrein gab es auch noch eine finanzielle Unterstützung. Birgit ist die Tochter von Sigrid und Edi Hofer und leidet seit ihrer Geburt an einer Entwicklungsstörung.



Foto: Kuchel



Foto: FF Hermagor

In Hermagor waren die Kinderkrampusse unterwegs

Anfang Dezember verwandelte sich der Adventmarkt am Hauptplatz in Hermagor wieder in einen „schaurigen“ Showroom für die Kinderkrampusse der Region. Das Advent-Shopping in Hermagor stand traditionell ganz im Zeichen von Nikolo und Krampus. Wie gut und gerne diese Veranstaltung der Hermagorer Feuerwehrjugend angenommen wird, zeigt sich in der starken Beteiligung. Beim 11. Kinderkrampuslauf zeigten sich insgesamt rund 40 Kinder-Krampusse aus der Region.

Der Nikolaus war in Hermagor

Jedes Jahr rund um den 5. und 6. Dezember läuten die Glocken der Krampusse. Manche Kinder, vor allem die schlimmen, bekommen zu dieser Zeit Herzflattern. Auch die Freiwillige Feuerwehr Hermagor hat es sich dieses Jahr nicht nehmen lassen, die Kinder zu beschenken. Dafür haben sie den Nikolaus höchstpersönlich eingeladen. Mit dabei waren natürlich auch die Krampusse. Dabei hat sich die Hermagorer Feuerwehr in zwei Partien aufgeteilt und gemeinsam mit der Krampusgruppe Hermagor die privaten Haushalte aus Hermagor und Umgebung besucht.



Foto: FF Hermagor



Foto: Marktgemeinde Bad Bleiberg

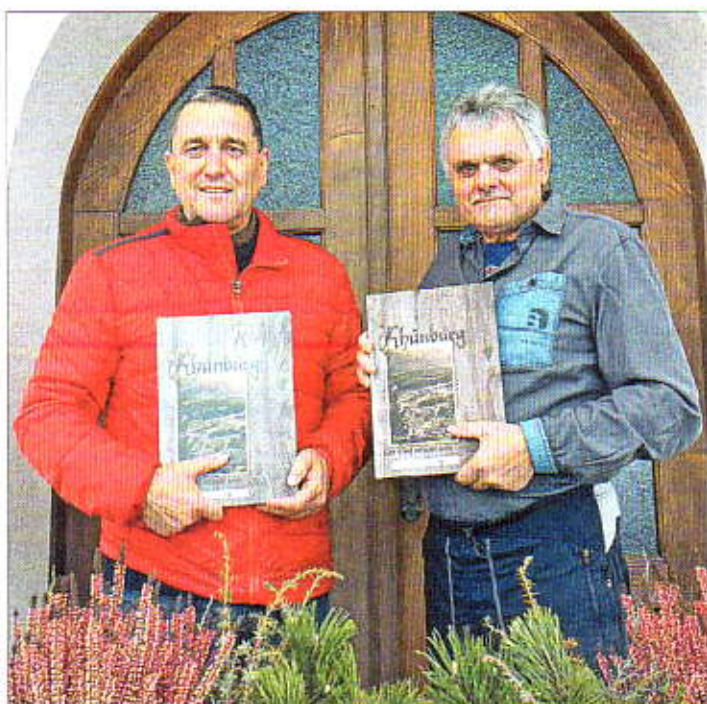
Großzügige Spende aus Bad Bleiberg

Nach den verheerenden Unwettern in den Gemeinden Arriach und Treffen waren die Bürger der Marktgemeinde Bad Bleiberg sehr erschüttert und deshalb haben sie im Sommer zu einer Spendenaktion aufgerufen. „Die Hilfsbereitschaft in unserer relativ kleinen Gemeinde war überwältigend und so konnten wir der betroffenen Bevölkerung einen Spendenbetrag in Höhe von gesamt 15.000 Euro überreichen“, betont Christian Hecher, Bürgermeister von Bad Bleiberg.

Khünburg schrieb seine Geschichte

Ein großartiges Buch haben die Brüder Erhard und Hans Eder und die Dorfgemeinschaft Khünburg im Vorjahr herausgegeben. „Khünburg – Ein Dorf schreibt seine Geschichte“, so lautet der Titel dieses einzigartigen Orts- und Familienalbums. Der kleine Ort lebt und setzt aufs Miteinander.

Das Buch hält Erinnerungen an den Gailtaler Ort (nahe Pressegger See und Hermagor; gehört zur Stadtgemeinde Hermagor) und seine Geschichte von einst bis heute mit einer Fülle von Fotos und alten Ansichten fest, miteingeschlossen die einzelnen, rund hundert Häuser und Familien. Erhard und Hans Eder haben schon immer Bilder und Aufzeichnungen vom Ort gesammelt, vorerst planten sie nur vom ältesten Ortsteil „Stöckl“ und von der einstigen Burg Khünburg etwas schriftlich festzuhalten, dann wurde durch das steigende Interesse der Bewohner das Material immer umfangreicher und das Projekt auf den ganzen Ort ausgeweitet. Dadurch wurden die Khünburger zu Mitautoren und es entstand ein liebevoll zusammengestelltes Gemeinschaftswerk. „ein Werk der Khünburger für Khünburger“. Das Buch macht den tiefgreifenden Wandel bzw. die enorme Entwicklung des Dorfes und das Leben der Bewohner vor allem in den letzten hundert Jahren deutlich. Der erste Teil des Buches handelt von der Burg und dem Adelsgeschlecht (Khünburger, auch Kuenburg, Kienburg), von alten Ansichten der Khünburg, Flur- und Objekt-



Die Initiatoren und Autoren Erhard (l.) und Hans Eder haben zusammen mit der sehr aktiven Dorfgemeinschaft Khünburg das Buch „Khünburg – Ein Dorf schreibt seine Geschichte“ mit zahlreichen Fotos und viel Wissenswertem von Khünburg (nahe Hermagor) herausgegeben.

Foto: k. brunner

bezeichnungen usw. Im zweiten Teil werden die Khünburger Häuser/Familien chronologisch nach Hausnummern geordnet dargestellt. Im dritten Teil wird das Dorfleben bis zur Gegenwart beschrieben.

Burg und Adelsgeschlecht

Mag. Bernhard Gitschtaler befasst sich in seinem Buch-Beitrag mit „Khünburg, Khünegg, das Geschlecht der Khünburger und ihre Geschichte“. Gymnasiastin Laura Ronacher widmete

sich dem Thema „Die Überreste einer mittelalterlichen Burg im Gailtal“. Das Schloss Khünegg (in Egg im Gailtal), ab dem frühen 15. Jahrhundert im Lehenbesitz der Khünburger, befindet sich heute ca. 600 Jahre später noch immer im Besitz der gräflichen Familie Kuenburg. Besondere Bedeutung hat auch die Khünburgkapelle in der Kirche St. Michael in Egg, wie auch Michaela Petritsch in ihrer Diplomarbeit schreibt. Über die Wasserversorgung und -nutzung, die nahegelegene Untervellacher Kirche, Vereine, Originale (Edi Weratschnig, Maria Jurak, Fritz Mathias), Schriftsteller Arnold Ronacher, Florian Grafenauer, Feste, Arbeiten, Nahversorger (in Untervellach), Gailtalbahn, Pressegger See, Hausberg Spitzegel und über vieles mehr informiert das 260 Seiten starke und übersichtlich gegliederte Buch (im Eigenverlag der Herausgeber) neben den vielen bildreich festgehaltenen Haus- und Familiengeschichten. Oberst Erhard Eder war 43 Jahre beim Bundesheer in vielen Funktionen engagiert und von 2014 bis 2019 stellvertretender Militärkommandant von Kärnten. Sein Bruder Hans war beruflich technischer Zeichner im Dienst der ÖBB. „Die Liebe zum Ort“, antwortet Buchinitiator Eder auf meine Frage nach der Motivation für dieses facettenreiche und gleichsam „familiäre“ Werk. Es solle auch die Verbundenheit im Ort beleben und weiter stärken. Eder war früher auch Heeresbergführer und ist mit Gattin Margit gern in den Bergen unterwegs, sie sind gemeinsam auch sozial sehr engagiert.

Karl Brunner

Erfolgreiches Spendenjahr

Michi Kurz und „Radlwolf“ Wolfgang Dabernig blicken wieder auf ein erfolgreiches Jahr zurück.

Im Rahmen ihres 8. „Bewegung für den guten Zweck“ erzielten sie ein Spendenergebnis von 10.211 Euro, mit dem sie beeinträchtigte Menschen in der Region unterstützen. So wurden 2022 der Sonderschule Lienz zwei neue hochwertige Gokarts, der AVS-Tageswerkstätte St. Daniel ein Musiktherapie-Instrument – eine Veeh-Harfe – finanziert. Der kleine schwer beeinträchtigte Anton aus Dölsach

bekam eine Unterstützung für den behindertengerechten Umbau zuhause. Und Birgit Hofer aus Liesing freut sich über eine neue Skiausrüstung, welche die beiden Paralympioniken kürzlich übergaben. „Zeit Danke zu sagen den Spendern und Teilnehmern“, meinte „Radlwolf“ anlässlich des Jahreswechsels. Das nächste „Bewegung für den guten Zweck“ auf die Valentinalm ist bereits fix eingeplant.



Michi Kurz und „Radlwolf“ freuen sich über das tolle Spendenergebnis 2022.

Foto: Radlwolf

OBERKÄRNTEN & OSTTIROL AUS DEN BEZIRKEN

FÜR DEN GUTEN ZWECK

Die Paralympioniken Wolfgang Dabernig und Michi Kurz veranstalteten im September bereits zum achten Mal die Benefizveranstaltung „Bewegung für den guten Zweck“. Durch das Teilnehmerfeld von rund 120 Startern und vielen großzügigen Spenden im Vorfeld, während und nach der Veranstaltung konnte das tolle heurige Spendenergebnis von 10.211 Euro erreicht werden. So wurde heuer unter anderem der Sonderschule Lienz zwei neue, hochwertige Gokarts finanziert.

Foto: New Africa - stock.adobe.com



GIPFELTREFFEN FÜR WEINLIEBHABER

Bei der Veranstaltungsreihe „Winzer am Berg“ am Trattlerhof in Bad Kleinkirchheim sind namhafte Winzer seit 12 Jahren aus den bekanntesten Weinbauregionen Österreichs und Italien zu Gast. Dazu gibt es ein Fünfgänge-Degustationsmenü, begleitet von einer vom Winzer kommentier-

ten Weinreise. Die nächsten Verkostungen finden vom 13. bis 14. Jänner mit Weinen vom Weingut Krispel aus der Steiermark sowie vom 27. bis 28. Jänner mit dem Weingut vlg. Ritter aus Kärnten statt. Reservierungen unter 04240/8172 oder einkehr@trattlerhof.at

BÜCHEREI SPITAL

Winterelfe Stella nochmals zu Gast

Am Dienstag, 17. Jänner, findet in der Stadtbücherei Spital der märchenhafte Familiennachmittag „Winterelfe Stella und die verzauberten Bücher“ statt. Die Veranstaltung findet aufgrund des Erfolges bereits zum zweiten Mal statt. Jedem Kind soll diese fantasievolle Reise ermöglicht werden. Beginn: 16 Uhr. Karten in sind in der Bücherei im Vorverkauf erhältlich. Begrenzte Plätze; für Groß und Klein ab fünf Jahren.

Foto: zvg



Christian und Monika

Bus- u. Flugreisen

Portoroz

03. – 05. Feb. oder 10. – 12. März 23
Bus, 2x N/DZ/HP 4*Hilton (EZ: + € 57,-)

209,-

Opatija

09. – 12. Feb. oder 16. – 19. März 23
Bus, 3x N/DZ/HP 3*Isola (4*Palace: € 259,-)

199,-

Bad Sarvar

19. – 22. Feb. 23 (Top-Wellness-Anlage)
Bus, 3x N/DZ/HP 3*Spa (4*Spa: € 499,-)

499,-

Therme Olimia

23. – 26. Feb. oder 26. – 29. März 23
Bus, 3x N/DZ/HP 3*Brezia (4*Stelia: € 80,-)

289,-

Rom

02. – 05. März, 09. – 12. Nov. 23, inkl. 2 Ausflüge
Bus, 3x N/DZ/HP 4*Green Park, 1x Mittagessen

459,-

Selce

19. – 21. März 23 (23. – 25. Apr. + € 40,-)
Bus, 2x N/DZ/HP 4*Katrina inkl. Getr.B.A.

199,-

Sardinien

01. – 06. Apr. 23 – inkl. 3 Ausflüge, 1x ME
Bus, 2x N/DZ/HP 4*Hotel

835,-

Mallorca

11. – 18. Feb. 23 (Semesterferien)
Flug ab Klagenfurt, 2x N/DZ/HP 4*Pala-Lari

759,-

Paris

17. – 19. Feb. 23 (Semesterferien) Ab Kflgt.
Flug ab Graz, 2x N/DZ/HP, Transfer, Ausflüge

649,-

hitreise.at

Hitreise GmbH (seit 1998)

5x in Kärnten, Tel. 04242 - 35 440

WINZER AM BERG

Erfahren Sie Geschichten zum Weinbau und erleben Sie kulinarischen Hochgenuss mit edlen Tropfen.

Samstag, 19.00 Uhr:
Degustationsmenü mit Weinbegleitung
im Hüttenrestaurant Trattlers Einkehr

€ 69,- pro Person
für das Menü
€ 30,- pro Person
für die Weinbegleitung

Winzer-Termine

14.01.2023	Weingut Krispel – Hof bei Straden, Steiermark
28.01.2023	Weingut vlg. Ritter – Loschental, Kärnten
04.03.2023	Weingut Weixelbaum – Strass im Strassertal, NÖ
11.03.2023	Weingut Scheiblhofer – Andau, Burgenland
18.03.2023	Weingut Ipsmiller – Schratzenberg, NÖ
25.03.2023	Weingut Wellanschitz – Neckenmarkt, Burgenland
01.04.2023	Weingut Frescobaldi – Toscana, Italien

EINKEHR
KLEINKIRCHHEIM

Tischreservierungen:
Hüttenrestaurant **Trattlers Einkehr**, Teichstraße 7
9546 Bad Kleinkirchheim, Tel. 04240/8114
einkehr@trattlerhof.at / www.trattlerhof.at

Ein Rezept von
Slow Food
Villages

Radlwolf und Michael Kurz sagen „Danke“

Zum 8. Mal fand die Benefizveranstaltung „Bewegung für den guten Zweck“ statt. Mit Erfolg.

GAILTAL. Die Paralympioniken Wolfgang Dabernig (Radlwolf) und Michi Kurz veranstalteten aus Dankbarkeit, ihr Schicksal nach ihren schweren Unfällen mit der Erstdiagnose Querschnittlähmung so gut gemeistert zu haben, bereits zum 8. Mal die Benefizveranstaltung „Bewegung für den guten Zweck“. Durch das Teilnehmerfeld von rund 120 Startern und vielen großzügigen Spenden im Vorfeld, während und nach der Veranstaltung konnte das tolle heurige Spendenergebnis von 10.211 Euro erreicht

werden. Radlwolf und Michi bedanken sich ganz besonders bei allen Spenderinnen und Spendern sowie Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern dieser gelungenen Veranstaltung.

Spendenübergabe

Die beiden Parasporthler möchten mit dieser Veranstaltung anderen Menschen mit Beeinträchtigung aus unserer Region etwas zurückgeben. So wurden heuer der Sonderschule Lienz zwei neue, hochwertige Gokarts, der AVS-Tageswerkstätte St. Daniel ein Musiktherapie-Instrument, eine Veeh-Harfe, finanziert. Dem kleinen 5-jährigen, schwer beeinträchtigten Anton aus Dölsach/Osttirol konnte ein Teil der Spenden in der Unteren Valentinalm übergeben werden,

Anton nahm mit seinen Eltern und Geschwistern selbst an der Veranstaltung „Bewegung für den guten Zweck“ teil. Weiters konnten der 20-jährigen Birgit Hofer aus Liesing im Lesachtal eine Skiausrüstung, bestehend aus Skiern, Skischuhen und Stöcken, sowie eine finanzielle Unterstützung übergeben werden. Die beiden Paralympioniker übergaben an zwei Personen aus unserer Region, die namentlich nicht erwähnt werden möchten, Spenden. Eine



Michi Kurz und Radlwolf freuen sich über den Erfolg.

Foto: Radlwolf

weitere Spendenübergabe wird für die nächste Zeit vorbereitet.

SPENDENKONTO FÜR DIE CHARITY-AKTION

Wer nicht die Möglichkeit hatte an der Veranstaltung teilzunehmen und noch etwas spenden möchte, bitte

um Überweisung an Kontonummer: Bewegung für den

guten Zweck
Wolfgang Dabernig
IBAN: AT38 2070
6045 0407 8694
BIC: KSPKAT2KXXX

MARTIN GRUBER
WWW.MARTINGRUBER.JETZT

HÄLT WORT
auch 2023

Martin Gruber
MARTIN GRUBER

KÄRNTNER Volkspartei

Eingetragene Erbschaft

WEBINAR
Vitamin D:
Wie stärkt es Abwehrkräfte und Knochen? Was kann es noch?

Di., 17. Jan. 2023, 19:00 Uhr
Referentin: Mag.^a Sabine Bisovsky
Ernährungswissenschaftlerin

Stellen Sie Ihre Fragen an die Expertin live im Chat!

Kostenlos und ohne Anmeldung online teilnehmen:
meinmed.at/veranstaltung

In Zusammenarbeit mit: Österreichische Gesundheitskasse
Mit freundlicher Unterstützung von: STADA
Partner: MeinBezirk.at
Caring for People's Health: MeinMed
[MeinMed.at](https://meinmed.at)

Rätselspaß-Gewinnhotline: 0901/050340 (0,50 € je Anruf) – mitspielen rund um die Uhr

im Anzeigenteil. Von den Preisträgern werden Name und Wohnort in der nächsten Ausgabe veröffentlicht.

		4		7			2
			6				
3				9	2	1	4
	2	7					
					1	9	
		6	7			3	1
	5				6	4	
							3 9
			3	4			

AUFLÖSUNG unseres PREISRÄTSELS von Woche 3

Lösungswort:

**SPAR VEGGIE
I LOVE VEGGIE**


Volltreffer

 Machen auch Sie mit –
unser Preisrätsel finden Sie
diese Woche auf Seite 10.


GEWONNEN HABEN:

Einkaufsgutscheine bei Spar Österreich im Wert von 50 €: Gerlinde Reichhold, 9831 Flattach; Barbara Bachmann, 9919 Heinfels und Peter Walchensteiner, 9751 Sachsenburg; 2 Eintrittskarten für das Kino „CineX“ in Lienz: Iris Ruggenthaler, 9971 Matrei i. O., Buch „Schönfeld – Ein Sonnengesang“ von Hans Müller und Edwin Stranner; Matthias Strauß, 9751 Sachsenburg; je ein Gutschein für eine Shine-Tec Autopoller-Wäsche im Wert von 14,90 €: Ingeborg Hanser, 9900 Lienz, und Dorli Pichler, 9773 Ischen; je eine „Volltreffer“-Power Bank: Christian Kröll, 9971 Matrei i. O., und Martin Glanzner, 9771 Berg/Drau.

**WIR GRATULIEREN HERZLICH
DIE PREISE WERDEN ZUGESANDT!**

AUFLÖSUNG SUDOKU

4	6	7	3	9	2	5	1	8
2	3	1	4	8	5	6	7	9
9	8	5	1	6	7	2	3	4
6	4	8	2	1	3	9	5	7
5	9	3	6	7	8	4	2	1
1	7	2	5	4	9	8	6	3
7	5	4	9	3	6	1	8	2
8	1	6	7	2	4	3	9	5
3	2	9	8	5	1	7	4	6

8	7	9	6	4	1	3	5	2
1	2	4	5	3	6	7	9	8
3	5	6	2	9	7	1	4	8
9	8	7	4	1	3	5	2	6
4	1	2	7	5	6	8	9	3
5	6	3	8	2	9	4	1	7
2	3	5	9	6	4	7	8	1
6	9	8	1	7	5	2	3	4
7	4	1	3	8	2	9	6	5

7	8	2	9	5	6	4	1	3
9	5	3	1	7	4	2	6	8
1	4	6	8	2	3	5	9	7
2	1	7	3	8	9	6	4	5
8	3	4	2	6	5	9	7	1
5	6	9	7	4	1	8	3	2
4	9	1	5	3	8	7	2	6
3	7	5	6	9	2	1	8	4
6	2	8	4	1	7	3	5	9

IMPRESSUM

Volltreffer

Medieninhaber (Verleger):

Osttiroler Bote Medienunternehmen GesmbH
9900 Lienz, Schweizergasse 26
Tel. (04852) 651 51, Fax (04852) 655 10
E-Mail: oberkaerntner@volltreffer.co.at

Redaktion:

Mag. Harald Angerer, Tel. 04852-65151-31
E-Mail: redaktion@volltreffer.co.at

Anzeigenannahme:

Roswitha Manhartberger
E-Mail: anzeigen@volltreffer.co.at

Alle Lienz, Schweizergasse 26

Gültiger Anzeigentarif vom 1. Jänner 2023

zzgl. 5 % Werbeabgabe und

20 % Mehrwertsteuer

Erscheinungsweise: jeden Montag

Einzelverkaufspreis (ab 1. Jänner 2023):

€ 2,20

Jahresabonnement (ab 1. Jänner 2023):

Inland € 95,20, inkl. 10 % Mehrwertsteuer.

Alle Rechte, auch die Übernahme von Beiträgen nach § 44 Abs. 1 Urheberrechtsgesetz, sind vorbehalten. Die Offenlegung lt. Mediengesetz finden Sie unter www.osttiroler-bote.at. Impressum: Alle bezahlten Einschaltungen im Oberkärntner Volltreffer sind mit einer Nummer gekennzeichnet.

Auflage durch die geprüft und veröffentlicht

Gutscheine

Für eine

**Gratis-
Anzeige**
Volltreffer
WUCHENANZEIGEN FÜR PREISRÄTSEL UND
GUTSCHEINE

Gilt für eine einmalige private Wortanzeige über den Verkauf oder Tausch von – bzw. die Suche nach Gebrauchsgütern unter der Rubrik „Fundgrube“ im „Volltreffer“

Anzeigentext: (max. 15 Wörter – unbedingt leserlich schreiben)

.....

.....

.....

.....

.....

Kürzungen des Anzeigentextes sind dem Verlag vorbehalten.

KOSTENPFLICHTIG und daher **NICHT GRATIS** sind: Kraftfahrzeuge, Immobilien, Wohnungen, Lebensmittel, Landwirtschaft, Tiere, Verbrauchsstoffe, Dienstleistungen sowie alle Anzeigen gewerblicher Art. Pro Haushalt und Ausgabe können nur **zwei Gratisgutscheine** abgegeben werden.

Auftraggeber: (unbedingt vollständig ausfüllen, ansonsten KEINE VERÖFFENTLICHUNG)

Name, Vorname:

Adresse:

Tel.-Nr.:

Die Anzeige soll auch in der nächsten Südtirol-Ausgabe (Pustertaler Volltreffer) erscheinen. **Dafür lege ich einen Unkostenbeitrag von € 2,- diesem Gutschein bei!**

Datum:

Unterschrift:

***) Meine Wortanzeige ist KOSTENPFLICHTIG.** Ich bin mit der Verrechnung meiner Anzeige einverstanden (€ 1,02 je Wort inkl. MwSt; Mindestverrechnung € 10,20, das sind neun Wörter – davon eines in Fettdruck).

Unterschrift:

**OBERKÄRNTNER
Volltreffer**
Schweizergasse 26
9900 Lienz

Suche kleine funktionsfähige Mikrowelle für soziales Projekt in Lienz. Tel. 0664-1526975.

Sonstiges

2 kleine Zinnbecher um € 7,-. Tel. 0049-1773122430.

Schöne Deko-Backformen, 3 Stück, zum Aufhängen, € 5,-. Tel. 0664-1526975.

Verschenke Videokassetten mit Volksmusik sowie 2 DVDs von Mark Pircher. Tel. 04852-65337.

Vogelkäfig zu verkaufen, H 74 cm, B 64 cm, L 38 cm. € 20,-. Tel. 0664-1526975.

Antiker Porzellan Deko-Hund, Dackel-Flasche mit 6 Stamperln, braun, L 32 cm. € 70,-; Freundschaftsbecher, Porzellan mit Blumen und Goldrand, für Sammler. Tel. 0664-73816559.

Verkaufe 1 Saugroboter, neu verpackt, EASY HOME, um € 80,- (Neupreis € 130,-); 1 Radio Boxen Subwoofer für Auto. Tel. 0676-6764477.

2 Paar Carving-Ski um je € 50,- zu verkaufen; Tischflipper mit digitaler Anzeige um € 20,-; Schöne Keniafiguren aus Holz je € 5,-; Schöne Vorhänge zu vergeben. Tel. 0676-5248828.

Heißluftfritteuse für € 70,- und ein Laufband für € 290,-, beides neuwertig. Tel. 04762-37172.

Swarovski-Fernglas 10-42 SLC, Top-Zustand. Tel. 0650-2136740.

2 Umzugskartons voll mit Flohmarktware zu verschenken (Bekleidung, Bücher, Spiele, Schallplatten, Modeschmuck, Deko, Gläser, usw.), Abholung in Kötschach. Tel. 0664-4791629.

Lexmark C748 De, Nachbautoner färbig, 4 Stk. € 100,-; Fußball Euro Sticker 2020 160 Stk. günstig. Tel. 0676-6346389.

Eine kleine Menge verschiedener Wollreste gratis abzugeben. Tel. 0660-4610113.

Aesculap Hundeschermaschine, viele neue Scheerköpfe, mit Aufsätzen (Kämmen) für verschiedene Längen, € 200,-. Tel. 0650-6355826.



Mehr Luft, mehr Kraft, mehr Leistung mit Aroniakraftmix. Kunden bestätigen die positive Wirkung. NEU bei Diogenes-Fassl Nulldorf-Debant, Gomig Josef. Tel. 0660-1222622.

Verkaufe Pflegebettensatz, passt in bestehenden Bettrahmen, Normalgröße, 2 Jahre in Gebrauch, bedienbar wie ein Pflegebett. Tel. 0660-6564689.



Valentinstag schon gemeinsam verbringen. Wir garantieren Sofortkontakt zu tollen Damen und Herren. Tel. 0664-3246688 www.sunshine-partner.at

Attraktive, schlanke, häusliche Frau (40 J./1,75 gr.) sucht dich, humorvoll, verlässlich, gut situiert und gebildet, für alles, was zusammen schöner ist! Melde dich: di.neustart23@gmail.com

Wussten Sie, dass...

... die GERN dieses Jahr am 15. und 16. April 2023 stattfindet, nur das Anmelden etwas schwierig war?

Eine Unternehmerin aus Kötschach berichtete, dass eine Rückmeldung zur Teilnahme bis 9. 1. 2023 bei Tel. 04715/8513-36 erbeten wurde. Da jedoch die Einladung erst am 27.12.2022 postalisch zugestellt wurde und laut Anrufbeantworter der Weihnachtsurlaub der entgegennehmenden Anmeldestelle auch bis 9. 1. 2023 dauern sollte, war eine fristgerechte Anmeldung nicht möglich.

Nach Rückfrage im Tourismusamt wurde geraten, eine Mail zu schreiben – Antwort via Mail: Wir sind im Weihnachtsurlaub – Mails werden erst ab 9. 1. 2023 bearbeitet!)

Ein bisschen schildbürgerlich – isn't it?

... die Gäste in der Aquarena aufgrund der Wasserknappheit im Sommer gebeten wurden, ihre Badehosen, Bikinis und Handtücher vor dem Heimgehen über dem Becken auszudrehen, damit nicht allzuviel Wasser verloren geht?

... in der Aquarena auch Aufgüsse mit der seltenen Substanz „Schnee“ getätigt werden?

Da dieser sogenannte „Schnee“ sehr selten anzutreffen und daher auch sehr teuer ist, musste man im Herbst die Schließzeit um 5 Wochen verlängern. Auch die Preise wurden angehoben, damit man dieses wertvolle Aufgussmittel bezahlen kann. Der Skilift blickt neidisch auf die Zirbensauna, blieb ihm ja der Schneesege im Dezember bekanntlich verwehrt.

Neues Fitnessstudio eröffnet



Vor kurzem hat in der „Schlanken Gasse“ – wie passend – ein neues Fitnessstudio eröffnet.

War es in den Weihnachtsfeiertagen noch geschlossen (siehe Foto links), so konnte man ab 1. Jänner (Foto rechts) schon fleißig trainieren. Die heimischen Radsportler Radlolf und Strobelix sollen laut Angaben von Passanten bereits in den letzten Tagen beim Training gesichtet worden sein.



Das Fitnessstudio ist an sieben Tagen in der Woche 24 Stunden lang besuchbar. Die Temperaturen – vor allem in der Nacht – können jedoch etwas niedrig sein.

Sportler erzeugen Strom

Die AAE hat übrigens heimlich eine Leitung verlegt und speist die Energie, die beim Radeln erzeugt wird, in das Stromnetz ein.



Cafe Mark
 Mark Janschitz
 Kötschach 551
 9640 Kötschach-Mauthen
 Tel. 04715 - 24886

Faschingskrapfen!

Schau doch bei uns vorbei!

Restaurant
AQUARENA





Nach dem Baden ist der Hunger groß, ja was tuat man denn da bloß?
 Schnell zum Phillip rein ins Restaurant, weil man dort so guat essen kann!
 Der Heringssalat der is dort a Hit, bis Aschermittwoch kannst ihn a nehmen mit!



KÖPFE, ÜBER DIE MAN SPRICHT

Diese Sportsmänner beweisen Ausdauer

Anton Mandler engagierte sich über drei Jahrzehnte für den Stocksport im Drautal. Michael Kurz und Wolfgang Dabernig spendeten Sportgeräte für den Kindergarten.

Drei Jahrzehnte lang engagierte sich **Anton Mandler** im Drautal für den Eis- und Stocksport als Kassier des SV Berg. Für diese langjährige Tätigkeit und sein Engagement wurde ihm von Landeshauptmann Peter Kaiser nun das Sportverdienstzeichen des Landes in Gold überreicht. Als Funktionär sorgte Mandler unter anderem dafür, dass die Stocksport-Sektion wirtschaftlich positiv bilanzieren konnte. Wertschätzende Worte bei der Überreichung gab es von Bürgermeister Wolfgang Krenn und von Landeshauptmann Kaiser, der betonte: „Das gesamte Vereinswesen und das Ehrenamt funktionieren nur, weil es Funktionäre wie Anton Mandler gibt, die ihre Freizeit dafür geben, damit der Verein bestehen kann, damit es Sportler und Nachwuchs geben kann.“ Auch die Pandemie habe vor



Anton Mandler wurde geehrt

BURO LH KAISER

Augen geführt, dass die Vereine nicht immer einfache Zeiten durchleben.



Es wurde gesungen und gelacht beim Besuch von **Michael Kurz** und **Wolfgang Dabernig**, auch bekannt als „Radl Wolf“

im Kindergarten Gundersheim. Die beiden Parasportler hatten für die Kinder Sportgeräte und Spiele im Gepäck. Der integrativ geführten Schmetterlingsgruppe spendeten sie ein Dreirad mit Beiwagen, ein Laufrad sowie weitere Spielzeuge und ein großes Sandspielsortiment. „Der Kindergarten Gundersheim betreut und begleitet bereits seit vielen Jahren Kinder mit besonderen Bedürfnissen“, sagt Dabernig. Deshalb sei es ihnen auch ein Anliegen gewesen, den Kindergarten entsprechend zu unterstützen. Das Spendengeld haben Dabernig und Kurz bereits Anfang 2022 in Kötschach-Mau-



Sporteln und Gutes tun: So lautet das Motto von Wolfgang Dabernig und Michael Kurz

KK/PRIVAT

then gesammelt. Damals fand die Charity-Veranstaltung „Bewegung für den guten Zweck“ statt. 120 Starter und Sponsoren sorgten für ein Spendenergebnis von 10.300 Euro. „Damit können mehrere Projekte für Menschen mit Beeinträchtigung aus unserer Region finanziert werden“, erklärt Michael Kurz. Die Spendenveranstaltung soll auch heuer wieder stattfinden. Die neunte Ausgabe von „Bewegung für den guten Zweck“ soll am Sonntag, 3. September, in Kötschach-Mauthen über die Bühne gehen. Die Kinder des Kindergartens haben nun die besten Voraussetzungen für das Training dafür.

Jetzt ist es spruchreif: In Rangersdorf wird jenes Kraftwerksprojekt, welches schon lange in der Warteschleife steht, in absehbarer Zeit umgesetzt. Das Kleinkraftwerk entsteht am Lamnitzbach und soll über eine Leistung von 1,2 Megawatt verfügen und pro Jahr rund drei Millionen Kilowattstunden Strom erzeugen. „Derzeit laufen die Vorplanungen für die Ausschreibungen und Vergaben“, sagt Josef Stocker, Sprecher der Kelag.

Umsetzen wird das Projekt die Kraftwerksgesellschaft Rangersdorf GmbH. 51 Prozent der Unternehmensanteile hält die Gemeinde Rangersdorf, 39 Prozent die Kelag und die restlichen zehn Prozent die Firma Reiter Bioholz GmbH. Laut Stocker liegen für das Kleinkraftwerk Lamnitz die behördlichen Genehmigungen vor. Läuft alles nach Plan, will man schon im Herbst 2023 mit den Bauarbeiten starten. Das Investitionsvolumen beträgt zwischen drei und vier Mil-



In Oberkärnten für Sie da



Martina Pirker
(0 47 62)
55 56 20



Michaela Ruggenthaler
(0 48 52)
651 17 2



Mersiha Kasupovic
(0 48 52)
651 17 8



Karina Guggenberger
(0 48 52)
651 17 3



Florian Eder
(0 48 52)
651 17 6



Alexander Tengg
(0 47 62)
55 56 21



Michael Egger
(0 47 62)
55 56 22



Camilla Kleinsasser
(0 47 62)
55 56 17

Am Rathausplatz 1/5, 9800 Spittal,
Tel. (04762) 55 56; Fax-DW: 77
spittal@kleinezeitung.at
Sekretariat: Michaela Sagmeister,
Silvia Wandaller, Mo. - Do. 8 bis
1230 Uhr und
13 bis 16 Uhr; Fr. 8 - 13 Uhr
Multimedialer Werbeberater:
Manuel Ressi (0699) 15091882;
Abo-Service: (0463) 5800 100

Die Bedeutung des Hörens



3. März ist Welttag des Hörens

Foto: shutter.com - stock.adobe.com

Kommenden Freitag, 3. März, ist Welttag des Hörens. Das diesjährige Motto lautet: „Hörvorsorge ab 50+ - Ich gehÖRE dazu!“ Damit soll auf die Bedeutung und Wichtigkeit des Hörens hingewiesen werden. Oft bleibt ein beginnender Hörverlust lange Zeit vollkommen unbemerkt, da dieser Prozess sehr schleichend voran geht. Am Anfang hat man oft den Eindruck, dass das Umfeld nicht mehr klar

und deutlich spricht. Man fühlt sich in Gesellschaft von mehreren Personen nicht mehr so wohl und ist gestresst, da man das Gefühl hat, dass alle „durcheinander“ reden und man akustisch schwer folgen kann. Dadurch kann es immer öfter zu Missverständnissen und Unklarheiten im zwischenmenschlichen Bereich kommen. So können Konflikte entstehen.

Auswirkungen auf die Bereiche im Leben

In weiterer Folge wirkt sich ein Hörverlust auch auf die Lern- und Wahrnehmungsfähigkeit aus und

dies hat meist auch psychische Folgen für die Betroffenen. Auch die Fähigkeit, seine beruflichen Aufgaben weiterhin gut zu machen, kann davon betroffen sein und man entwickelt das Gefühl, sich nicht mehr gut konzentrieren zu können.

Starke Entwicklung in den vergangenen Jahren

Frühzeitige Erkennung einer Hörminderung macht eine gute Versorgung einfacher und leichter. Auch die Möglichkeiten der technischen Hörsysteme haben sich im Vergleich zu noch vor wenigen Jahren verbessert.

Bus- u. Flugreisen

Selce
19. - 21. März 23 (23. - 25. Apr. + € 40,-)
Bus, 2x N/DZ/HP 4* Katarina inkl. Gen.b.A. **199,-**

Zadar - Musireise
22. - 26. März 23 (Jasenik & Oberkrainer)
Bus, 4x N/DZ/HP 4* Pirijska inkl. 2 Ausflüge **389,-**

Wien Musical
So. 2. April 23 (Nachm. Vorstellung) Bus inkl.
Karte D. Der Glöckner v. Notre D. (B + € 36,-) **159,-**

Vrsar
01. - 07. April 23 (Ostern), 18. - 21. Mai (+ € 30,-)
Bus, 3/4x N/DZ/HP 4* Belvedere (EZZ + € 81,-) **219,-**

Mallorca zu Ostern
29. März - 05. April (31. März - 7. April + € 170,-)
Flug ab KLU, 7x N/DZ/HP 4* Capota Boutique H. **599,-**

Ischia
14. - 21. April 23 (Transfer in Wien € 120,-)
Flug, 7x N/DZ/HP 4* Serriso inkl. 3 Ausflüge **985,-**

New York
18. - 25. April 23, Flug ab/bis Klgf.
7x N/DZ 4* Indigo/Downtown, fak. Ausflüge **1.690,-**

London
28. April - 1. Mai 23, Flug ab/bis Klgf.
3x N/DZ/F 3* H.L. Express, inkl. Transfer **649,-**

Alicante/Feiertag
17. - 21. Mai 23, 07. - 11. Juni (+ € 80,-)
Flug, 4x N/DZ/HP 4* GH Bali/Beisdom **569,-**

hitreise.at
Hitreise GmbH (seit 1998)
5x in Kärnten, Tel. 04242 - 35 440

Foto: zVg



Reise mit viel guter Musik

22.-26. März: Musik & Meer

Die Saisonöffnung in Zadar/Petrčane nicht verpassen und auf die Musi-Reise mitkommen. Sasha Avsenik und seine Oberkrainer freuen sich auf fröhliche Stunden mit ihren Fans. Neben Musik gibt es eine Wein- und Delikatessenverkostung am Vrana-See. Eine Empfehlung sind die geräucherten Muscheln. Am nächsten Tag wird im „Barkajoli“ - einem landestypischen Boot - geschipert und ein Glasmuseum besichtigt. Zum Abschluss rockt die Band „Sam's Fever“ mit Elvis-Presley-Hits. Infos unter: 04212/28200 www.hitreise.at

GUNDERSHEIM

Unterstützung für integrativ geführte Schmetterlingsgruppe

Wolfgang Dabernig und Michael Kurz, Parasportler, statteten dem Kindergarten Gundersheim bei Bendeguz einen Besuch ab und übergaben einige neue Geräte und Spiele. Der Kindergarten Gundersheim betreut und begleitet bereits seit vielen Jahren Kinder mit besonderen Bedürfnissen. Auch Kids ohne Handicap sind bestens aufgehoben und lernen aufeinander Rücksicht zu nehmen. Gespendet wurden der integrativ geführten Schmetterlingsgruppe ein Dreirad mit Beiwagen, ein Laufrad sowie kreatives Spielzeug und ein großes Sandspielsortiment. Diese

Sachen können von Kindern mit oder ohne Beeinträchtigung genutzt werden. Die Unterstützung ist ein Teil der Spendengelder der traditionellen Charity-Veranstaltung „Bewegung für den guten Zweck“ vergangenen September in Kötschach-Mauthen.



Freude über neue Geräte

Foto: Radwolt



100% Wasserdicht

Badewannenentwürfe für den nachträglichen Einbau.

- Material: Edelstahl/Acrylglas
- Leicht zu bedienen
- Niedrige Einstiegshöhe
- Kurze Einbauleit

Badewannen und Duschtassen-Renovierung & Reparaturen

Wir machen aus Ihrem Badezimmer wieder eine Wohlfühlloase!

Durch unser jahrelange Erfahrung und den besten Materialien können wir auch Ihr Sanitärprojekt in neuem Glanz erstrahlen lassen.

Ob Ganzrenovierung oder eine punktuelle Reparatur, wir garantieren Ihnen eine pünktliche, saubere und professionelle Arbeit.

Mobil: 0676/60 44 680 - www.badewannen-service.at

Ihre Vorteile

- Keine Baustelle
- Kein Dreck
- Geringe Kosten
- Höchste Qualität
- 23 Jahre Erfahrung

Scharf's
Badewannen Service
Wiltra 23 9411 St. Michael

AUS ALT WIRD NEU



„Radlwolf“ und Michi Kurz sorgen für Spiel und Spaß

Die beiden Paralympioniken Wolfgang Dabernig und Michi Kurz unterstützen die integrativ geführte Schmetterlingsgruppe des Kindergarten Gundersheim mit einer großzügigen Spielzeugspende.

Der Kindergarten Gundersheim betreut und begleitet bereits seit vielen Jahren Kinder mit besonderen Bedürfnissen. Zusammen mit Kindern ohne Handicap sind sie dort bestens aufgehoben und alle lernen von Anfang an, aufeinander Rücksicht zu nehmen.

Die beiden Parasporthler besuchten kürzlich die Schmetterlingsgruppe des Kindergartens.

Der kleine Bendeguz* (vorne ► im Beiwagen) mit seinen Freunden hat sichtlich Freude an den neuen Spielsachen. Hinten: Radlwolf, Bendeguz* Mama, Kindergartenleiterin Martina Ebner und Michi Kurz. Foto: Radlwolf



Spittaler überlegen bei Kärntner Hallenmeisterschaft

Die Kärntner Hallenmeisterschaften der Schwimmer in der „Drautalperle“ wurden zu einem vollen Erfolg für den Schwimmverein Spittal.

45 Gold-, 23 Silber- und 19 Bronzemedailien besicherten den Schwimmern den ersten Platz im Land. Die besten Leistungen bei den Damen wurden von Marijana Jelic über 100 und 200 Meter Freistil erreicht. Bei den Männern war Leon Trattler nicht zu besiegen, er erschwamm seine höchsten Punkteleistungen über 50 m Delphin und 100 m Brust.

Zu den weiteren Klassensiegern zählen Kathleen Genser, Lilly Gelbmann, Rebecca Kretz, Kilian Kaml, Valentina Schurian, Carina Bodner, Sophia Kendi und Theresa Messner. In den Staffeln waren weiters David Egger, Kilian Kaml, Kaya Hübel, Mate Kerekes mit Gold erfolgreich. Für die Spittaler Aushängeschilder Heiko Giger und Mark Horvath war zur sel-

ben Zeit ein Trainingslehrgang angesetzt, sodass sie an den Kärntner Landesmeisterschaften nicht teilnehmen konnten. Beide haben die Olympischen Spiele vom Juli bis August 2024 als Fernziel im Visier. Zusammen mit Marijana Jelic haben alle drei die Chance, daran teilzunehmen, ist Trainer Ferdinand Kendi zuversichtlich. „Die Chancen stehen für alle drei gut.“



wo der kleine Bendeguz integrativ betreut wird, und überbrachten der Gruppe viele neue Spielgeräte. Darunter war ein Dreirad mit Beiwagen, ein Laufrad sowie viel Kreativ-Spielzeug, wie z. B. ein „Aximo“, Lego, Duplo etc. Diese Sachen können von allen Kindern mit oder ohne Beeinträchtigung toll genutzt werden. Die Kids bedankten sich bei den beiden Paralympioniken auch gleich mit ein paar lustigen Liedern.

Die Unterstützung kommt aus den Spendengeldern, die beim jährlichen „Bewegung für den guten Zweck“ in Kötschach-Mauthen zusammengekommen sind. Durch das Teilnehmerfeld von rund 120 Startern und vielen Spenden im Vorfeld, während und nach der Veranstaltung haben die beide im Vorjahr über 10.300 Euro für ihre sozialen Projekte in der Region aufreiben können. Übrigens, wer noch etwas spenden möchte: Bewegung für den guten Zweck, Wolfgang Dabernig, IBAN: AT38 2070 6045 0407 8694.

Kurzmeldung

Skirennen für „Ein Herz für Kinder“

... für die Initiative von Viktor Plank aus Spittal. Auf dem Spittaler Sportberg Goldeck startet wieder das Wohltätigkeits-Rennen zugunsten „Ein Herz für Kinder“, und zwar am Samstag, 11. März, im Kinderland Goldeck. Die „Goldeck Bergbahnen“ unterstützen damit die Hilfsaktion von Viktor Plank für krebserkrankte Kinder in Oberkärnten. Beim Rennen rund um den Speichersee hofft man deshalb auf rege Beteiligung. Teams zu je vier Personen werden treten dabei gegeneinander an. Die gesamten Einnahmen aus der Rennveranstaltung gehen an „Ein Herz für Kinder“. Das Nenngeld pro Person beträgt 80 Euro, wobei die Skikarte dabei ist. Sieger wird jenes Team, das mit dem geringsten Zeitunterschied ins Ziel kommt. Und das Siegerteam kommt mit Bild auf eine Gondel der Talbahn Goldeck. Infos und Anmeldung unter <https://sportberg-goldeck.com/charity-team-race/>

◀ Ein überaus erfolgreiches „Heimspiel“ legten die Spittaler Schwimmer bei der Kärntner Meisterschaft Ende Februar hin. Foto: SV FK Spittal

Unterstützung für die Schmetterlingsgruppe

Michi Kurz und Radlwolf haben wieder eine großzügige Spende für Kinder in Gundersheim hinterlassen.

GUNDERSHEIM. Die beiden Passportler Wolfgang Dabernig (auch bekannt unter Radlwolf) und Michael Kurz waren zu Besuch im Kindergarten Gundersheim bei Bendeguz und seinen Freunden, der in der Schmetterlingsgruppe integrativ betreut wird, und übergaben dem Kindergarten Gundersheim einige neue Geräte und Spiele. Der Kindergarten Gundersheim betreut und begleitet bereits seit vielen Jahren Kinder mit besonderen Bedürfnissen. Aber auch Kinder ohne Handicap sind dort bestens

aufgehoben und lernen von Anfang an, aufeinander Rücksicht zu nehmen und ein etwaiges Anderssein als Normalität anzuerkennen. Radlwolf und Michi Kurz spendeten der integrativ geführten Schmetterlingsgruppe ein Dreirad mit Beiwagen, ein Laufrad, sowie kreatives Spielzeug (ein Riesen-Aximo, zwei Geo Mo, ein Lego Duplo, ein Aqua Play und ein großes Sandspielsortiment). Diese Sachen können von allen Kindern mit oder ohne Beeinträchtigung toll genutzt werden. Die Kinder und Betreuerinnen der Schmetterlingsgruppe sangen als Dank für die schönen Geschenke den beiden Paralympioniken zwei fröhliche und lustige Lieder vor und freuten sich sehr über den Besuch.



Die Kinder dürfen sich über neues Spielzeug freuen. Foto: Radlwolf

Für die Region

Die Unterstützung ist ein Teil der Spendengelder der traditionellen Charity-Veranstaltung von Radlwolf und Michi Kurz „Bewegung für den guten Zweck“ Anfang September 2022 in Kötschach-Mauthen. 2022 konnte das tolle Spendenergebnis über 10.300 Euro erreicht werden.

MOSTÖGL
BAUELEMENTE

Kleinrojach 61 • 9433 St. Andrä

Balkonverbauten



Wintergärten - Sommergärten



Terrassenüberdachungen



Christian Krassnig, 0664/388 38 30
Fachberatung & Verkauf

www.mostoegl.at



**FAHRSPASS MAXIMIEREN.
DREIFACH PROFITIEREN.**



Rebellisch und charakterstark. Jetzt den MINI 3-Türer und viele weitere prompt verfügbare Modelle mit Mega-Lagerbonus entdecken.

AUSSUCHEN. EINSTEIGEN. LOSFAHREN!

Jetzt QR Code scannen oder auf MINI.at gehen und einfach zu deinem neuen MINI gelangen.



MINI 3-Türer: von 100 kW (136 PS) bis 170 kW (231 PS), Kraftstoffverbrauch von 5,5 l bis 7,0 l/100 km, CO₂-Emission von 124 g bis 162 g CO₂/km. Angegebene Verbrauchs- und CO₂-Emissionswerte ermittelt nach WLTP.

* MINI Cooper 3-Türer im MINI Relax Leasing ab inkl. € 199,-. Gültig bei Kauf-/Vertragsabschluss von 01.02.2023 bis 30.06.2023 und nach Verfügbarkeit der von der Aktion umfassten Fahrzeuge. Auslieferung bis 31.09.2023. Ein Angebot der BMW Austria Leasing GmbH. Beinhaltet kostenlosen Service mit dem MINI Paket Care für 4 Jahre/60.000 km sowie Versicherung für die Mängelbeseitigung in Österreich für das 1. und 4. Jahr ab Erstzulassung bis zum Erreichen einer Fahrleistung von 120.000 Kilometern, es gilt der jeweils zuerst erreichte Grenzwert ab Erstzulassung. Berechnungsbeispiel: MINI Select Leasing für den MINI Cooper 3-Türer, Anschaffungswert höchstens € 24.999,-, Anzahlung € 4.999,-, Laufzeit 48 Monate, Leasingrate ab € 199,- inkl. genau Höhe abhängig von Sonderausstattung und Zubehör gem. individueller Konfiguration, 10.000 km p.a., Restwert € 15.151,68, Restgeschäftsschuld € 140,99, Bearbeitungsgebühr € 260,-, Vollkaskoversicherung vorausgesetzt, eff. Jahreszins 7,95%, Sollzins variabel 6,74%, Gesamtbetrag Leasing € 10.094,67. Beträge inkl. NetA, MwSt und VerzSt. Angebot freibleibend. Änderungen und Irrtümer vorbehalten. Angebot gültig bei allen teilnehmenden MINI Händlern.

** Der MINI Lager Bonus in Höhe von bis zu € 2.400,- brutto ist gültig bei Kaufvertragsabschluss bis 31.03.2023 auf alle lagernden MINI Neuwagen und Vorführwagen (ausgenommen MINI Electric und Plug-In-Hybrid; über Richtlinien zu Vorführwagen gehen MINI Händler Auskunft). Nur bei teilnehmenden MINI Händlern und solange der Vorrat reicht. Änderungen und Irrtümer vorbehalten. Mehr Informationen bei Deinem MINI Händler. Symbolbild.

„Jakobsweg per Rad 2009“: Imposante Multimediashow

KÖTSCHACH-MAUTHEN. Die Paraportler Radwolf und Michi Kurz präsentieren die Multimediashow: „Jakobsweg per Rad 2009“ – Kötschach-Mauthen – Lourdes – Santiago de Compostela, 2.750 Kilometer. Zu sehen ist diese am Samstag, dem 1. April 2023, um 19 Uhr im Café Kino Engl, beim Gailtalerhof in Kötschach. Die freiwilligen Spenden kommen vom Schicksal betroffenen Menschen aus unserer Region zugute.



Kurz, Dabernig, Trummer-Napetschnig, Pichler, Strobl (v.l.) Foto: Radwolf

Die Vorgeschichte

Im Mai 1994 stürzte Wolfgang Dabernig aus Kötschach mit seinem Mountainbike und brach sich dabei zwei Halswirbel. Diagnose: Querschnittslähmung. Nach sechsmonatiger Rehabilitation kämpfte sich Wolfi mit eisernem Willen und Hilfe seiner Frau Karin zurück und ist seitdem sehr erfolgreicher Behindertensportler.

Gleiches Schicksal

1999 erfährt Michael Kurz aus St. Lorenzen im Lesachtal das gleiche Schicksal. Er bricht sich bei einem Skitourenlauf in Frankreich zwei Halswirbel. Diagnose: Querschnittslähmung. Auch Michael gelang es mit Hilfe der Familie sich im Behindertensport zu etablieren. Er startete 2006 bei den Paralympischen Winterspielen in Turin, 2010 in Vancouver, 2014 in Sotschi sowie 2004 bei den Paralympischen Sommerspielen in Athen zusammen mit seinem Freund Wolfi Dabernig. Aus Dankbarkeit führen die radsportbegeis-

terten Zimmerkollegen der Paralympics 2004 in Athen Wolfgang und Michael von 30. März bis 19. April 2009 die kraftspendende Pilgerreise per Fahrrad über den Jakobsweg nach Santiago de Compostela. Als Trainingspartner von Wolfgang war Kurt Strobl bei dessen Unfall dabei und leistete perfekte erste Hilfe. Dies und eine innige Freundschaft zu Kurt geben den Ausschlag dafür, dass Kurt die „Wallfahrt“ begleitete.

Verstärkung im Team

Motiviert durch die Schicksalsbewältigung von Wolfgang und Michael, hat sich noch Manfred Pichler aus Dellach/Gail ins Team gemeldet. Nach einer Burnout-Erkrankung im Sommer 2007 braucht Manfred neue Aufgaben und Ziele. Begleitet wurde dieses Unternehmen von Silke Trummer-Napetschnig. Silke war Betreuerin des Nationalteams Behindertenradsport, ist freiberufliche Heilmasseurin und hat die Betreuung der Radler übernommen.



Foto: Adobe Stock/RegionalMedien

Kennen Sie schon unser E-Paper?

KÄRNTEN. Die Woche gibt es auch als E-Paper, für alle, die lieber am Handy, Tablet oder Computer die Zeitung lesen, und auch für jene, für die die gedruckte Ausgabe etwas zu klein geschrieben ist. Einfach auf MeinBezirk.at/Epaper gehen, und Ihre Woche-Ausgabe auswählen. Oder natürlich auch ein Auge in den Nachbarbezirk werfen, ganz wie man Lust hat. (dho)

Gitschtal Reisen
Wastian group

Reisebüro – TAXI – Ausflugsfahrten

9620 Hermagor & 9622 Weißbriach
☎ 0664/3505986 od. 04286/230
info@gitschtalreisen-wastian.at
www.gitschtalreisen-wastian.at

TAGESAUSFLUGSFAHRTEN	
SA, 22. April 2023 Zur Tulpenblüte in's Arboretum – Volji Potok und Laibach RE, RI, Stadtführung in Laibach mit Zeit zur freien Verfügung, Eintritt und Führung Arboretum, Große Zugfahrt durch den Park	€ 69,-
SA, 3. Juni 2023 Zum Kirschenfestival in die Goriska Brda mit Smartno, Dobrovo und Gonjace Busfahrt, RI	€ 45,-
SA, 17. Juni 2023 Almrosenblüte am Staller Sattel mit Almrosenfest in St. Jakob / Defreggental Busfahrt, RI	€ 49,-
SO, 25. Juni 2023 Postojna / Adelsberger Grotte & Bled Busfahrt, RI, Eintritt und Führung Grotte, Aufenthalt in Bled	€ 89,-

MEHRTAGESFAHRTEN	
SA, 15. – SO, 16. April 2023 – 2 Tage Musicalreise nach Wien – Der Glöckner von Notre Dame oder Rebecca BE, RI, 1 UN im 4* Hotel im Motel One Wien Staatsoper, Musicalticket Kat. C	€ 315,-
SA, 29. April – MO, 1. Mai 2023 – 3 Tage Drei Flüsse Stadt Passau BE, RI, 2 UN im 4* Hotel inkl. Programm vor Ort mit Veste Oberhaus, Donau-Erlebnis-Schiffahrt, Stadtführungen Passau und Schandrig	€ 399,-
SA, 13. – SO, 14. Mai 2023 – 2 Tage Muttertagsreise nach Südtirol mit Gärten von Schloss Trauttmansdorff, Bozen und Endpyramiden am Ritten	€ 279,-
DO, 18. – SO, 21. Mai 2023 – 4 Tage Kurzurlaub Opatija Riviera zu Christi Himmelfahrt	€ 349,-
DO, 18. – SO, 21. Mai 2023 – 4 Tage Schnäppchenreise über Christi Himmelfahrt nach Umag	€ 299,-
FR, 26. – DI, 30. Mai 2023 – 5 Tage Über Pfingsten an die Riviera Zadar mit Insel Pag und Kroatische Nationalparks	€ 565,-
SO, 04. – MI, 07. Juni 2023 – 4 Tage Prag die goldene Stadt BE, RI, 3 UN im 4* Hotel, Moldauschiffahrt, Brauerei Budweis, Stadtführung Krumau	€ 479,-

Für nähere Informationen wie Individualleistungen und Programmablauf zu den Reisen besuchen Sie bitte unsere Homepage oder fordern Sie unser Detailprogramm an.

Neue Kollektion eingetroffen

RANACHER



www.ranacher.at



WAS IST LOS? IN OBERKÄRNTEN

MONTAG

- Mörtschach:** Second Hand Laden „von mir zu dir“ geöffnet, Mörtschach 16. Öffnungszeiten: Mo von 14 bis 17 Uhr, Mi von 9.30 bis 12.30 Uhr, Fr von 14 bis 17 Uhr.
- Obervellach:** Ausstellung „Kunstwerke von Werner Pirker“, Pfarrkirche/Kirchenraum. Ausstellungsdauer: bis Ostern.
- Seeboden:** Ausstellung „Peter Winkler: stock.werk.at“, Mo bis Fr von 8 bis 18 Uhr, Impuls Center/Thomas Morgenstern Platz (bis 5. Mai).

DIENSTAG

- Spittal:** Bilderbuchkino von Dunja für Kinder ab vier Jahren, 16.30 Uhr, Stadtbücherei/Jahnstraße.
- Lieserhofen:** Blutspendeaktion des Roten Kreuzes, 15.30 bis 20 Uhr, Volksschule.

MITTWOCH

- Spittal:** Selbsthilfegruppe für Menschen mit Suchtproblemen/ Einzelgespräche/Angehörigenberatung. Anmeldung: Caroline, Tel. 0680-3317224 (Treffpunkt und Uhrzeit werden bekanntgegeben).
- Kötschach-Mauthen:** Bambinikonzert der Musikschule Kötschach-Mauthen, 18.30 Uhr, Rathaussaal.
- Millstatt:** Ausstellung „group show – Illusion-Delusion#curatedbyaks“, Art Space/Stift Millstatt. Öffnungszeiten: Mi bis Sa, 15 bis 18 Uhr (bis 15. April). Kinofilm DF „Maria träumt ... oder die Kunst des Neuanfangs“, 19 Uhr, Millino.

DONNERSTAG

- Spittal:** Hofladen der Schlossbauern geöffnet, 16 bis 19.30 Uhr, St. Peter/Spittal-Ost.

Vortrag „Natur im Garten – Optimale Pflanzen für einen klimafitten Hausgarten“, 18 bis 19.30 Uhr, Stadtbücherei/Jahnstraße.
- Großkirchheim:** Tauschbörse Vorgeliebt: Bringen – Tauschen – Wiederverwenden, 13 bis 16 Uhr, ehemaliges Kloster Döllach.
- Gmünd:** Spielfilm „Martin Eden“, 19 Uhr, Kulturkino.
- Millstatt:** Kinofilm DF „Maria träumt ... oder die Kunst des Neuanfangs“, 19 Uhr, Millino.
- Obervellach:** Blutspendeaktion des Roten Kreuzes, 15.30 bis 20 Uhr, Rotkreuz Ortsstelle.

FREITAG

- Spittal:** Osterbasar, 10 bis 14 Uhr, Lebenswelt St. Antonius/Lederergasse 11.

FREITAG

- Spittal:** Hofladen der Schlossbauern geöffnet, 8.30 bis 12 Uhr, St. Peter/Spittal-Ost.
Bühnenträume „Magie der Geschichte“, 20 Uhr, Theater in den Probebühnen. Ticket online unter <https://porcia.jetticket.net/webshop/webticket/eventlist>
- Kötschach-Mauthen:** Der Sternenpark Oberes Gailtal von Hans Zojer „Wie fotografiert man Sterne und Planeten?“, 19 Uhr, ehemaliges Kulturcafe Zuckereck/Mauthen.
- Millstatt:** Kinofilm DF „The Banshees of Inisherin“, 19 Uhr, Millino.
- Rennweg:** Blutspendeaktion des Roten Kreuzes, 15.30 bis 20 Uhr, Feuerwehrhaus.
- Seeboden:** Landmarkt, 10 bis 13 Uhr, Hauptplatz.
Passionskonzert der Singgemeinschaft Unterhaus mit Judith Sprenger-Laubreiter/Harfe und Christian Kohl/Sprecher, 19.30 Uhr, Evangelische Pfarrkirche Unterhaus.

SAMSTAG

- Baldramsdorf:** Jubiläums-Liederabend 111 Jahre GV Lendorf/Lurnfeld, 20 Uhr, Dorfgemeinschaftshaus.
- Berg/Drau:** Ostermarkt, ab 9 Uhr, Ortszentrum.
- Großkirchheim:** Tauschbörse Vorgeliebt: Bringen – Tauschen – Wiederverwenden, 9 bis 12 Uhr, ehemaliges Kloster Döllach.
Österlicher Bauernmarkt, 9 bis 12 Uhr, Dorfplatz Döllach.
- Kötschach-Mauthen:** Multimediashow „Jakobsweg per Rad 2009“ mit Radlwolf, Michi Kurz und Freunden, 19 Uhr, Cafe Kino Engl, MOHO Gailtalerhof Kötschach.
- Seeboden:** Lesung mit Musik „Von den ersten Schneeglöckchen, Hitler und dem bösen Wolf“, mit Hadwig Schindler-Hopfgartner (Gedichte und Kurzprosa) und Hannes Schindler & Charlene Jean (Gitarre, Geige und Gesang), 19 Uhr, Cafe Sitzwohl. Reservierung empfohlen unter Tel. 0650-3392441, Eintritt frei.

SONNTAG

- Baldramsdorf:** Jubiläumsliederabend 111 Jahre GV Lendorf/Lurnfeld, 20 Uhr, Dorfgemeinschaftshaus.
- Hermagor:** Silberne und Goldene Konfirmation mit Feier des hl. Abendmahls, 9 Uhr, Evangelische Kirche Hermagor; 11 Uhr, Evangelische Kirche Watschig.
- Maria Luggau:** Lesachtaler Bauernladen geöffnet, 10.30 bis 12 Uhr.

MONTAG

- Spittal:** Blutspendeaktion des Roten Kreuzes, 15.30 bis 20 Uhr, Rotkreuz-Bezirksstelle.
- Lendorf:** Notarsprechstunde mit dem Team Notar Trampitsch, 8 Uhr, Gemeindeamt.

Wohin

IN KÄRNTEN

MITTWOCH, 29. MÄRZ

ZUSCHRIFTEN AN:

„Kärntner Krone“, Krone Platz 1,
9020 Klagenfurt,
wohin@kronenzeitung.at
05 7060-52270

AUSSTELLUNG

VILLACH, Galerie Freihausgasse: Vernissage „Schleier der Unwissenheit“, von Romana Egartner, um 19 Uhr, die Ausstellung ist noch bis Sa. 6. 5., zu sehen.

BALL

VELDEN, Casineum: Samstag, 1. 4., Maturaball des Peraugymnasiums Villach, mit dem Motto „All in – Alles auf eine Karte“, für Stimmung sorgen die Jazzband Birdland und DJ Luca M., Einlass ab 19.30 Uhr, Karten bei den Maturanten.

FAMILIE

KLAGENFURT, Ballspielhalle St. Ruprecht: Taekwondo und Thaiboxen für



Vortrag „Optimale Pflanzen für den klimafitten Hausgarten“, Do., 30. 3., um 18 Uhr, Stadtbücherei Spittal.

Kinder und Eltern, von der „Kampfsportschule M. Bucsek“, für alle Altersklassen, mittwochs von 17 - 18.30 Uhr, Informationen unter 0664/230 15 53; **Buchhandlung HEYN:** Samstag, 1. 4., Vorlesestunde für Kinder ab 4 Jahren mit dem Schauspieler Maximilian Achatz, von 9.30 - 10.30 Uhr, Eintritt frei.

FESTIVAL

VILLACH, Kunsthaus Sudhaus der Villacher Brauerei: Samstag, 1. 4., „Dolce Vita Tanzparty und Supertrouper ABBA Live Show, 20 - 0 Uhr; **Turmstüberl, Widmannsgasse 44:** „Edwin Kimmeler“ feiert sein 40-jähriges Bühnenjubiläum, 20 - 1 Uhr; **Zum Flaschl, Seilergasse 1:** „why cry johnny“, drei Instrumente, drei Stimmen aus Kärnten und die Liebe und Freude an der Musik, 20 - 1 Uhr; **Schumi's Café Hauptplatz 5:** „Timeless“, sehen sich selbst als akustisches Partyservice, 20 - 1 Uhr; weitere Orte: honky-tonk.info.

INFO

KLAGENFURT, Villa For Forest: Do., 30. 3., Projektpräsentation und Erarbeitung von „Raus aus den Bubbles!“ für junge Künstler, ab 12 Uhr, Präsentation um 20 Uhr.

OBERVELLACH, Kunstraum: Samstag, 1. 4., Molltaler ReperaturCafe, reparieren statt wegwerfen gemeinsam mit der Hilfe von ehrenamtlichen Handwerkern, um 13 Uhr.

LESUNG / LITERATUR

KLAGENFURT, Musilhaus: Do., 30. 3., Buchbesprechung „Das Glücksdiktat und wie es unser Leben beherrscht“, vorgestellt von Astrid Kumer-Daxer, um 18.30 Uhr; **Buchhandlung HEYN:** Do., 30. 3., „Friaul-Julisch Venetien mit Geschmack“ inkl. Weinverkostung, 19 Uhr, Karten: heyn.at oder O-Ticket.

ST. ANDRÄ/LAV., Bücherei/Galerie II: Donnerstag, 30. 3., Rosa Hobel und Helmut Lechthaler lesen in Kooperation mit dem Kärntner Bildungswerk Lyrik zum Thema Gegensätze, musikalisch umrahmt von der Musikschule Unteres Leisachtal, um 18.30 Uhr.

MUSIK

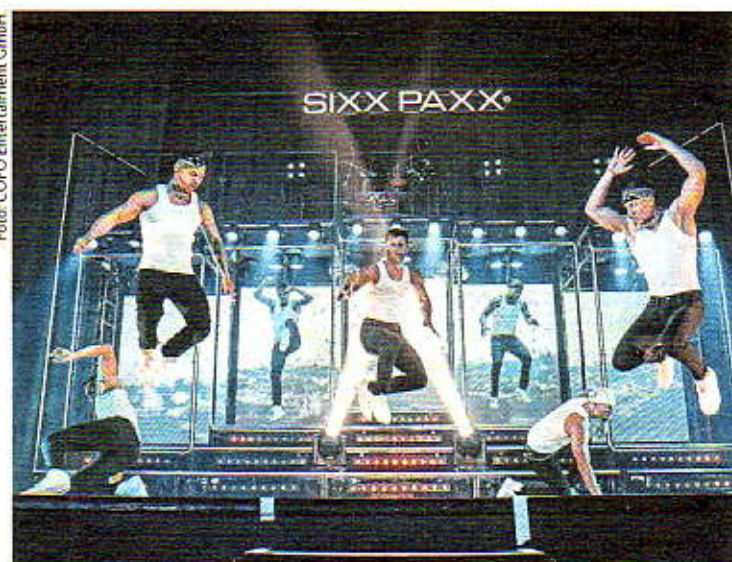
KLAGENFURT, Wein-Bar Mariquita: Donnerstag, 30. 3., CHL plus singen Ambros, um 19.30 Uhr, Reservierungen und Infos: 0660/424 33 77.

SEEBODEN, evang. Kirche in Unterhaus: Freitag, 31. 3., Passionskonzert der Singgemeinschaft Unterhaus, 19.30 Uhr.

TANZWORKSHOP

Der zeitgenössische balinesische Tänzer „I Putu Wibi Wicaksana“ hält einen 3-tägigen Workshop ab. Vorkenntnisse sind nicht erforderlich. Eine Aufführung findet am Mittwoch, den 5. 4., 20 Uhr im Kunst Raum Villach statt.

Fr., 31. 3., 17 - 20 Uhr, Sa., 1. 4., 10 - 13 Uhr und 15 - 18 Uhr, So., 2. 4., 10 - 13 Uhr und 15 - 18 Uhr.
Anmeldung: theater.strick@gmail.com, 0699/120 88770.



Sie sehen verführerisch gut aus und zeigen atemberaubende Moves. Die SIXX PAXX sind gerade auf ihrer „ANFASSBAR-Tour“. Am Donnerstag, 6. 4., ab 20 Uhr, Karten: Ö-Ticket.

SHOW

KÖTSCHACH, Cafe Kino Engl, MOHO Gailtalerhof: Samstag, 1. 4., Multimediashow „Jakobsberg per Rad 2009“ mit Radwolf, Michi Kurz, etc., um 19 Uhr.

THEATER / BÜHNE

KLAGENFURT, LustGARTEN: Freitag, 31. 3., und Samstag, 1. 4., „Venus im Pelz“ vom Theater Artis, eine Kärntner Erstaufführung, von David Ives, mit den Schauspielern Valerie Anna Gruber, Stefan Ofner jew. um 20 Uhr, Res.: karten.artis@gmx.at, 0650/808 41 35.

VILLACH, neuebuehnevillach: Sa., 1. 4., Premiere „Der Fänger“, um 20 Uhr, Karten: www.neuebuehnevillach.at.

VORTRÄGE

KLAGENFURT, Universität Klagenfurt/Hörsaal 3: Do., 30. 3., „Modulare Maschinen in dynamischen Arbeitsumgebungen“ von Michael Hofbauer, um 17 Uhr; **Großen Saal des WIFI:** Do., 30. 3., „Die Neu-Ordnung der Macht. Corona krönt die Mächtigen“, von Maria Spindler, Online-Teilnahme möglich, Anmeldung: <https://wko.info/ktn-vwg-2023>, oder 05/90 90/4 - 228.

EBERNDORF, Kindergarten: Do., 30. 3., „Mit Kindern kommunizieren: Wie man über Gefühle und andere Dinge sprechen kann und wie Bilder dabei helfen können, mit Mag. Jasmin Thamer, Beginn um 18 Uhr.

GLÜCKWÜNSCHE

Josefine Grillenberger, Stockenboi, zum 85. Geburtstag!
Maria Hermann, Wernberg, zum 71. Geburtstag!
Josefine Krassnig, Göriach, zum 68. Geburtstag!
Berta Piskernik, Lobnig, zum 61. Geburtstag!
Sophie Roßmann, St. Georgen/Lav., zum 85. Geburtstag!
Hubert Scharr, Wernberg, zum 86. Geburtstag!

OSTTIROL

LIENZ, Tischlerei Lanser: Fr., 31. 3., „Tag der offenen Tür“ im Showroom Lanser, neben der Präsentation der neuen Wohnwelten, erwartet die Gäste ein Bora-Koch mit Kostproben, Interessantes zum Thema Holz und dessen Verarbeitung, ein Gewinnspiel, 11 - 20 Uhr; **Villa Edeltraute:** Fr., 31. 3., Räucherseminar: Energetische Hausreinigung, um 15 Uhr, osttiroler-heilraucherwerk.at.



TIPPS | KINO | NOTDIENSTE

Multimediashow: Per Rad am Jakobsweg

Die Parasportler Wolfgang Dabernig alias Radlwolf und Michael Kurz waren gemeinsam mit Freunden von Kötschach-Mauthen über Monaco, Lourdes und den Jakobsweg bis nach Santiago de Compostela mit dem Fahrrad unterwegs. Zugunsten von Menschen aus der Region präsentieren sie unter dem Titel „Jakobsweg per Rad 2009“ Bilder von der 2750 Kilometer langen Strecke.

Kötschach-Mauthen. Samstag, 1. April, Café Kino Engl. Moho Gailtalerhof, 19 Uhr. **K:RADWOLF**



Die Sängerinnen und Sänger aus Lendorf und Lurnfeld stehen in Baldramsdorf auf der Bühne **K:GESANGSVEREIN**

Liederabende zum Jubiläum

Der Gesangsverein Lendorf/Lurnfeld feiert 111-jähriges Bestandsjubiläum mit Konzerten.

Anlässlich seines 111-jährigen Bestehens laden die Sängerinnen und Sänger des Gesangsvereins Lendorf/Lurnfeld unter der Leitung von

Johann Hofer zu zwei Liederabenden. Am Samstag, dem 1. April steht der Chor gemeinsam mit dem Quartett Almrose Radentein auf der Bühne und

am Sonntag, dem 2. April werden die Musikanten vom Bleiberger Vieregung unterstützt.

An beiden Abenden ist auch die Zuaufolls Musi unter der Leitung von Christian Brugger dabei. Durch das Programm führt Günther Aiglsperger. Da der Gemeindesaal in Lendorf aufgrund von Bauarbeiten derzeit nicht genutzt werden kann, finden die zwei Liederabende in Baldramsdorf statt.

Baldramsdorf. Samstag, dem 1. April und Sonntag, dem 2. April, Dorfgemeinschaftshaus, jeweils um 20 Uhr.

HEUTE IM KINO

SPITTAL

KULTURKINO GMÜND

Tel. (04732) 22 15-24,
www.kuenstlerstadt-gmuend.at
Heute spielfrei

KINO MILLINO MILLSTATT

Tel. 0660-343 88 04,
www.kinocafe-millstatt.at
Maria träumt oder: Die Kunst des Neuanfangs, 19 Uhr. Ab 16 J.

CINEPLEXX SPITTAL

Tel. (04762) 465 55, www.cineplexx.at
Dungeons & Dragons: Ehre unter Dieben, 17.30 (Digital 2D), 20.30 (Digital 2D) Uhr.
John Wick: Kapitel 4, 17.15 (Digital 2D), 20 (Digital 2D) Uhr. Ab 16 J.
Manta Manta – Zweoter Teil, 17.45 (Digital 2D), 20.15 (Digital 2D) Uhr. Ab 10 J.
Scream 6, 20.30 (Digital 3D) Uhr. Ab 16 J.
Überflieger 2 – Das Geheimnis des großen Juwels, 17 (Digital 2D) Uhr. Ab 6 J.

VILLACH

CINEPLEXX VILLACH

Tel. (04242) 313 30, www.cineplexx.at
Creed III, 19.45 (Digital 2D) Uhr. Ab 12 J.
Dungeons & Dragons: Ehre unter Dieben, 17 (Digital 2D), 20.30 (Dolby Atmos) Uhr.
Griechenland, 18.15 (Digital 2D) Uhr.
John Wick: Kapitel 4, 17.15 (Dolby Atmos), 19 (Digital 2D), 20 (Digital 2D) Uhr. Ab 16 J.
Manta Manta – Zweoter Teil, 17.45 (Digital 2D), 20.15 (Digital 2D) Uhr. Ab 10 J.
Scream 6, 20.30 (Digital 3D) Uhr. Ab 16 J.

Shazam! Fury of the Gods, 17.30 (Digital 2D) Uhr. Ab 12 J.

Überflieger 2 – Das Geheimnis des großen Juwels, 17.15 (Digital 2D) Uhr. Ab 6 J.
24 Stunden online: Karten reservieren und kaufen unter www.cineplexx.at

STADTKINO

Tel. (04242) 270 00, www.cineplexx.at
Die Eiche: Mein Zuhause, 17.45 (Digital 2D) Uhr. Jfrei.

Griechenland, 17.45 (Digital 2D), 19.45 (Digital 2D) Uhr.

Sonne und Beton, 19.45 (Digital 2D) Uhr. Ab 14 J.

FILMSTUDIO

Im Stadtkino. Tel. (04242) 270 00
Sick of Myself, 20 Uhr. Ab 16 J.
Tagebuch einer Pariser Affäre, 18 Uhr (OmU). Ab 16 J.

LIENZ

CINE-X

Tel. (04852) 671 11, www.cinex.at
Dungeons & Dragons: Ehre unter Dieben, 17, 20.15 Uhr. Ab 10 J.
Everything Everywhere All at Once, 18 Uhr. Ab 16 J.
John Wick: Kapitel 4, 17, 19.30 Uhr. Ab 16 J.
Manta Manta – Zweoter Teil, 18, 20.30 Uhr.
Mumien – Ein total verwickeltes Abenteuer, 16.20 Uhr. Ab 6 J.
Scream 6, 20.15 Uhr. Ab 16 J.
Überflieger 2 – Das Geheimnis des großen Juwels, 16.20 Uhr. Ab 6 J.

In Oberkärnten für Sie da



Michaela
Sagmeister



Silvia
Wandaller

Haben Sie eine Veranstaltung?
Dann schicken Sie uns alle Infos
und gerne auch Fotos an:

spittal@kleinezeitung.at
Oder mit der Post an:
Am Rathausplatz 1/5, 9800 Spittal

Für Sie da: Mo. bis Do., 8 bis 12.30 Uhr
und 13 bis 16 Uhr, Fr. 8 bis 13 Uhr



Christian Sölle wird auf der „drauß'n“ das Bike-Angebot des Nassfelds vorstellen (oben). Zu Gast sein wird auch der Gailtaler „Radlwolf“, der Paralympics-Silbermedaillen-Gewinner von Athen, Wolfgang Daberer (re.o.). Highend-Parcours der E-Bike World Federation (re.u.).



Gustieren, informieren, testen und kaufen: Alle, die schon länger mit dem Gedanken spielen, sich ein Fahrrad zu kaufen, die sind auf der „drauß'n“ – der großen Kärntner Outdoor-Messe richtig, die im Rahmen der Freizeitmesse von Freitag bis Sonntag in Klagenfurt stattfindet. Der Spitaler Stefan Pichler wird mit seinen konkurrenzlos günstigen E-Bikes ebenso vertreten sein wie Interport Pilz und die Bärenbikes.

Auch auf der „Krone“-Bühne in der Messehalle 2 wird sich alles ums Radfahren drehen. Hannes Wallner von der „Berg- und Radkrone“ hat zahlreiche Gäste eingeladen, die mit ihm über das Kärntner Radfahrangebot plaudern werden. Erstmals in Kärnten wird sich am „Krone“-Stand auch der E-Bike-Weltverband, die E-Bike World Federation, prä-

Auf der „drauß'n“ wird in die Pedale getreten

In der „Krone“-Halle 2 auf der Freizeitmesse in Klagenfurt dreht sich heuer alles rund um E-Bikes, Radtouren und MTB-Trails.



Hannes Wallner plaudert mit Mr. Bärenbike Hannes Hempel

sentieren. Weiters gibt es einen Highend-Bike-Parcours, virtuelles Radfahren und Gewinnspiele, bei denen Besucher ein nagelneues E-Bike gewinnen können.

Zu sehen gibt es auch das neue „Krone“-Podcast-Studio, wo man Sport-Podcaster und krone.tv-Moderator Patrick Jochum über die Schulter oder besser gesagt in die Kabine blicken kann. Wir laden Sie ein, einfach vorbeizukommen, denn auf der „drauß'n“ erwartet Sie noch viel mehr.

fertig, los!



Kids können am „Krone“-Stand nicht nur Bikes ausprobieren, sondern sich auch im Fischen versuchen – kommt vorbei!

Startplätze für die E-Bike WM für jedermann und tolle Goodie-Bags. Beim „Krone“-Glücksrad kann man Konzert-Tickets gewinnen und es gibt einen eigenen Kinderbereich.

Erstmals wird man am „Krone“-Stand gegen eine Spende mit anti-alkoholischen Drinks der Hirter Brauerei und Äpfeln von Robitsch versorgt. Der Erlös kommt der Aktion „Die

Krone hilft“ zu Gute. Auf der Bühne wird Hannes Wallner von der „Rad- und Bergkrone“ mit Gästen (siehe Kasten rechts) das Radangebot Kärntens vorstellen und „Krone“-Podcaster Patrick Jochum können Sie bei seiner Arbeit im „Krone“-Studio über die Schulter blicken.

Wir sehen uns auf der „drauß'n“ – viel Spaß!

Hannes Wallner



Die Naturfreunde sind mit einem Radsimulator auf der „drauß'n“ vertreten. Stefan Pichler von STP-Sports aus Spittal wird seine E-Bikes präsentieren und Intersport Pilz wird ebenfalls mit vielen Fahrrädern vertreten sein.

AUF DER DRAUß'N WIRD GERADELT

Freitag, 31. März

10 Uhr: Zukunft des Radfahrens in Kärnten
11 Uhr: Die große Kärntner Seenschleife
12 Uhr: Der Drauradweg
13 Uhr: Flow Trails und mehr auf der Petzen
14 Uhr: Der Ciclovía Alpe-Adria-Radweg
15 Uhr: Nockbike – Mountainbiken in den Nockbergen

Samstag, 1. April

10 Uhr: Grenzüberschreitendes Mountainbiken am Nassfeld
11 Uhr: Die Tour de Kärnten
12 Uhr: Die Fuga 300
13 Uhr: Kärnten – Rent a Bike (Papin Sports)
14 Uhr: Die E-Bike World Federation und die E-Bike WM für Jedermann

15 Uhr Mountainbiken am Weißensee

Sonntag, 2. April

10 Uhr: Die ÖBB stellen ihre Radsprinter und das Angebot für Radfahrer vor.
11 Uhr Mit dem Fahrrad im Alltag unterwegs – die Radlobby Kärnten
12 Uhr Radfahren in Kärnten. Paralympics Wolfgang „Radlolf“ Dabernig schildert, was er bei seinen Radtouren so alles erlebt.
13 Uhr: Vorfahrt für Radfahren: die autofreien Tage rund um den Wörthersee und Ossiacher See
14 Uhr: Das Lake.Bike-Angebot der Region Villach, Faaker See, Ossiacher See
15 Uhr: Der Radmarathon Bad Kleinkirchheim und die Nockbike Trophy.

drauß'n

OUTDOOR

Gutschein

für unsere Krone Leser

Gegen Vorlage dieses Gutscheines erhalten Sie an den Kassen der Kärntner Messen **50% Ermäßigung auf die Eintrittskarte** zur Klagenfurter Freizeitmesse 31.3. - 2.4.2023 für maximal 2 Personen.

Die Krone und ich.

Kronen Zeitung

Zum Einlösen bitte im Feld: „Actionscode“ den Code „krone50“ eingeben. Es können im Online Shop dann pro Bestellung max. 2 Karten gelöst werden. Die Tickets sind an allen Messtagen gültig.

Foto: Adipon-Stock

KÄRNTNER-MESSEN

Heute

Samstag, 1. 4.

THEATER

KLAGENFURT. Produktion „Birthday Candles“ von Noah Haidle. Stadttheater, Theaterplatz 4, 19.30 Uhr. Bis 5. 4.

Tel. (0463) 540 64
www.stadttheater-klagenfurt.at

KLAGENFURT. Produktion „Venus im Pelz“ von David Ives. LustGarten, Rosentaler Straße 145, 20 Uhr. Tel. 0650/808 41 35
www.theater-artis.at

BLEIBURG. „DadaSpäre“. Die Grazer Gruppe „Akrosphäre“ und „Dada Zirkus“ aus Wien präsentieren Akrobatik, Musik und Körpertheater. Kulturhaus, Völkermarkter Straße 10, 20 Uhr. Karten: <https://akrosphaere.at/dadasphaere/>

FEISTRITZ/ROS. Die Dorfgemeinschaft Suetschach lädt zum Theaterstück „Liebe! Alles nur Chemie!“ Freiwillige Spende. Kulturhaus, 19.30 Uhr.

IRSCHEN. Komödie „Der verflixte Isnitbold“. Volksbühne Irschen, Bärenwappensaal, 20 Uhr. Tel. 0650/863 79 03

MOOSBURG. Kriminalkomödie „Ganovenparty“ von Javier Garcia, aufgeführt von der Theatergruppe Moosburg, Campus, Kirchplatz 1, 20 Uhr. Bis 2. 4. Tel. 0664/536 45 53

ST. KANZIAN. „Der Herr Karl“ von Helmut Qualtinger. Es spielt Robert Hedenig. Kulturhaus in St. Primus, 19.30 Uhr.

ST. PAUL/LAV. „Das sündige Dorf“. Theatergruppe Granitztal, Volksschule Granitztal 85, 20 Uhr. Tel. 0664/876 89 54

THURN. Lustspiel „Im Kloster ist der Teufel los“. Heimatbühne Thurn, Gemeindezentrum, 20 Uhr. Tel. 0676/646 37 87

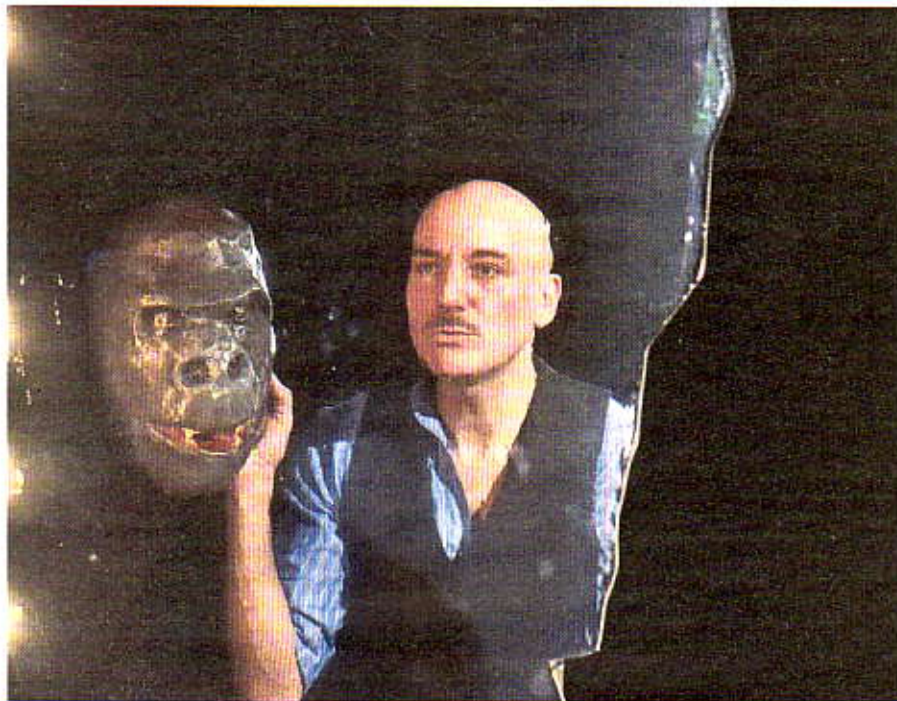
FÜR SIE DA

Gabriele Dovjak,
Tanja Kattinig

E-MAIL:
aviso.ktn@kleinezeitung.at
FAX: 0463/58 00-307

Aviso

Empfehlungen der Kleinen Zeitung



Der Akrobat Frank Piotraschke im Gastspiel „Der Fänger“

DERLATH

Eine aussichtslose Liebe in Zeiten des NS

Das Stück „Der Fänger“ ist die berührende Geschichte eines Akrobaten und seiner verbotenen Liebe. Ein ehemaliger Akrobat lässt seine Vergangenheit wieder aufleben und erzählt komische und abenteuerliche Anekdoten über die kuriosen Typen am Varieté, über Kunststücke und seine gefährliche Arbeit am Trapez. Allmählich offenbart er jedoch ein tieferliegendes Geheim-

nis seiner tragischen Geschichte. Diese ist nicht nur geprägt von seiner homosexuellen Liebe, sondern auch von einem Verrat in der Zeit des Nationalsozialismus. Die neuebuehnevillach präsentiert das Einpersonenstück mit und von Frank Piotraschke.

Villach. neuebuehne. 1. 4., 20 Uhr (Premiere). Spielserie bis 22. 4. Karten/Info: 0-Ticket und www.neuebuehnevillach.at

Volksmusik aus Burkina Faso

Mamadou Diabate & Percussion Mania: ein Feuerwerk an virtuosem Balafonspiel und Rhythmus, das sich durch zwei Balafone als Lead-Instrumente auszeichnet. Als Special Guest ist der Jazzmusiker Wolfgang Puschnig angesagt.

VERANSTALTER

Völkermarkt. Step, Hauptplatz. Heute, 20.30 Uhr. Info/Karten: www.bystep.at und www.kaernten.live



Der Osterhase kommt!

Beim Ostermarkt am Pyramidenkogel können die kleinen Gäste den Geschichten des Osterhasen lauschen. Eintritt frei!

HANDLER

Keutschach. Pyramidenkogel. Heute und morgen sowie am 9./10. 4., jeweils 11.30, 13 und 14.30 Uhr.



Palmsonntagskonzert

Der Kärntner Viergesang (Foto), harmonisch ergänzt durch den Kärntner Harfenklang mit Eveline Schuler, singt geistliche Vokalmusik.

VERANSTALTER

Sirnitz. Schloss Albeck. 2. 4., 15 Uhr.
www.schloss-albeck.at



Heute

Samstag, 1. 4.

KINDER/FAMILIE

KLAGENFURT. Kinderstück „Pippi Langstrumpf“ (5+). Kammerlichtspiele, Kardinalplatz 1, 16 Uhr. Bis 10. 4. Tel. 0660/311 48 52
www.theater-rakete.at

KONZERT

KLAGENFURT. Lieder zur Passionszeit vom Ensemble Vivace Pfarrkirche Wolfnitz, 18 Uhr.

KLAGENFURT. Popmusik der Formation „Lea's Apartment“. Wohnzimmer, Villacher Straße 10, 20.30 Uhr. Tel. 0664/142 12 81

FELDKIRCHEN. Das „Joschi Schneeberger Gypsy Swingtet“ und Patrizia Ferrara spielen Jazz. Amthof, Amthofgasse 5, 20 Uhr. Tel. 0676/719 22 50
www.kultur-forum-amthof.at

FELDKIRCHEN. Passionskonzert. Mitwirkende: Coro in Dulci Jubilo, MGVSchwarzen, Ensemble „Gfölxong“, Duo Hanna & Elias, M. Senk und Organist D. Tschernitz (Orgel). Stadtpfarrkirche Maria im Dorn, 19 Uhr.

FRIESACH. Stadtkapelle Friesach, Ballspielhalle, 19.30 Uhr.

LIENZ. Kammerchor vokalistissimo Lienz, Klosterkirche, 20 Uhr.

ST. PAUL/LAV. „100 Jahre Alt-Lavantaler Trachtenkapelle St. Paul“, Konvikt, 19.30 Uhr.

ST. PAUL/LAV. Passionskonzert des Singkreises Köttmannsdorf, Pfarrkirche St. Martin, 16 Uhr.

STEUERBERG. Frühlingskonzert der Trachtenkapelle Steuerberg. Kulturhaus, 20 Uhr.

MULTIMEDIA/REISE

KÖTSCHACH-MAUTHEN. Parashortler Radlwolf und Michi Kurz präsentieren die Multimediale Show „Jakobsweg per Rad 2009“, Cafe Kino Engl, 19 Uhr. Tel. 0664/400 95 13

POTPOURRI

ST. VEIT/GLAN. Kärntner Landesrinderschau in St. Donat, Zöllfeldhalle, ab 10 Uhr.
https://www.fleckvieh.at

TIPPS | KINO | NOTDIENSTE

HEUTE, 1. 4.

SPITTAL. Ostermarkt des Lions Clubs Spittal mit Flohmarktständen, Streichelzoo und mehr. Schloss Porcia, 9 bis 16 Uhr.

SPITTAL. Frühjahrskonzert der Stadtkapelle Spittal. Spittl, FH, 20 Uhr.

HERMAGOR. Music meets Sun. Barkeepershow mit Igor Vasiljevic, Antenne Kärnten Warm Up, DJ Dirty DAN & Iris Camaa. Kofelalm, Nassfeld, 11 bis 16 Uhr.

BALDRAMSDORF. Jubiläumsliederabend mit dem Gesangsverein Lendorf/Lurnfeld. Dorfgemeinschaftshaus, 20 Uhr.

BERG/DRAU. Ostermarkt der Slow Food Gemeinschaft. Ortszentrum, ab 9 Uhr.

DELLACH/GAIL. Ostermarkt mit regionalen Produkten. St. Daniel, 10 bis 14 Uhr.

IRSCHEN. Komödie „Der verflixte Isnitbold“ mit der Volksbühne Irschen. Bärenwappensaal, 20 Uhr. Tel. 0650-863 79 03



Zu zwei Frühjahrskonzerten lädt die Trachtenkapelle Großkirchheim, heute Samstag um 20 Uhr und morgen Sonntag um 14.30 Uhr in die „Alte Schmelz“. Gemeinsam mit dem MGV Großkirchheim steht die Uraufführung von „In mein Herz drinn“ für Festmusik und Festchor auf dem Programm. »K

KÖTSCHACH-MAUTHEN. Jakobsweg per Rad 2009. Multimediashow mit Radwolf und Michi Kurz. Café Kino Engl, 19 Uhr.

OBERVELLACH. Mölltaler Reparaturcafé. Gegenstände werden von Handwerkern repariert. KunstRaum, 13 bis 16 Uhr.

OBERVELLACH. Ostermarkt. Alles für die Osterjause und besondere Osterdekorationen. Marktplatz, 9 bis 12 Uhr.

RADENTHEIN. Offizieller Empfang von Marco Schwarz mit Interviews, Ehrungen und Autogrammstunde sowie Musik der Gruppe „Showdown“. Stadtsaal, 15 Uhr.

RANGERSDORF. Ostermarkt mit bäuerlichen Produkten, Kunsthandwerk, Palm-besen-Binden und mehr. Wirtstall, 10 bis 14 Uhr.

SEEBODEN. Lesung mit Hadwig Schindler-Hopfgartner. Café Sitzwohl, 19 Uhr. Reservierung: Tel. 0650-339 24 41

Leute



Gerhard Pfeifer, Rudolf Kury, Hannes

HEUTE IM KINO

SPITTAL

KINO MILLINO MILLSTATT

Tel. 0660-343 88 04,

www.kinocafe-millstatt.at

Griechenland. 18 Uhr.

Tagebuch einer Pariser Affäre. 20 Uhr. Ab 16 J. – Der klügste, lustigste und schönste Liebesfilm des Jahres, mit Sandrine Kiberlain und Vincent Macaigne.

CINEPLEX SPITTAL

Tel. (04762) 465 55, www.cineplex.at

Creed III. 20.30 (Digital 2D) Uhr. Ab 12 J.

Dungeons & Dragons: Ehre unter Dieben. 15 (Digital 2D), 17.15 (Digital 2D), 20 (Digital 2D) Uhr. Ab 10 J.

Griechenland. 16 (Digital 2D) Uhr.

John Wick: Kapitel 4. 17 (Digital 2D), 20.15 (Digital 2D) Uhr. Ab 16 J.

Manta Manta – Zweiter Teil. 17.45 (Digital 2D), 20.30 (Digital 2D) Uhr. Ab 10 J.

Mumien – Ein total verwickeltes Abenteuer. 15.15 (Digital 2D) Uhr. Ab 6 J.

Scream 6. 18 (Digital 3D) Uhr. Ab 16 J.

Überflieger 2 – Das Geheimnis des großen Juwels. 15 (Digital 2D) Uhr. Ab 6 J.

VILLACH

CINEPLEX VILLACH

Tel. (04242) 313 30, www.cineplex.at

Die drei ??? – Erbe des Drachen. 15 (Digital 2D) Uhr. Ab 8 J.

Dungeons & Dragons: Ehre unter Dieben. 15 (Digital 2D), 17.15 (Digital 2D), 20 (Digital 2D) Uhr. Ab 10 J.

Griechenland. 18.30 (Digital 2D) Uhr.

John Wick: Kapitel 4. 17 (Dolby Atmos), 19.15 (Digital 2D), 20.15 (Dolby Atmos) Uhr.

Manta Manta – Zweiter Teil. 14.45 (Digital 2D), 17.45 (Digital 2D), 20.30 (Digital 2D) Uhr.

Met Opera 2022/23: Falstaff. 18.30 (Digital 2D) Uhr.

Mumien – Ein total verwickeltes Abenteuer. 14.45 (Digital 2D) Uhr. Ab 6 J.

Scream 6. 20.45 (Digital 2D) Uhr. Ab 16 J.

Shazam! Fury of the Gods. 16 (Digital 2D) Uhr. Ab 12 J.

Sisi & Ich. 16.45 (Digital 2D) Uhr.

Überflieger 2 – Das Geheimnis des großen Juwels. 15 (Digital 2D) Uhr. Ab 6 J.

24 Stunden online: Karten reservieren und kaufen unter www.cineplex.at

STADTKINO

Tel. (04242) 270 00, www.cineplex.at

Die Eiche: Mein Zuhause. 18.30 (Digital 2D) Uhr. Jfrei.

Griechenland. 16.30 (Digital 2D), 20.15 (Digital 2D) Uhr.

Met Opera 2022/23: Falstaff. 18.30 (Digital 2D) Uhr.

APOTHEKEN

SPITTAL. Porcia-Apotheke. Hauptplatz 4, Tel. (04762) 560 70

HERMAGOR. Gailtal-Apotheke. Bahnhofstraße 10, Tel. (04282) 253 81

BAD KLEINKIRCHHEIM. Kur-Apotheke. Dorfstraße 70, Tel. (04240) 82 06

LURNFELD. Teurnia-Apotheke. Mölltalerstraße 37, Tel. (04769) 22 34

NOTRUF-NUMMERN

Feuerwehr 122 • Polizei 133 • Rettung 144 • Euro-Notruf 112

Aktuelles aus der Region: www.kleinezeitung.at/oberkaernten

ANZEIGE

Wirtschaften in der Region und für die Region ist gesund und erfolgreich.

DOLOMITEN BANK

„Regionalität“ und „Kundenpartnerschaft“ sind unsere Erfolgsfaktoren. In unserem Marktgebiet Osttirol und Westkärnten sind wir als erfolgreiche und gesunde Regionalbank etabliert. Die selbstständige Bank gehört den Menschen der Region und dient ihnen. Wir fördern die lokale Wertschöpfung und schaffen qualifizierte Arbeitsplätze.

Zur weiteren Stärkung schreiben wir folgende Stelle aus:

IT-Administrator/in

ZU IHREM AUFGABENGEBIET ZÄHLEN

- ✓ die IT-mäßige Betreuung in unserer Zentrale und unseren Geschäftsstellen
- ✓ die Übernahme des 1st & 2nd Level IT-Supports
- ✓ die Einrichtung und Verwaltung der Computer-Arbeitsplätze, SB-Geräte und Smartphones
- ✓ die allgemeine Anlaufstelle für IT-mäßige Fragen
- ✓ die Betreuung unserer E-Banking-Produkte
- ✓ das Führen und Begleiten von Digitalisierungsprojekten
- ✓ die Verwaltung der Website und des Newsletter-Tools

WIR ERWARTEN VON IHNEN

- ✓ eine wirtschaftliche oder technische Ausbildung (HAK- bzw HTL-Matura oder IT-Lehre)
- ✓ persönliche und berufliche Leidenschaft für IT
- ✓ Stressresistenz und Hands-on-Mentalität
- ✓ selbstständiges und strukturiertes Arbeiten
- ✓ Lösungskompetenz
- ✓ Team- und Kommunikationsfähigkeit

WIR BIETEN IHNEN

- ✓ den Aufbau zum IT-Experten der DolomitenBank
- ✓ die Möglichkeit zur aktiven Mitgestaltung der weiteren Entwicklung der IT-Landschaft
- ✓ eine qualifizierte und herausfordernde Berufsaufgabe im Stabsbereich
- ✓ eine attraktive Aus- und Weiterbildung
- ✓ ein modernes und zukunftssträchtiges Arbeitsumfeld
- ✓ ein von Ihrer persönlichen Qualifikation und Erfahrung abhängiges Gehalt, mit dementsprechender KV-Überzahlungsbereitschaft

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung und darauf, Sie kennen zu lernen.

Senden Sie Ihre Unterlagen an:
DolomitenBank Osttirol-Westkärnten eG, Vorstand, Südtiroler Platz 9,
9900 Lienz bzw. bewerbung@dolomitenbank.at

Den Menschen verbunden.



Bike-Shows und tolle

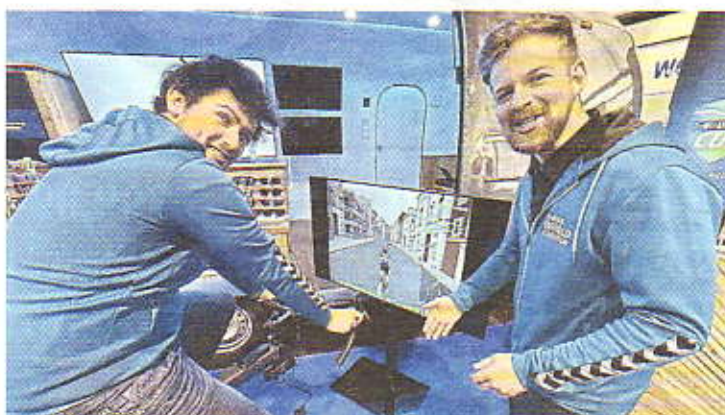
Noch heute, Sonntag, findet die „drauß'n“ auf der Freizeitmesse in Klagenfurt statt. Eine Chance, sich über Bikes zu informieren.

Die Mountainbike-Profis Christian Sölle und Wolfgang Wernitznig präsentierten Samstag auf der „Krone“-Bühne das Bike-Angebot von Nassfeld und Weißensee, während Bernd Neudert (Tour de Kärnten) und Raphael Gatti (Fuga 300) zeigten, was Rennradfahrer drauf haben.

Für großes Staunen und Begeisterung sorgten in der drauß'n-Messehalle 2 nicht nur die sportliche Alina vom Jump Dome Klagenfurt mit ihren akrobatischen Kunststücken, sondern vor allem auch Mountainbike-Profi



Alina zeigt's vor: Der Jump Dome Klagenfurt begeistert



Bei der Radchallenge können Sie ein neues E-Bike gewinnen

Stefan Müller mit seinem spektakulären Show-Programm mit vielen Wheelies und noch mehr Stoppies. Er gab Nachwuchsbikern wertvolle Tipps.

Bei Intersport-Pilz konnten sich unterdessen die Besucher über Fahrrad-Trends informieren, und viele nutzten die Chance, sich für die beginnende Radsaison ein neues E-Bike zu kaufen.

Mit Glück können Sie bei der „Krone“-Radchallenge auch eines gewinnen. Dafür müssen Sie lediglich virtuell an einem kurzen Radfahren am Stand der E-Bike World Federation teilnehmen und beim Seilspringen ihre Fitness unter Beweis stellen.

Dafür gibt es neben dem E-Bike auch Teilnahmen an der E-Bike-WM für Jedermann in Ischgl (Tirol), Goo-

Fotos: Wallner Hannes

KT34A1K4



Im „Krone“-Podcast-Studio wird stündlich getaktet und live auf der „drauß'n“ übertragen. Stefan Pichler von STP Sports und Brigitte Scharf von Intersport freuen sich, dass die Besucher bereits einige neue Fahrräder gekauft haben. Stefan Müller begeisterte die Besucher mit seiner Bike-Show. Hannes Wallner von der „Krone“ mit Markus Mitterdorfer vom E-Bike Weltverband (ganz li).



Rad-Gewinne!



Karl Selden ist mit seinem Alpenvereins-Team auch auf der drauß'n; und der Kletterturm ist wie immer beliebt bei Jung und Alt.

die-Bags sowie einen Startplatz bei der Fuga 300 zu gewinnen. Einfach vorbei kommen und mitmachen!

Auch heute, Sonntag, dreht sich auf der drauß'n alles nochmals ums Fahrrad. Auf der „Krone“-Bühne wird etwa ÖBB-Regionalleiter Reinhard Wallner das Bahn&Rad-Angebot für den heurigen Sommer vorstellen. Ebenso präsen-

tiert werden die Radlobby Kärnten, das sensationelle „Lake.Bike“ der Region Villach, Faaker See, Ossia-cher See sowie die autofreien Tage und der Radmarathon Bad Kleinkirchheim.

Spannend wird auch das Interview mit Paralympic Wolfgang „Radwolf“ Dabernig. Seien Sie dabei, wir freuen uns auf Sie!

Hannes Wallner

Gutschein

für unsere Krone Leser

Gegen Vorlage dieses Gutscheines erhalten Sie an den Kassen der Kärntner Messen **50% Ermäßigung auf die Eintrittskarte** zur Klagenfurter Freizeitmesse 31.3. - 2.4.2023 für maximal 2 Personen.

Zum Einlösen bitte im Feld: „Actionscode“ den Code „krone50“ eingeben. Es können im Online Shop dann pro Bestellung max. 2 Karten gelöst werden. Die Tickets sind an allen Messtagen gültig.

Die Krone und ich.
Kronen Zeitung

KÄRNTNER MESSEN

Ast ausgewichen, Bäume touchiert

Einem Ast wollte eine Autolenkerin in Eis bei Ruden ausweichen. Der Wagen schleuderte und prallte gegen eine Baumgruppe. Die Slowenin wurde verletzt. Am Auto entstand Sachschaden.

Mit 140 km/h durch 80er-Zone gerast

Dass ihn die Polizei aufhalten würde, damit hat ein Autofahrer (19) aus Rumänien wohl nicht gerechnet. Der Probeführerscheinbesitzer war mit 140 km/h durch eine 80er-Zone in Döbriach am Millstätter See gerast.

Bub (10) mit Motorrad gestürzt

Mit seinem Kindermotorrad über eine Flussbettböschung gestürzt ist ein Zehnjähriger in Kirchbach im Gailtal. Sein Freund (10) schlug sofort Alarm. Das Kind wurde am Bein schwer verletzt.

Kärnten & Osttirol in 24 Stunden



ALLES RUND UMS BIKE

40.000 Besucher strömten von Freitag bis Sonntag auf die Freizeitmesse nach Klagenfurt und informierten sich auf der „drauß'n“, der ersten Kärntner Outdoor-Messe, über die neuesten Fahrrad-Trends, staunten über die Bikekünste von BMX-Profi Kevin Böck und lauschten den „Krone“-Podcast-Talks von Moderatorin Emily Patek und Julia Mößlacher. Im Studio Platz nahm u.a. Wolfgang „Radwolf“ Darbernig. Und Bike-Spezialist Wolfgang Wernitznig präsentierte das Mountainbike Angebot rund um den Weißensee. Wir sehen uns im Jahr 2024!



Foto: Wallner Hannes



Foto: Wallner Hannes



Foto: Wallner Hannes

In einem Elektronikfachgeschäft in Villach steckte am Samstag gegen Mittag ein Mann zwei hochpreisige Kopfhörer im Gesamtwert von mehreren Hundert Euro in eine Tasche, die, wie sich später herausstellte, präpariert war, um beim Ausgang nicht die Antidiebstahlssicherungssignale des Geschäftes auszulösen.

Ein Zeuge beobachtete den gut geplanten Diebstahl und

Zeuge verhinderte Ladendiebstahl

Beute sollte in präparierter Tasche aus dem Geschäft gelangen

hielt den Unbekannten noch an der Kassa an.

Die alarmierte Polizei konnte die Identität des Beschuldigten bis dato noch nicht zweifelsfrei klären – unter anderem gibt es sprachliche Hürden zu über-

winden. Ein Dolmetscher wurde gerufen, um bei der Einvernahme durch die Beamten zu übersetzen.

Der Mann ist zu dem Diebstahl geständig.

Er wurde bereits in die Justizanstalt Klagenfurt einge-

liefert. Das Kriminalreferat von Villach ermittelt vorerst weiter.

Diebstähle mit präparierten Taschen werden immer wieder aufgedeckt, auch bei Coups in Parfümerien und in Kleidungsäden.



Jahreshauptversammlung der FF Hermagor

Das Kommando der Freiwilligen Feuerwehr Hermagor konnte bei der 154. Jahreshauptversammlung wieder eine Leistungsbilanz über das abgelaufene Jahr 2022 abgeben. 120-mal wurde im abgelaufenen Jahr die Freiwillige Feuerwehr Hermagor zu einem Einsatz gerufen. Wie in den vergangenen Jahren lag der Schwerpunkt auf dem Gebiet der technischen Hilfeleistung. 11.791 geleistete Stunden im Jahr 2022 zeigen, dass sich die Kameraden und Kameradinnen auch ihrer Verantwortung bewusst sind.

Michi Kurz und Radlwolf helfen

Die beiden Paraportler Wolfgang Dabernig (auch bekannt unter Radlwolf) und Michael Kurz waren zu Besuch im Kindergarten Gundersheim bei Bendeguz und seinen Freunden, der in der Schmetterlingsgruppe integrativ betreut wird, und übergaben dem Kindergarten Gundersheim einige neue Geräte und Spiele. Der Kindergarten Gundersheim betreut und begleitet bereits seit vielen Jahren Kinder mit besonderen Bedürfnissen. Aber auch Kinder ohne Handicap sind dort bestens aufgehoben und lernen von Anfang an, aufeinander Rücksicht zu nehmen und ein etwaiges Anderssein als Normalität anzuerkennen.



Rückblick der FF St.Lorenzen/Lesachtal

Die Florianijünger aus St. Lorenzen im Lesachtal zogen bei ihrer Jahreshauptversammlung im Kultursaal St. Lorenzen eine positive und erfolgreiche Bilanz. Kommandant Gerd Guggenberger und seine Beauftragten berichteten über viele Tätigkeiten in den einzelnen Bereichen. So mussten 11 Einsätze von den 66 aktiven Feuerwehrfrauen und -männern bewältigt werden. Zu den größeren Einsätzen zählten der großflächige Waldbrand in Kornat und zwei Brandeinsätze in Liesing.

Besonderer Vortrag in Hermagor

Im Rahmen des Projekts „Kärntner Bündnis gegen Depression“ (Land Kärnten, pro mente kärnten und Gesundheitsland Kärnten) wurde in Zusammenarbeit mit der Gesunden Gemeinde Hermagor am 7. März 2023 im Rathaus der Vortrag „Erste Hilfe für die Seele“ angeboten. Die diplomierte Sozialbetreuerin Elisabeth Fritz gab in diesem Vortrag Aufschluss darüber, was man unter psychischer Gesundheit und unter psychischer Erkrankung versteht.



FF Arnoldstein blickt zurück

Nach dreijähriger coronabedingter Pause wurde am Freitag, den 24. Februar 2023 um 19 Uhr im Kulturhaus Gailitz die Jahreshauptversammlung der Feuerwehr Arnoldstein vom Stützpunkt 1 in Villach-Land durchgeführt. Unter den zahlreichen Ehrengästen waren der Behördenvertreter Wegscheider Alfred, Bezirksfeuerwehrkommandant Pekoll Libert, Bürgermeister Antolitsch Reinhard, um nur einige zu nennen, aber auch weitere Abordnungen von Polizei, Samariterbund, Feuerwehren aus Italien, Slowenien, Kärnten sowie Gemeindevertretern.



Fast alle Kinder und Schüler hatten „Rennfieber“

Auch die vier Volksschüler unserer Gruppe zeigten ihr Können, selbst wenn es für einen Stockerlplatz diesmal nicht reichte. „Alle Kinder und Schüler genossen den schönen Schitag am Naßfeld und wurden um eine Erfahrung reicher“, freut sich Trainer Gerald, der natürlich dabei war.

Aufgrund der schlechten Schneelage konnten heuer leider wieder keine Vereinsmeisterschaften des ÖAV abgehalten werden, aber für die motivierten Kinder und Schüler gab es heuer wieder die Möglichkeit bei den Gundersheimer Sportklub (GSK) die Vereinsmeisterschaften in der Gästeklasse mitzufahren, um sich so mit anderen vergleichen zu können. Die Teilnehmer freuten sich alle über die gewonnenen Ehrenpreise. Auch das Trainerteam

mit Christa und Gerald war mit den Ergebnissen und den erzielten Rennzeiten sehr zufrieden.

Resümee

Trotz des schlechten Winters konnten sich die fleißigen Kinder und Schüler wieder um einiges verbessern. Danke dem Geschäftsführer der Bergbahnen Kötschach-Mauthen Franz Buzzi, Schischulleiter Stefan Obernosterer, Direktor der Musikmittelschule Gernot Nußbaumer sowie dem Sektionsleiter des GSK Wolfgang Eder und allen Mitarbeitern dieser Betriebe und Institutionen für die gute Zusammenarbeit im Interesse des Nachwuchses.

Das Team vom
ÖAV Jugend & Sport
wünscht allen Lesern
frohe Ostern



Alle freuten sich über die tollen Ehrenpreise beim Rennen in Griminitzen

Spendenübergabe im Kindergarten Gundersheim



Bendegúz (vorne im Beiwagen) mit seinen Freunden
hinten vlnr.: Radlwolf, Mama von Bendegúz,
Kindergartenleiterin Martina Ebner und Michi Kurz

Foto: Radlwolf

Die beiden Parasporthler Wolfgang Dabernig (Radlwolf) und Michael Kurz waren zu Besuch im Kindergarten Gundersheim bei Bendegúz und seinen Freunden, der in der Schmetterlingsgruppe integrativ betreut wird und übergaben dem Kindergarten Gundersheim einige neue Geräte und Spiele. Der Kindergarten Gundersheim betreut und begleitet bereits seit vielen Jahren Kinder mit besonderen Bedürfnissen. Aber auch Kinder ohne Handicap sind dort bestens aufgehoben und lernen von Anfang an, aufeinander Rücksicht zu nehmen und ein etwaiges Anderssein als Normalität anzuerkennen.

Radlwolf und Michi Kurz spendeten der integrativ geführten Schmetterlingsgruppe ein Dreirad mit Beiwagen, ein Laufrad sowie kreatives Spielzeug – ein Riesen Aximo, zwei Geo Mo, ein Lego Duplo, ein Aqua Play und ein großes Sandspielsortiment. Diese Sachen können von allen Kindern mit oder ohne Beeinträchtigung toll genutzt werden. Die Kinder und Betreuerinnen der Schmetterlingsgruppe sangen als Dank für die schönen Geschenke den beiden Paralympioniken zwei fröhliche und lustige Lieder vor und freuten sich sehr über den Besuch.

Die Unterstützung ist ein Teil der Spendengelder der traditionellen Charity-Veranstaltung von Radlwolf und Michi Kurz „Bewegung für den guten Zweck“ Anfang September 2022 in Kötschach-Mauthen. Durch das Teilnehmerfeld von rund 120 Startern und vielen Spenden im Vorfeld, während und nach der Veranstaltung konnte 2022 das tolle Spendenergebnis über € 10.300,- erreicht werden. Damit können mehrere Projekte für Menschen mit Beeinträchtigung aus unserer Region finanziert werden. Herzlichen Dank allen Spenderinnen und Spendern!

Wer nicht die Möglichkeit hatte an der Veranstaltung teilzunehmen und noch etwas spenden möchte, bitte um Überweisung an:

Bewegung für den guten Zweck

Wolfgang Dabernig

IBAN: AT38 2070 6045 0407 8694 | BIC: KSPKAT2KXXX

Unterwegs am Jakobsweg

Die Multimediashow von Radlwolf und Michi Kurz war ein voller Erfolg. Ein großer Dank gilt allen Beteiligten.

KÖTSCHACH. Eine erfolgreiche Multimediashow mit zahlreichen Gästen aus nah und fern, darunter Parasportkollege Kurt Fellinger mit Gattin Frieda aus dem Burgenland sowie Special-Olympic-Goldmedaillengewinner Alexander Radin mit Sportsfreund Ultraläufer Dominik Pacher aus dem Mölltal, feierten die Paralympioniken Wolfgang Dabernig und Michi Kurz im Café-Kino Engl Kötschach.

Am Jakobsweg

Der Film beleuchtet die 2.750 Kilometer lange Pilgerreise von Radlwolf und Michi Kurz mit ihren Freunden Kurt Strobl und

Manfred Pichler sowie Betreuerin Silke Trummer-Napetschnig per Fahrrad am Jakobsweg von Kötschach über Lourdes nach Santiago de Compostela. Der Film wurde von „HE TV“ mit Foto und Filmmaterial der Pilgerfahrer von Gerd Lipicer (Kamera, Interviews) und Günther Schreibmajer (Interviews und Schnitt) produziert.

Für den guten Zweck

Als Vorfilm kam der Film „8. Bewegung für den guten Zweck 2022“ zur Aufführung, der Film dokumentiert die am 4. September 2022 stattgefundene Benefizveranstaltung der beiden Parasportler auf der Unteren Valentinalm. Der Film wurde von Lea Kurz (Tochter von Michi Kurz) produziert. Die beiden Parasportler wollen mit diesen Filmen allen anderen vom Schicksal betroffenen Menschen zeigen, dass man



Kurt Fellinger, Michi Kurz, Radlwolf, Silke Trummer-Napetschnig, Kurt Strobl, Frieda Fellinger, Dominik Pacher und Alexander Radin

Foto: Dominik Pacher

mit Mut, Wille, Glaube und Disziplin das Leben neu gestalten kann und über Schicksalsschläge leichter hinwegkommt. Sport als Lebensschule kann dafür ein wichtiger Faktor sein.

Großer Dank

Ein großes Dankeschön an Lea Kurz, Gerd Lipicer und Günther

Schreibmajer für die tollen Filme und allen Spenderinnen und Spendern. „Die freiwilligen Spenden von fast 1.000 Euro kommen vom Schicksal betroffenen Menschen aus unserer Region zugute, ein Danke auch an Christine Engl und Josef Moser für die Bereitstellung des ‚Motohome‘.“

So werden Sie Regionaut

Sie fotografieren oder schreiben gerne und möchten Ihre Fotos und Geschichten teilen? Sie sind Mitglied in einem Verein oder viel im Bezirk unterwegs und haben etwas zu erzählen? Dann registrieren Sie sich kostenlos auf meinbezirk.at.

Machen Sie mit!

Leserinnen und Leser, die eigen-

ne Inhalte verfassen, nennen wir Regionauten. Wir veröffentlichen in unseren Zeitungen regelmäßig ausgewählte Regionauten-Beiträge. Sie erkennen diese am orangenen Logo.

Ganz einfach auf www.MeinBezirk.at/Regionaut registrieren und mitmachen. Heute online – morgen in der Zeitung!

BALKONE UND ZÄUNE
AUS ALUMINIUM UND GLAS



ERLEEB' DEN SCHÖNSTEN PLATZ AN DER SONNE

Produktkataloge und viele weitere Infos von **EUROPAS NR. 1**
GRATISHOTLINE: 0800 20 2013 | WWW.LEEB.AT

Gitschtal Reisen
Wastian Reisen

Reisebüro – TAXI – Ausflugsfahrten

9620 Hermagor & 9622 Weißbriach
☎ 0664/3505986 od. 04286/230
info@gitschtalreisen-wastian.at
www.gitschtalreisen-wastian.at

TAGESAUSFLUGSFAHRTEN

SA, 3. Juni 2023 Zum Kirschenfestival in die Goriska Brda mit Smartno, Dobrovo und Gorjace Busfahrt, R.	€ 45,-
SA, 17. Juni 2023 Almrosenblüte am Staller Sattel mit Almrosenfest in St. Jakob / Defreggental Busfahrt, R.	€ 49,-
SO, 25. Juni 2023 Postojna / Adelsberger Grotte & Bled Busfahrt, R., Eintritt und Führung Grotte, Aufenthalt in Bled	€ 89,-
SA, 22. Juli 2023 Robbie Williams Live am Fuße der Burg Hochosterwitz Busfahrt, Ticket Stempelplatz – Operngebäude Voreck	€ 156,-

MEHRTAGESFAHRTEN

SA, 13. – SO, 14. Mai 2023 – 2 Tage Muttertagsreise nach Südtirol mit Gärten von Schloss Trauttmansdorff, Bozen und Erdpyramiden am Ritten	€ 279,-
DO, 18. – SO, 21. Mai 2023 – 4 Tage Kurzurlaub Opatija Riviera zu Christi Himmelfahrt	€ 349,-
DO, 18. – SO, 21. Mai 2023 – 4 Tage Schnäppchenreise über Christi Himmelfahrt nach Umag	€ 299,-
FR, 26. – DI, 30. Mai 2023 – 5 Tage Über Priggen an die Riviera Zadar mit Insel Pag und Kroatische Nationalparks	€ 565,-
SO, 04. – MI, 07. Juni 2023 – 4 Tage Prag die goldene Stadt Bf, Rf, 3, 5 N mit HF im 4* Hotel, Moldauschiffahrt, Brauerei Budweis, Stadtführung Krumau	€ 479,-
MI, 09. – FR, 11. August 2023 – 3 Tage Bregenzer Festspiele „Madame Butterfly“ Busfahrt, Rf, 2, 3 N mit HF im 4* Hotel Krone, Ticket Kat. 4, Schifffahrten, Stadtführung, Eintritte vor Ort, Insel Mairau	€ 599,-
SA, 02. – FR, 08. September 2023 – 7 Tage Badeaufenthalt auf der Insel Krk 4* Hotel Mulin in Makarska	€ 579,-

Für nähere Informationen wie Inklusivleistungen und Programmablauf zu den Reisen besuchen Sie bitte unsere Homepage oder fordern Sie unser Detailprogramm an.



vorne: Dominik Pacher und Alexander Radin (von links) Foto: Dominik Pacher

Unterwegs am Jakobsweg

OBERKÄRNTEN. Die Multimediashow von Radl Wolf und Michi Kurz war ein voller Erfolg. Ein großer Dank gilt allen Beteiligten. Eine erfolgreiche Multimediashow mit zahlreichen Gästen aus nah und fern, darunter Parasportkollege Kurt Fellingner mit Gattin Frieda aus dem Burgenland sowie Special-Olympic-Goldmedaillengewinner Alexander Radin mit Sportsfreund Ultraläufer Dominik Pacher aus dem Mölltal, feierten die Paralympioniken Wolfgang Dabernig und Michi Kurz im Café-Kino Engl Kötschach.

Publikumsbeliebter Marco Schwarz

Erfreuliche News: „Goldene Teekanne“ geht nach Radenthein.

RADENTHEIN. Seit mehr als 40 Jahren zeichnet der Salzburger Teespezialist „Teekanne“ gemeinsam mit dem Österreichischen Skiverband (ÖSV) die beliebtesten Wintersportler und Wintersportlerinnen mit der „Goldenen Teekanne“ aus.

Marco Schwarz

In der Kategorie „Ski Alpin Herren“ setzte sich in diesem Jahr Marco Schwarz als Publikumsbeliebter durch. Auch in diesem Jahr sind wieder viele Österreicherinnen und Österreicher dem Voting-Aufruf von Teekanne gefolgt und haben ihre beliebtesten Wintersportlerinnen und Wintersportler gewählt. Bei den männlichen alpinen Skistars ging die Auszeichnung, nach 2021 bereits zum zweiten Mal, an Marco Schwarz aus Radenthein.

Wintersportler

Der 27-jährige Kärntner, der als Neo-Allrounder heuer 30 von 38 Saisonrennen bestritten hat, konnte aber nicht nur mit seinen sportlichen Leistungen, sondern auch durch seine authentische und sympathische Art die Herzen der Österreicher erobern. Neben seinen zahlreichen WM-Medaillen und der kleinen Kristallkugel im Slalom kommt nun bereits die zweite „Goldene Teekanne“ als beliebtester Wintersportler in die Vitrine des Kärntner Skisportlers.

Traditionelle Auszeichnung

Gemeinsam mit dem ÖSV vergibt Teekanne seit Jahrzehnten immer zu Saisonende die bereits traditionelle Auszeichnung für die beliebtesten Skisportlerinnen und Skisportler des Landes.



„Goldene Teekanne“ für Marco Schwarz Foto: TEKANNE/techSpeil

„Wir wollen mit unserer Goldenen Teekanne jene Athletinnen und Athleten vor den Vorhang holen, die bei den Menschen zuhause vor den Bildschirmen neben den sportlichen Leistungen auch durch ihre Persönlichkeit und ihr Auftreten Sympathien gewinnen“, betont Teekanne-Geschäftsführer Thomas Göbel.

Berglauf mit neuem Konzept

Der Großglockner Mountain Run am 9. Juli steht heuer ganz im Zeichen der Nachhaltigkeit.

KLAGENFURT. Vor 200 Jahren wurde der Großglockner zum ersten Mal bestiegen und heuer soll am 9. Juli 2023 der Großglockner erneut zum Berglauf-Mekka Österreichs mutieren. Dieses Mal in einer neuen Version. Um der ursprünglichen Absage des Berglaufes entgegenzuwirken und um die wirtschaftliche und touristische Wertschöpfung für die Region zu gewährleisten, erstrahlt der Großglockner Mountain Run mit einem neuen Konzept und einem neuen Erscheinungsbild. Mit dem Start in Heiligenblut müssen die Athleten rund 13 Kilometer und 1.300 Höhenmeter absolvieren, um den Zieleinlauf auf der Kai-

ser-Franz-Josefs-Höhe erleben zu können.

Sportliche Leitveranstaltung

Die neue Ausrichtung des Mountainruns steht ganz im Zeichen der Nachhaltigkeit. So werden Seminare und Vorträge zu der Einzigartigkeit des Naturschutzgebietes Hohe Tauern und zur Sensibilität der Ökosysteme der Region angeboten. Neben dem Umweltaspekt steht die Wirtschaftlichkeit im Vordergrund. Mit dieser sportlichen Leitveranstaltung soll im Sinne der touristischen Ausrichtung die Region gestärkt werden. Dies beinhaltet nicht nur ein Wochenende im Juli, sondern soll sich über das gesamte Jahr ziehen. In Sachen Kulinarik wird der Gedanke der regionalen Wertschöpfung hervorgehoben und die Synergien mit bestehenden Veranstaltungen wie dem Glockner Lammfest genutzt. Auch das kulturelle Gut



Das Organisationsteam präsentierte das neue Konzept des traditionellen Großglockner Berglaufs. Foto: RegionalMedia Kärnten

wird nicht vernachlässigt. So finden im Sommer vier Konzerte, eine davon in der Woche des Runs, in der Kirche vor Ort statt. Und natürlich darf der Sport nicht zu kurz kommen. So soll vom Breitensport bis zum Spitzensport die Menschen in Heiligenblut Einzug finden. WERBUNG

KONTAKT & INFOS

Weitere Informationen zum Lauf und zur Anmeldung unter: www.grossglockner-mountainrun.at oder per E-Mail an mountainrun@mjk-sportmarketingat

Klettern und dabei Gutes tun

Das KLE-SCH in St. Daniel feiert bald Geburtstag. Im Zuge dessen kann man auch für den guten Zweck klettern.

ST. DANIEL. Das KLE-SCH startet in die Frühsommersaison mit einer zweitägigen Jubiläumsfeier zum ersten „Geburtstag“ des Kletter- und Schießzentrums in St. Daniel. Im Zuge des Jubiläums werden am Freitag, dem 5. Mai 2023, ab 13 Uhr sowie am Samstag, dem 6. Mai 2023, ab 10 Uhr im KLE-SCH zahlreiche Programmpunkte für interessierte Besucher jeder Altersgruppe geboten.

gehoben werden – der Kletterbewerb „Klettern für den guten Zweck“, welcher am Samstag, 6. Mai 2023, vormittags startet und am späten Nachmittag bei gemütlichem Beisammensein seinen Ausklang findet. In Kooperation mit den Paralympioniken Wolfgang Dabernig (Radl Wolf) und Michael Kurz (sie veranstalten seit Jahren die Charity-Veranstaltung „Bewegung für den guten Zweck“), der Alpinschule Go Vertical und dem Kletterteam rund um Birgit und Peter Florian Ortner wird an diesem Samstag, in ungezwungener Atmosphäre, in zahlreichen Zweier-Teams, gemeinsam für den guten Zweck geklettert.

Ein Highlight

Ein Highlight an diesen beiden Tagen sollte besonders hervor-

Für den guten Zweck

Im Vordergrund steht bei diesem etwas anderen Kletterbewerb



Hannes Lexner, Wolfgang Dabernig, Birgit Ortner, Michael Kurz und Peter Florian Ortner (von links)

Foto: Hannes Lexner

nicht der Wettkampfgedanke, sondern, wie der Name schon sagt, der gute Zweck. Der überwiegende Teil des Nenngeldes sowie die etwaigen freiwilligen Spenden werden im Anschluss der Georg-Großler-Schule, eine allgemeine Sonderschule in Sillian, zur Verfügung gestellt und im Zuge der Siegerehrung übergeben. Wenn Interesse daran besteht, am Kletterbewerb aktiv teilzunehmen oder es Fragen zum „Klettern für den guten Zweck“ gibt, wenden Sie sich bitte direkt an klettern@kle-sch.at.

Die weiteren Programmpunkte, welche an diesen beiden Tagen im KLE-SCH geboten werden (Bergrettungsvorführung, Kletterworkshops, Kinderschminken, Live-Musik mit Buzgi & Band und noch vieles mehr) finden sich auf der Homepage sowie den Social-Media-Kanälen des Kletter- und Schießzentrums. Das KLE-SCH Kletterteam sowie alle beteiligten Partner freuen sich auf zwei besondere, sportliche und gemütliche Jubiläumstage mit euch im Kletter- und Schießzentrum St. Daniel.

OGV REISEN

Ihre Auszeit vom Alltag!

29.04.	Fischessen in Marano	€ 89,- p. P.
06.05.	Gemüsmarkt in Grado	€ 49,- p. P.
18.05. - 21.05.	Erholung in Ankaran	€ 299,- p. P.
13.05.	Muttertagsfahrt nach Laibach	€ 69,- p. P.

Hallo Welt!

Wir fahren im ****Komfortreisebus um wunderschöne Laibach. Dort begleiten wir Sie auf den Burgberg über der Innenstadt von Lubljana. Sie erleben eine traumhafte Aussicht in toller Begleitung. Anschließend wartet ein ausgiebiges Mittagessen auf Sie. Um „Ihre Auszeit vom Alltag“ so entspannt als möglich zu genießen, bleibt Ihnen nach dem Mittagessen noch Zeit für einen Stadbummel durch Laibach.

26.10. - 29.10. Abschlussreise inkl. Olivenemte € 299,- p. P.

So viel wir vorhaben, wir machen uns im ****Komfortreisebus auf den Weg nach Kroatien. Es erwartet Sie Sonne, Strand und Meer. Unser persönliches Highlight ist der musikalische Abend mit „Wolfer & Wolfer“, sowie eine kleine Überraschung für unsere Gäste. Inkl. Katalogpräsentation Winter 2023/ Frühljahr 2024. Eine Schifffahrt sowie die Olivenemte runden „Ihre Auszeit vom Alltag“ ab.

Ihre Auszeit vom Alltag

27.05. Frühling-Tarife-Bild	€ 44,- D.P.
02.06. St. Michael u. Zentrone u. Marano	€ 55,- p. P.
11.06. (Abend) „Wolfer & Wolfer“	€ 62,- p. P.
24.06. Frühling-Dinner-Grado	€ 52,- p. P.
05.07. Frühling-Tarife-Bild	€ 56,- p. P.
05.10. Frühling-Dinner-Grado	€ 52,- p. P.

Von Mai bis Oktober jeden Freitag „Radshuttle“ ab 16.00 Uhr
Venzone retour nach Thörl-Maglern € 39,- p. P.

Allgemeine Reisebedingungen unter: www.ogv.reisen Veranstalternummer: 2016/0035

BUCHUNG & INFORMATION

OGV Reisen | Obergallter Verkehrsbetriebe GmbH
Gösseringlande 7 | 9620 Hermagor
04282/25 225-620 | office@ogv.reisen | www.ogv.reisen

Zustellorte: im Raum Klagenfurt, Villach, Hermagor, Kötschach-Mauden u. Spital

Leeb: Wertsteigernde Vorstell- und Anbaubalkone

Das ausgeklügelte Leeb-System macht's möglich: Wertsteigernde Vorstell- und Anbaubalkone mit vielen Modellen und Varianten als Erweiterung des Lebensraums. Dabei findet man je nach baulicher Gegebenheit und gewünschter Balkontiefe ganz einfach das richtige System. Bei einer Betondecke und einer Balkontiefe von bis zu 1,70m kann der neue Balkon als freitragender Anbaubalkon angebracht werden. Wer gleich mehrere Balkone übereinander anbringen möchte, für den empfiehlt sich ein Vorstellbalkon oder Anbaubalkon mit Stützen. In Design-Vielfalt, Aluminium oder einer Kombination mit Glas, für unterschiedliche Balkontiefen und auf Wunsch mit Überdachung und/oder Treppenabgang. Und auch noch bestens bei energetischer Sanierung geeignet, weil keine auskragenden Betonplatten als Kälteleiter verwendet werden.



Das ausgeklügelte Leeb-System macht vieles möglich. Foto: Leeb Balkone

Bei der Materialwahl können Kunden aus verschiedenen Konstruktionen in unterschiedlicher Bauweise wählen. Die Konstruktion aus Aluminium ist jedoch erste Wahl. Es hat neben seiner hohen Lebensdauer und Korrosionsbeständigkeit auch den Vorteil eines geringen Eigengewichts. Durch die von Leeb patentierte Alu Comfort Plus-Beschichtung* genießen Sie den Lebensraum nahezu wartungsfrei! Informationen und Gratiskatalog unter www.leeb.at oder 0800 20 2013. WERBUNG

Volltreffer

Tel. 04852-65151 • redaktion@volltreffer.co.at • www.oberkaernten-online.at

Wochenblatt • Preis: 2,20 € • Österreichische Post AG • RM 98A990004K • Auflage: 32.800 Stück • Verbreitung im Gail- und Lesachtal, Gitschtal mit Region Weißensee, Drautal mit Raum Spittal/Millstätter See, Lieser- und Maltatal, Mölltal • Kombi-Auflage Anzeigenteil durch zusätzliche Verbreitung im Osttiroler Boten: 46.600 Stück

Großkirchheim:

Tauschzentrale erfreut sich steigender Beliebtheit

Seite
2



„Klettern für den guten Zweck“ heißt es am 6. Mai im „Kle-Sch“ in St. Daniel. Gemeinsam mit den Paralympioniken Wolfgang „Radlwolf“ Dabernig und Michael Kurz („Bewegung für den guten Zweck“) organisiert die Alpenschule „Go Vertical“ mit Birgit und Peter Florian Ortner einen Kletterbewerb, dessen Erlös in bester „Radlwolf“-Manier einem guten Zweck zufließt. Nenngeld und Spenden gehen an die Georg-Großlercher-Schule in Sillian. Infos unter klettern@kle-sch.at, V. l.: Hannes Lexer, „Radlwolf“, Birgit Ortner, Michi Kurz und Peter Florian Ortner.
Foto: Lexer

**ANZEIGEN
ANNAHME**

04852-65151

VOLLTREFFER
der entscheidende Vorsprung!

Kraftfahrzeuge

VW Polo, grau, 40 kW, Bj. 2004, ca. 70.000 km. 0664-9809890.

Aprilia Sportcity 50, grün, 2.400 km, neuwertig, Top-Zustand, Picklerl neu, € 650,-. 0699-10105570.

Suche ein Puch Moped sowie Ersatzteile und Typenscheine. 0660-1974271.

Tiere

Verkaufe weiße, trächtige Alpaka-stute. Tel. 0680-1129900.

Verkaufe 2 Jurawidder, 12 und 15 Monate. 0650-6679888.

Verkaufe Riesenhasen Rammler. Tel. 0677-62642566.

Weitere Anzeigen finden Sie auf den Seiten 21 bis 27.

SEITE 12-15

**Sonderthema
Natur & Garten**

Rätselspaß – Jede Woche tolle Preise zu gewinnen

Gall-taler Rad-sportler	Sozial-verein im Galltal	regelmäßig	Acker-grenze	alt-peruanischer Adliger	Abk.: Kilo-gramm	einer Axt ähnliches Werkzeug	Abk.: Bundes-verfassung	Haar-büschel	Binnen-ge-wässer	weib-liches Rind	Umhüllung des Fahrrad-schlauchs
D	A	B	E	R	N	I	G			Gemeinde im Drautal	
Abk.: Leinen		Teil eines Dramas		Sport-ruder-, Beiboot	ein Binde-wort		Skat-ansage		würdigen	7	
Haupt-stadt von Bulgarien				Besitz, Habe		grausam, gefühllos			mund-artlich: Ausguck	ober-gähriges engl. Bier	Abk.: Register-tonne
englisch: oder		aus Spaß wird ...	Industrie-maß für Norm-größen		Elan, Schwung (amerik.)		14	Seifen-lösung			
			Haupt-stadt des Irak			ar-beits-scheu				schlep-pend	Meeres-bucht
Laub-baum	Abk.: rund -		franz. Schausp. (Piere) † 2015	Abk.: Lumen				Abk.: Golf-club	ugs.: ruhig, kalt-schnäuzig		Schloss bei Dellach
Trocken-gebäck	Urstoff	Repu-blik in Ost-afrika	Abk.: Blatt					Grund-farbe	Moden-fleisch		13
			Abk.: Raum-meter						Spitzen-schlager (engl.)		
Ball-wiederho-lung im Tennis			unemp-fänglich, gefeilt	Stadt in den Nieder-landen				engl.-Doktor (Kzw.)	Ver-brechen	Abk.: von oben	Titel von Musso-lini † 1945
franzö-sisch: Freund		englisch: Eis			11			persönl. Fürwort	8	griech. Vorsilbe: zwei	
	12	Abk.: Medizin		englisch: Tag	Gesindel, Pöbel	dt. Physiker † 1854		Wind-seite des Schiffes		nicht breit	
		Bühnen-aus-stattungs-stück	Figur aus d. „Zerbr. Krug“			Vieh-hüter			chem. Zeichen: Scandium		Ost-euro-päer
oliv-grüner Papagei	großes Ansehen			seitl. Raum-begren-zung		Tongeschlecht		Verul-kung, Fopperie	seltenes Erd-metall		10
			persönl. Fürwort	chem. Zeichen: Holmium	Abk.: Band		englisch: sechs	Staat der USA			Hoch-schule (Kurz-wort)
Haupt-stadt von Grie-chenland	Abk.: Klasse	chem. Zeichen: Gold	engl.-ir. Drama-tiker † 1950		9	englisches Fürwort: uns	Abk.: Seine Majestät	chem. Zeichen: Chlor	brei-formige Speise		
Haft-summe, Bürgerschaft				Regen-bogen-haut des Auges				schott. Stam-mesver-bände	6		
Unwahr-heit	2		italie-nischer Priester-titel			sehr oft			1. UN-Generalsekretär † 1968		

Rätselspaß-Gewinnhotline: 0901/050340 (0,50 € je Anruf) – mitspielen rund um die Uhr

1	2	3	4	5	6	7	8	9
---	---	---	---	---	---	---	---	---

10	11	12	13	14	15
----	----	----	----	----	----

Die numerischen Kästchen im Rätsel ergeben die dieswöchige Lösung. Wenn Sie unser Rätsel gelöst haben, wählen Sie die Rätselspaß Gewinnhotline 0901-050340 (0,50 € je Anruf). Alles weitere wird Ihnen am Telefon erklärt (rund um die Uhr einwählbar). Alle Anrufer bis **Mittwoch, 3. Mai, 12 Uhr**,

sind bei der Ziehung mit dabei (mitspielen nur über unsere Gewinnhotline möglich).

DIESE WOCHE KÖNNEN SIE GEWINNEN:

1. bis 3. Preis: Reisegutscheine vom Reisebüro Bundschuh im Wert von je 50 €.

4. Preis: Zwei Eintrittskarten für „CineX“ in Linz.

5. Preis: Das Buch „Mein Journalistenleben zwischen Darth Vader und Jungfrau Maria“ von Christian Wehrschütz.

6. und 7. Preis: Je ein Gutschein für eine Shine-Tec Autopolier-Wilche im Wert von

14,90 €.

8. und 9. Preis: Je eine Volltreffer-Power Bank.

Ziehung unter Ausschluss des Rechtsweges, Rätsel-Auflösung der Vorwoche im Anzeigenteil. Von den Preisträgern werden Name und Wohnort in der nächsten Ausgabe veröffentlicht.

SUDOKU

Die Auflösungen finden Sie im Anzeigenteil!

3				9				
		4	1			2	9	
				4				7
7			4			6		
					8			
				3	9	1	8	
2	9		6		7			4
		6		1				
4	1							

			3	9	2	6		
			1	4				7
			6	2		7		
	9	1		3	8	2		
		3		4			6	
7	2				1	8		
8	5				7		9	
				1				

9				3				
	2				5	9	1	6
	6						5	7
	8					7		
						4		
3				8	9			
2								
	7		5		1			4
		1	3	6				



Acht neue Mitglieder für die FF Kirchbach

Im März fand die Jahreshauptversammlung der FF Kirchbach statt. Bei der örtlichen Feuerwehr gibt es derzeit in Summe 97 Kameraden, wobei der Aktivstand insgesamt 65 Personen beträgt. Im abgelaufenen Jahr gab es zwei Brandeinsätze und 25 technische Einsätze. Höhepunkt im abgelaufenen Jahr war die 145-Jahr-Feier. Weiters ist es gelungen, ehemalige Feuerwehrkameraden wieder zu „reaktivieren“ und junge Menschen für die Freiwilligkeit zu begeistern. So gibt es insgesamt acht Neuaufnahmen bei den Kirchbacher Florianis.

Foto: FF Kirchbach

Die Obergailtaler Trachtengruppe blickt zurück

Ende März fand im Gasthof Winkler in Tröpolach die 42. Jahreshauptversammlung der Obergailtaler Trachtengruppe statt. Obfrau Waltraud Puntigam konnte zahlreiche Ehrengäste begrüßen. Die Obfrau und die Ortsgruppenleiterinnen von Kötschach, Dellach, Kirchbach, Rattendorf, Tröpolach, Watschig, Hermagor sowie der Leiter der Hermagorer Plattlerbuam berichteten über die besuchten Veranstaltungen sowie gemeinsame Aktivitäten und ließen mit farbenfrohen Fotos schöne Erinnerungen aufleben. Besondere Freude zeigten jene Mitglieder, die für langjährige Mitgliedschaft geehrt wurden.



Foto: Obergailtaler Trachtengruppe



Foto: Markus Lenz

Das KLE-SCH feiert Geburtstag

Das KLE-SCH startet in die Frühsommersaison mit einer zweitägigen Jubiläumsfeier zum ersten „Geburtstag“ des Kletter- und Schießzentrums in St. Daniel. Ein Highlight an diesen beiden Tagen sollte besonders hervorgehoben werden – der Kletterbewerb „Klettern für den guten Zweck“. In Kooperation mit den Paralympioniken Wolfgang Dabernig (Radlwolf) und Michael Kurz, der Alpinschule Go Vertical und dem Kletterteam rund um Birgit und Peter Florian Ortner wird an diesem Samstag in ungezwungener Atmosphäre und in zahlreichen Zweier-Teams gemeinsam für den guten Zweck geklettert.

Hermagor: „Feuerwehrmatura“ bestanden

Mitte April 2023 fand am Areal des Kärntner Landesfeuerwehrverbandes in Klagenfurt der Einzelbewerb um das „Bundeseinheitliche Feuerwehrleistungsabzeichen (kurz FLA) in Gold“ statt. Fünf Kameraden aus dem Bezirk Hermagor stellten sich der Herausforderung und absolvierten die „Feuerwehrmatura“. Günther Martin und Heimo Pflügl von der FF Kötschach-Mauthen, Florian Lamprecht und Fabian Strieder von der FF St. Jakob im Lesachtal und Stefan Bacher von der FF Matschledl bereiteten sich in den letzten Wochen intensiv auf den Leistungsbewerb vor.



Foto: FF Matschledl



Foto: Marktgemeinde Bad Bleiberg

Hoher Besuch in Bad Bleiberg

Vor kurzem gab es im Hochtal hohen Besuch: Der neue Kärnten-Werbung-Chef Klaus Ehrenbrandtner war in Bad Bleiberg zu Besuch. Die Einladung dafür erfolgte seitens der Marktgemeinde. Grund dafür sind die drei Heilvorkommen im Hochtal, die weit über die Grenzen des Tals bekannt sind. Dazu zählt das Thermalwasser, die zwei Heilklimastollen und das Klima auf rund 1000 Meter Seehöhe. Diese treffen direkt den neuen Schwerpunkt der Kärnten Werbung „Mentale Gesundheit/Erholung“. Der gebürtige Salzburger zeigte sich von den drei staatlich anerkannten Heilvorkommen, welche das Gesundheitshochtal bietet, begeistert.

Wohin

IN KÄRNTEN

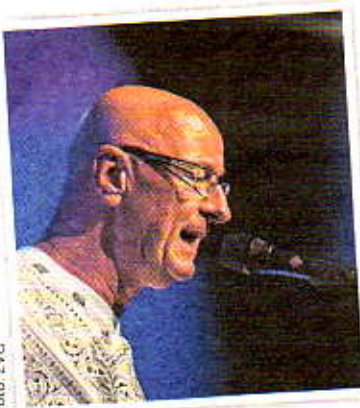
MITTWOCH, 3. MAI

ZUSCHRIFTEN AN:

„Kärntner Krone“, Krone Platz 1,
9020 Klagenfurt,
wohin@kronenzeitung.at
☎ 05 7060-52270

☉ FAMILIE

KLAGENFURT, Alter Platz: Fr., 5. 5., Drachenjagd, mit 13 verschiedenen Mitmach-Stationen: Tanzen, Spielen, ein abenteuerlicher Fahrradparcours, ein unterhaltsamer Mitmachzirkus, spannende Geschichten von Drachen und anderen wilden Sachen bis hin zum Training des eigenen Selbstbewusstseins und Einblicken hinter die Kulissen der Berufsfeuerwehr und des Stadttheaters Klagenfurt, von 15 - 19 Uhr; **Ballspielhalle St. Ruprecht:** Taekwondo und Thai-boxen für Kinder und Eltern, von der „Kampfsportschule M.Bucsek“, für alle Altersklassen, von 17 - 18.30 Uhr, Informationen: ☎ 0664/230 15 53.



Ossi Huber & Band, ein Programm mit Poesie & Musik, am Do., 4. 5., um 20 Uhr, im Lustgarten in Klagenfurt.

☉ FÜR KINDER

KLAGENFURT, Tanzstudio Shine, Gabelsbergerstraße 23: Kindertanz Minis Level 1, mit Karin Jaklitsch, kostenlos und unverbindliches Schnuppern für Kinder & Jugendliche jederzeit möglich, von 15 - 15.50 Uhr, Kontakt für weitere Infos: ☎ 0664/175 00 20.

☉ FÜHRUNG

KLAGENFURT, Sternwarte: heute, „Venus - strahlender Abendstern“, Beginn um 21 Uhr, nur bei klarem Himmel.

☉ INFO

VILLACH, Congress Center: Sa., 6. 5., Fachtagung Kärntner Bergwanderführer „Bergwandern - Quo Vadis? Ein Tag für die Zukunft“, 10.30 - 17.30 Uhr, Karten: <https://shop.visitvillach.at/kbwf>.

VELDEN, Gemeindeamt Bibliothek: heute, Pflegegenamtsch, Information und Hilfe für Angehörige die pflegen, betreuen oder sich einfach interessieren, Thema „Warnung vor Betrügern am Telefon und im Internet“, Sicherheit für Pensionisten im Umgang mit Trickbetrügern (Neffentrick), mit Revierinspektor Thomas Buchegger, um 17.30 Uhr.

☉ KABARETT

BLEIBURG, Grenzlandheim: Do., 4. 5., „Aus jedem Dorf a Hund“, Solo/Galapogramm, mit Herbert Steinböck, 20 Uhr, Karten: kib.veranstaltungskarten.at/.

☉ KINO

GMÜND, Kulturkino: Do., 4. 5., „Jetzt oder Nie“, österreichischer Dokumentarfilm, 90 Min., Regie: Lisa Weber, um 19 Uhr, Karten: ☎ 04732/22 1524.

☉ KIRCHLICHES

OTTMANACH, Feuerwehrhaus: Donnerstag, 4. 5., Florianimesse mit den Projern Gospel Singers, und anschließender Agape, um 19.30 Uhr.

VÖLKERMARKE, Stadtpfarrkirche St. Magdalena: Do., 4. 5., Bäuerinnenwallfahrt, unter dem Motto „Stadt und Land - gemeinsam beten und feiern“, gem. Frühstück und Mittagessen, ab 8.30 Uhr.

☉ KIRCHTAG

WEITENSFELD, Hauptplatz: Samstag, 6. 5., Gurktaler Speckkirchtag mit einem bunten Rahmenprogramm, unter anderem der Speckanschnitt mit Martin Hinteregger, Hubschrauber Rundflüge, Modeschau u.v.m., mit dabei sind regionale Standler und die Weitensfeldner Gastronomie, Los geht's ab 10 Uhr.

☉ MUSIKERLEBNIS

Aufgehende Jazz-Sterne werden morgen in der ARTEDEA-Arena erwartet. Das Gewinnerensemble erhält die ARTEDEA-Skulptur und ein Preisgeld vom Lions Club ARTEcon von 2.500 €. Es treten sechs Ensembles aus den Musikgenre JAZZ auf.

Do., 4. 5., 19.15 Uhr, Konzerthaus, Klagenfurt, im großen Saal, Infos unter: konzerthaus.ktn.gv.at, Karten: events@gmpu.ac.at.



Der Kletterbewerb „Klettern für den guten Zweck“, findet am Sa., 6. 5., vormittags im Kletter- und Schießzentrum in St. Daniel statt. Mit dabei Michael Kurz und Wolfi Dabernig.

☉ LESUNG / LITERATUR

Buchhandlung HEYN: heute, Lesung mit Thomas Brezina, ausverkauft.

VILLACH, SoCas Atelier Lederergasse 14: Donnerstag, 4. 5., es lesen Stefan David Zefferer aus „Ausgewähltes“ und Susanne Huck aus „Erlesenes“, es gibt auch eine Freirede von Kathrin Sowa-Mörtl zum Thema „Herzbunt“, von 19 - 20.15 Uhr, Eintritt frei.

ST. JOHANN/ROS., k & k-center: Fr., 5. 5., Buchpräsentation und Lesung von Andreas Pittler aus seinem neuen Krimi „Kärntner Finale“, Musik von Izidor Kokovnik am Akkordeon, Beginn um 19 Uhr, Karten: ☎ 0699/180 825 70 oder unter: www.kulturforumvillach.at.

☉ MUSIK

KLAGENFURT, Eboardmuseum: Freitag, 5. 5., „Wolf and other animals“, tierische Pop & Rock - Hits im Wohnzimmer, Beginn um 20 Uhr.

VILLACH, Kulturhof: Fr., 5. 5., „Paal Nilssen-Love CIRCUS“, sechs Musik-Artistinnen jonglieren mit Noten und zeigen musikalische Akrobatik, um 20 Uhr.

UNTERAICHWALD, Café Seerose am Aichwaldsee: Freitag, 5. 5., Friday Music Session, offene Bühne zum Mitspielen, Mitsingen oder einfach Zuhören, Beginn um 19 Uhr.

len, Mitsingen oder einfach Zuhören, Beginn um 19 Uhr.

☉ THEATER / BÜHNE

KLAGENFURT, Ventil: Mi., 3. 5., Do., 4. 5., Sa., 6. 5., „Spiel mir den Brahms“, mit Ilona Wulff-Lübbert und Jakob Kofler, Text & Regie von Christina Jonke, jeweils um 20 Uhr, Kartenreserv.: office @buehne-k.at, ☎ 0676/ 30 23 675.

VILLACH, neuebuehnevillach: Mi., 3. 5. - Sa., 6. 5., „Rezitationen“, des Schauspiellehrgangs, unter der Leitung von Michael Weger, jeweils Beginn um 20 Uhr, Karten: O-Ticket.

☉ VORTRAG / SEMINAR

PÖRTSCHACH, Galerie ZuGängliche-KUNST: heute, „Mein Essen. Meine Zukunft“, von Mag. Silke Perdacher-Kleber, Beginn um 18 Uhr, Informationen unter: ☎ 0664/1549388.

☉ WORKSHOP/KURS

TAINACH, kath. Bildungshaus Sodalitas: Montag, 8. 5. - Freitag, 12. 5., Experimentelles Malen und Zeichnen - „Das Kreuz als Formgegenstand in der Kunst“, mit Kursleiterin Mag. Luise Kloos, Anmeldung: ☎ 04239-2642 oder unter office@sodalitas.at.

☉ OSTTIROL

ANRAS, Pflegehaus: Freitag, 5. 5., Ausstellung „Wir Tiroler sind lustig“ - die Rolle der Volksmusik für den Tourismus, Mi., Do. & Sa., von 9 - 13 Uhr, Fr., von 15 - 21 Uhr und So., von 10 - 17 Uhr.

KARTITSCH, Gemeindegasthaus: heute, Rudi Rumpl, Lebens- und Sozialberater, Hospizreferent und Trauerbegleiter, spricht zum Thema „Was ist Notwendig um gesund alt zu werden?“, 19 Uhr.



Foto: Sepp Huber



Foto: GMPU/Daniel Wäschling



50 Jahre plus zwei feierte der SV „Bohrwolf“ Penk, Sektion Fußball, auf dem Fußballplatz in Napplach mit einem großen Jubiläumstest. Ein erster Höhepunkt des Nachmittags war ein „Legenden-Spiel“, bei dem alte Vereins-Granden teilweise nach vielen Jahren wieder auf den Rasen fanden (was schließlich in einem Unentschieden endete). Weiter ging es im Festzelt, wo die Band „Showdown“ für eine grandiose Stimmung sorgte. Zuvor gab es noch ein großes Siegerfoto mit den Legenden, die auch Ehrungen für ihren langjährigen Einsatz als Funktionäre des SV Penk/Reißeck in Empfang nahmen. V.l.: Sprecher Johann Noisternig, Sektionsleiter Gerald Egarter, Obmann-Stv. Angela Pacher mit den Ausgezeichneten: Dieter Feierabend, Herbert Edlinger, Helmut Egarter, Manfred Aichholzer, Fredi Naschenweng und Obmann Raphael Staudacher.

Foto: Helmut Weixelbraun

Kurzmeldungen

Selbsthilfegruppe für Alleinerziehende

„100 % Alleinerziehend – Freiwillig unfreiwillig, Bürde oder Chance?“ ist der Titel einer neugegründeten Selbsthilfegruppe, die sich am Mittwoch, 10. Mai, um 16 Uhr im Gemeindehaus in Feistritz/Drau trifft. Kontakt: Manu Cando, Tel. 0681-84178000.

Klimawandel-Umfrage

Noch bis zum Sonntag, 14. Mai kann man an einer Online-Umfrage der Klimawandel-Anpassungs-Modellregionen (KLARI) „Nockregion“ teilnehmen. Sie fragen „Nehmen Sie den Klimawandel wahr?“ Die Umfrage dauert ca. zehn Minuten, teilnahmeberechtigt sind alle Personen, die in den Gemeinden Bal-

dramsdorf, Gmünd, Krems, Lendorf, Malta, Millstatt, Mühldorf, Radenthein, Rennweg, Seeboden, Spittal oder Trebesing wohnen, arbeiten oder zur Schule gehen. Zur Teilnahme QR-Code scannen!



Reißeck:

Kandidaten großteils aufgestellt

Am 2. Juli wählt Reißeck ein neues Gemeindeoberhaupt. Um die Nachfolge des verstorbenen Bürgermeisters Kurt Felicetti bewirbt sich Vize-Bgm. Andreas Kleinfischer für die SPÖ, Alexandra Königsreiner für „Miteinander in Reißeck“ MIR und – wie jetzt bekanntgegeben – Stefan Schupfer für die „Freie Liste Reißeck“ (FLR). „Schupfer genießt als Bürgermeisterkandidat den vollen Rückhalt der FLR-Familie“, so Sprecher Hans-Paul Unterwiesing. Der 39-jährige HTL-Absolvent wirkt seit zwölf Jahren im Gemeinderat mit und ist im Landgut Moserhof sowie selbstständig im Quellenbau beschäftigt. Die FPÖ Reißeck berät (zu Redaktionsschluss) noch in einer weiteren Sitzung über einen Kandidaten.



Stefan Schupfer Foto: FLR

AUFLÖSUNG unseres PREISRÄTSELS von Woche 18

Lösungswort:
**BUNDSCHUH
REISEN**



Machen auch Sie mit – unser Preisrätsel finden Sie diese Woche auf Seite 10.



GEWONNEN HABEN:

Reisegutscheine vom Reisebüro Bundschuh im Wert von je 50 €: Peter Kitzmantel, 9753 Lind/Drau; Albert Rainer, 9971 Matrei i. O. und Georg Druml, 9640 Kötschach-Mauthen. 2 Eintrittskarten für das Kino „CineX“ in Lienz: Jan Penkwitz, 9900 Lienz; Buch „Mein Journalistenleben zwischen Darth Vader und Jungfrau Maria“ von Christian Wehrschütz: Peter Wilhelm, 9640 Kötschach-Mauthen; je ein Gutschein für eine Shine-Tec Autopoller-Wäsche im Wert von 14,90 €: Luise Steiner, 9991 Dölsach, und Barbara Simoner, 9900 Spittal/Drau; je eine „Volltreffer“-Power Bank: Burgi Richter, 1180 Wien, und Michael Steiner, 9641 Winklarn.

WIR GRATULIEREN HERZLICH!
DIE PREISE WERDEN ZUGESANDT!

AUFLÖSUNG SUDOKU

8	1	3	9	6	5	4	2	7
5	7	4	1	8	2	6	3	9
6	9	2	3	4	7	8	1	5
9	4	8	7	5	1	3	6	2
7	3	1	2	9	6	5	4	8
2	5	6	8	3	4	7	9	1
1	6	7	5	2	3	9	8	4
3	2	9	4	7	8	1	5	6
4	8	5	6	1	9	2	7	3

6	4	9	8	7	2	5	1	3
1	3	8	9	5	6	4	7	2
2	5	7	1	3	4	6	8	9
3	6	1	2	4	5	8	9	7
8	7	4	3	6	9	1	2	5
5	9	2	7	8	1	3	4	6
9	8	5	4	2	3	7	6	1
4	2	3	6	1	7	9	5	8
7	1	6	5	9	8	2	3	4

1	3	7	4	2	8	5	6	9
8	9	5	1	3	6	7	4	2
2	6	4	5	7	9	3	8	1
4	5	1	9	6	2	8	7	3
6	7	2	3	8	5	1	9	4
9	8	3	7	1	4	6	2	5
7	1	6	2	4	3	9	5	8
3	4	9	8	5	7	2	1	6
5	2	8	6	9	1	4	3	7

IMPRESSUM

Medieninhaber (Verleger):
Osttiroler Bote Medienunternehmen GesmbH
9900 Lienz, Schweizergasse 26
Tel. (04852) 651 51, Fax (04852) 65510
E-Mail: oberkaerntner@volltreffer.co.at

Redaktion:
Mag. Harald Angerer, Tel. 04852-65151-31
E-Mail: redaktion@volltreffer.co.at

Anzeigenannahme:
Roswitha Manhartberger
E-Mail: anzeigen@volltreffer.co.at
Alle Lienz, Schweizergasse 26

Gültiger Anzeigentarif vom 1. Jänner 2023
zzgl. 5 % Werbeabgabe und
20 % Mehrwertsteuer

Erscheinungsweise: jeden Montag
Einzelverkaufspreis (ab 1. Jänner 2023):
€ 2,20
Jahresabonnement (ab 1. Jänner 2023):
Inland € 96,20, inkl. 10 % Mehrwertsteuer

Alle Rechte, auch die Übernahme von Beiträgen nach § 44 Abs. 1 Urheberrechtsgesetz, sind vorbehalten. Die Offenlegung lt. Mediengesetz finden Sie unter www.osttiroler-bote.at/impresum. Alle bezahlten Einschaltungen im Oberkärntner Volltreffer sind mit einer Nummer gekennzeichnet.

Aufgabe durch die geprüft und veröffentlicht



Viele Barrieren im Bezirk Hermagor

Anita Mösslacher zeigt auf, wie barrierefrei der Bezirk Hermagor ist. **Seite 4**

Foto: ULB, Radlwolf, TK Mauthen, Marktgemeinde Arnoldstein, staron photo



Saisonstart für die Gailtalerin Druml

Corina Druml hat in der Rad-Szene bereits Fuß gefasst. Im ersten Rennen der Saison gab es aber ein Problem mit dem Sattel.

Seite 46



„Klettern für den
guten Zweck“ war
ein Erfolg.

Seite 8



Mein Verein: Die TK
Mauthen stellt sich
vor.

Seite 14



Die Radsaison in
Arnoldstein ist
eröffnet.

Seite 11

Entgeltliche Einschaltung

FrüheHILFEN

Hermagor

Hauptstraße 51
9620 Hermagor

Tel.: 0664 803 27 3653
gutbegleitet.hermagor@avs-sozial.at

25 Jahre GLOBO Lighting: Strahlendes Firmenevent

SANKT JAKOB IM ROSENTAL. GLOBO Lighting wurde am 15. Mai 1998 gegründet. Heuer war das große Firmenjubiläum zum 25. Geburtstag. Am Freitag, dem 12. Mai, lud das Unternehmen Partner und Mitarbeiter ein, um gemeinsam zu feiern. Managing Director Franz Petschnig war sichtlich glücklich über den zahlreichen

Besuch. Mit vielen geladenen Gästen wurde das Jubiläum am Firmensitz in St. Jakob im Rosental gefeiert. Neben den Mitarbeitern aus Kärnten waren auch viele Gäste der weiteren Distributionsniederlassungen aus Deutschland, der Slowakei und China vor Ort und feierten mit der Geschäftsführung 25 Jahre GLOBO Lighting. (chi)



GLOBO Managing Director Franz Petschnig begrüßt am Eingang (r.) Michal Golebiowski (l.), Head of Logistics.

Foto: MeinBezirk.at



Radlwolf, David, Peter Florian Ortner, Markus Kozubowski, Michi Kurz, Hannes Lexer, Birgit Ortner, Simon Wurzer und Angelika Lexer (v. l.)

Foto: Radlwolf

„Klettern für den guten Zweck“ war erfolgreich

ST. DANIEL. In Kooperation mit den Paralympioniken Wolfgang Dabernig (Radlwolf) und Michael Kurz, die unter anderem auch für die Charity-Veranstaltung „Bewegung für den guten Zweck“ bekannt sind, der „Alpenschule Go-Vertical“ und dem Kletterteam rund um Birgit und Peter Florian Ortner wurde am Samstag, dem 6. Mai, in ungezwungener Atmosphäre in zahlreichen Zweier-Teams aus dem In- und Ausland gemeinsam für den guten Zweck geklettert. Im Anschluss der Siegerehrung konnte an den

Schulleiter der Georg-Großler-Schule, Allgemeine Sonderschule Sillian, Markus Kozubowski ein Spendenbetrag von 1.500 Euro (850 Euro vom Klettern für den guten Zweck und 650 Euro Aufstockung durch Radlwolf und Michi Kurz aus Spendengeldern „Bewegung für den guten Zweck“) übergeben werden. Markus Kozubowski bedankte sich bei allen Beteiligten dieser Veranstaltung für die großzügige Spende, die für mehrere Projekte der Georg-Großler-Schule eingesetzt wird.

Wert schätzung



Jetzt Termin vereinbaren!

Kostenlose Marktwerteinschätzung*

☎ 0800 44 30 75 • remax.at

RE/MAX

*Angebot gültig bis 31. Mai 2023. Gilt nur für Einfamilienhäuser, Eigentumswohnungen und Baugrundstücke bis 1.500m². Bei allen teilnehmenden RE/MAX-Franchisepartnern. RE/MAX Austria, IF Immobilien Franchising GmbH.



Neueröffnung in Arnoldstein

Zahlreiche Besucher kamen Ende April zur Grillfeier von Ce-Motour in Hart 96, ebenfalls konnte man Bürgermeister Reinhard Antolitsch begrüßen. Claudie Engelmayer betreibt seit 1. Jänner dieses Jahres das bereits seit vier Jahren bestehende Motorrad-Bekleidungsgeschäft Ce-Motour. „Da für mich die persönliche Beratung der Kunden schon immer sehr großgeschrieben wurde und ich schon viele Jahre Erfahrung als Angestellte im Verkauf sammeln durfte, habe ich mir meinen Traum in die Selbstständigkeit erfüllt“, berichtet Claudie Engelmayer.

„Klettern für den guten Zweck“ in St. Daniel

In Kooperation mit den Paralympioniken Wolfgang Dabernig (Radiwolf) und Michael Kurz, die unter anderem auch für die Charity-Veranstaltung „Bewegung für den guten Zweck“ begannen, der „Alpenschule Go-Vertical“ und dem Kletterteam rund um Birgit und Peter Florian Ortner wurde Anfang Mai in zahlreichen Zweier-Teams gemeinsam für den guten Zweck geklettert. Im Anschluss konnte an Markus Kozubowski ein Spendenbetrag von 1500. Euro übergeben werden.



Ausgezeichnete Erfolge für Gailtaler Schulen

Ende April fand das Kärntner Landesjugendsingen statt. Für die Musikmittelschule Kötschach-Mauthen ging das Jugendsingen dieses Jahr besonders gut aus. Der Chor der 1m- und 2m-Klasse sowie auch der Klassenchor der 3m waren vor Ort. Sowohl der Chor der 1m- und 2m-Klasse als auch der Klassenchor der 3m-Klasse haben für ihre Darbietungen das Prädikat „Ausgezeichnet“ erhalten.



Atelier-Menzinger

DIE FOTOGRAFIN

PASSFOTOS

Mehr Wert & bessere Qualität zu einem günstigeren Preis!

- Ohne Terminvereinbarung
- Sofort zum Mitnehmen
- Retusche GRATIS
- Digital per E-Mail GRATIS
- Jedes weitere Passbild 6 Monate GRATIS





Aktion!

4 Stück
um nur
€19,90

www.atelier-menzinger.at
Hauptplatz 23 - 9500 Villach - 0676 / 93 53 111

WIR SUCHEN

IHRE KOMPETENZ FÜR DIE GESUNDHEIT

FÜR DIE GAILTAL-KLINIK HERMAGOR

Leiter:in der Wirtschaftsbereiche Reinigung/Wäscherei/Näherei



BEWERBEN SIE SICH JETZT ONLINE!

Nähere Informationen zu den aktuellen Stellenausschreibungen finden Sie unter karriere.kabeg.at

SCHAUT GUT AUS!

IHRE ZUKUNFT IN DEN
KÄRNTNER LANDESKLINIKEN.

KABEG

IHRE GESUNDHEIT
UNSERE KOMPETENZ

Neues vom Radlwolf

„Klettern für den guten Zweck“

In Kooperation mit den Paralympioniken Wolfgang Dabernig (Radlwolf) und Michael Kurz, der „Alpinschule Go-Vertical“ und dem „KLE-SCH Kletterteam“ rund um Birgit und Peter Florian Ortner wurde am Samstag, dem 6. Mai bei der einjährigen KLE-SCH Jubiläumsfeier, in ungezwungener Atmosphäre, in zahlreichen Zweier-Teams aus dem In- und Ausland, gemeinsam für den guten Zweck geklettert.

Die Sieger

Erwachsenenwertung:

Platz 1 – Simon Eder und Matthias Guggenberger

Platz 2 – Alessandro Zeni und Ilenia Flora

Platz 3 – Erwin Thalmann und Gernot Walker

Familienwertung:

Platz 1 – Mathias Wurzer

(Kind) und Simon Wurzer

Platz 2 – Romed Wurzer

(Kind) und Julia Wurzer

Platz 3 – Matilda Thalmann (Kind) und Erwin Thalmann

Im Anschluss der Siegerehrung konnte an den Schulleiter der Georg-Großlercher-Schule, Allgemeine Sonderschule Sillian, die Sonderschule betreut momentan 10 Kinder mit besonderen Bedürfnissen, Markus Kozubowski ein Spendenbetrag von € 1500,- (€ 850,- vom Klettern für den guten Zweck und € 650,- Aufstockung durch Radlwolf und Michi Kurz aus Spendengeldern ihrer Veranstaltung „Bewegung für den guten Zweck“) übergeben werden.

Markus Kozubowski bedankte sich bei allen Beteiligten



vlnr.: Radlwolf, David (Schüler Georg-Großlercher-Schule), Peter Florian Ortner (Kle-Sch), Markus Kozubowski (Schulleiter Georg-Großlercher-Schule), Michi Kurz, Hannes Lexer (Alpinschule Go-Vertical), Birgit Ortner (Kle-Sch), Simon Wurzer (Alpinschule Go-Vertical), Angelika Lexer (Therapeutin Georg-Großlercher-Schule)

Foto: Wolfgang Dabernig

dieser Veranstaltung für die großzügige Spende die für mehrere Projekte der Georg-Großlercher-Schule eingesetzt werden.

Radlwolf und Michi Kurz mit Freunden am Jakobsweg

Eine erfolgreiche Multimedia-show mit zahlreichen Gästen aus nah und fern, darunter Parasporthilfe Kurt Fellinger mit Gattin Frieda aus dem Burgenland sowie Special-Olympic Goldmedaillengewinner Alexander Radin mit Sportsfreund Ultraläufer Dominik Pa-

cher aus dem Mölltal, feierten die Paralympioniken Wolfgang Dabernig und Michi Kurz im Cafe-Kino Engl Kötschach.

Der Film beleuchtet die 2.750 km lange Pilgerreise, von Radlwolf und Michi Kurz mit ihren Freunden Kurt Strobl und Manfred Pichler sowie Betreuerin Silke Trummer-Napetschnig per Fahrrad am Jakobsweg von Kötschach über Lourdes nach Santiago de Compostela. Der Film wurde von „HE-TV“ mit Foto und Filmmaterial der Pilgerfahrer von Gerd Lipicer (Kame-



vlnr. hinten: Kurt Fellinger, Michi Kurz, Radlwolf, Silke Trummer-Napetschnig, Kurt Strobl, Frieda Fellinger
vorne: Dominik Pacher und Alexander Radin

Foto: Dominik Pacher

ra Interviews) und Günther Schreibmajer (Interviews und Schnitt) produziert.

Als Vorfilm kam der Film „8. Bewegung für den guten Zweck 2022“ zur Aufführung, der Film dokumentiert die am 4. September 2022 stattgefundene Benefizveranstaltung der beiden Parasporthilfe auf die Untere Valentinalm. Der Film wurde von Lea Kurz (Tochter von Michi Kurz) produziert.

Die beiden Parasporthilfe wollen mit diesen Filmen allen anderen vom Schicksal betroffenen Menschen zeigen, dass man mit Mut, Wille, Glaube und Disziplin, das Leben neu gestaltet und über Schicksalsschläge leichter hinwegkommt. Sport als Lebensschule kann dafür ein wichtiger Faktor sein.

Ein großes Dankeschön an Lea Kurz, Gerd Lipicer und Günther Schreibmajer für die tollen Filme und allen Sponsoren und Spendern.

Die freiwilligen Spenden von fast € 1000,- kommen vom Schicksal betroffenen Menschen aus unserer Region zugute, ein Danke auch an Christine Engl und Josef Moser für die Bereitstellung des „Motohome“.

Einladung: „9. Bewegung für den guten Zweck“

Gemeinsam mit dem Mountain- oder E-Bike, Lauf- oder Wanderschuhen von Kötschach auf die Untere Valentinalm – sei dabei!

Sonntag, 3. September 2023
Start von 9 bis 10 Uhr nach
Anmeldung beim Gailtaler Hof

Weitere Infos und Berichte gibt's im Internet unter:
www.radlwolf.at

Rätselspaß – Jede Woche tolle Preise zu gewinnen

Spitzname Wolfgang Dabernig	R	nett, ordentlich	nerddt. Mittelgebirge	Schachfigur	Lichtbild (Kurzwort)	Schiffsgeschwindigkeitsmesser	Schwimmer SV FK Spittal	Zugmaschine (Kurzwort)	begeisterter Anhänger	Holzindustrie bei Steinfeld
Teil der Wohnung	D	Behörde	11	Warthe-Zufluss (Polen)	Vor-gebirge, Landspitze	engl. Männerkurzname	Junge	21	Fluss in Spanien	19
Inhaltslosigkeit	L	13	Abk.: Nation, Olymp. Komitee	Binde- wort	der „Wonne- monat“	schwäb.-fränk. Höhenzug	chem. Zeichen: Rutherfordium			
unsaubere Redensart	W	dt. Politiker (Fritz) † 1967	franz. Adelsprädikal	Schuhmacherwerkzeug	Offiziersrang	iran. Währung	8	belastender Umstand	englisch: Meer	
24	O	nichtmetall. Grundstoff	3	Initialen Picasos †						
Abk.: Riad	L	Verwandter	Top-Level Domain v. Kambodscha	Strom in Sibirien	Biberbau					Nahostbewohner
Abk.: Milliliter	F	Zeitabschnitt	Abk.: okay	Storchen-artiger Vogel	Ort auf Ameland (Niederlande)					
russischer Männername	Jagdreferent Kärnten	Abk.: New Hampshire		US-Filmstar (Doris) † 2019						
12		unberührte Landschaft	entzündet, verletzt	italienisch: zwei	recht-schaffen, redlich	Abk.: außer Dienst	Frauenname			
Laut der Kuh	englisch: neu	6		biblischer Priester						20
22		Leichtmetall (Kurzwort)	Höhenzug bei Braunschweig	starke Zu-neigung	Trabrennwagen	Anmut, Liebreiz	Gemüsepflanze			
Überbringerin	Zahl ohne Eigenwert		Laubbaum	2		18	Abk.: Sportgemeinschaft	Postgebühr		
japan. Schriftsteller † 1993	Gebinde	9	Fluss durch Hermagor	Feldbahn-, Güterwagen	so lange, so weit	Elan, Schwung (amerik.)				
5		chem. Zeichen: Blei	österr. Stadt (... an d. Thaya)	Wapiti-hirsch	15	giftiges Metall	7	einfarbig		
Abt.-vertreter	Abk.: Knoten	Dreizehner-faultier	Frauenheld	Abk.: Armee-korps	Abk.: Spalte	nichts anderes, bloß				
Ufermauer	Meeresbucht	10	persönl. Furwort	14	hohe Spielkarte	17	englisch: Ameise			
ital. Männerkurzname	1	helles engl. Bier	deutscher Komponist † 1983		Innenhof span. Häuser					23

Rätselspaß-Gewinnhotline: 0901/050340 (0,50 € je Anruf) – mitspielen rund um die Uhr

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24
---	---	---	---	---	---	---	---	---	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----

Die numerischen Kästchen im Rätsel ergeben die dieswöchige Lösung. Wenn Sie unser Preisrätsel gelöst haben, wählen Sie die Rätselspaß Gewinnhotline 0901-050340 (0,50 € je Anruf). Alles weitere wird Ihnen am Telefon erklärt (rund um die Uhr einwählbar). Alle Anrufer bis **Mittwoch**,

5. Juli, 12 Uhr, sind bei der Ziehung mit dabei (mitspielen nur über unsere Gewinnhotline möglich).

DIESE WOCHE KÖNNEN SIE GEWINNEN:

1. bis 3. Preis: Reisegutscheine vom

Reisebüro Bundschuh im Wert von je 50 €.

4. Preis: Zwei Eintrittskarten für „CineX“ in Lienz.

5. Preis: Der Roman „Feuer auf den Bergen“ von Romina Casagrande.

6. und 7. Preis: Je ein Multifunktions-Taschenmesser.

8. und 9. Preis: Je eine Volltreffer-Power Bank.

Ziehung unter Ausschluss des Rechtsweges, Rätsel-Auflösung der Vorwoche im Anzeigenteil. Von den Preisträgern werden Name und Wohnort in der nächsten Ausgabe veröffentlicht.

SUDOKU

Die Aufösungen finden Sie im Anzeigenteil

								3
			7					
	8		6	9			5	7
6		9						4
	1							
7							1	9
	3	8	1		4		7	
	9	5			4			8
6		8	2		1			

								3
		3			2	9	1	
7							5	
					4			9
	5			6				
		8	2		5			
6				2				
2			3	1				7
	1		8		7	4		

				2	5			7
5	3		6					9
2		8						
3			7	8	4			5
	6	5	9					2
6		3	5	1				
		9					8	
			4				9	

AUFLÖSUNG unseres PREISRÄTSELS von Woche 27

Lösungswort:

**NUR SO WIRD IHRE
REISE EIN HIT**



Volltreffer

Machen auch Sie mit –
unser Preisrätsel finden Sie
diese Woche auf Seite 10.



GEWONNEN HABEN:

Reisegutscheine vom Reisebüro Bundes-
schul im Wert von je 50 €: Ludwig Klein-
lercher, 9961 Hopfgarten i. D.; Gernot
Schöndfelder, 9805 Baldramsdorf und
Rosemarie Steiner, 9971 Matrei i. O.;
2 Eintrittskarten für das Kino „CineX“ in
Lienz: Margarethe Wirsberger, 9872
Millstatt; Roman „Feuer auf den Ber-
gen“ von Romina Casagrande: Antonio
Micheler, 1080 Wien; je ein „Volltreffer“-
Multifunktions-Taschenmesser: Gottfried
Kramser, 9843 Großkirchheim, und
Iris Peintner, 9903 Oberlienz; je eine
„Volltreffer“-Power Bank: Peter Walchen-
steiner, 9751 Sachsenburg, und Aloisia
Jestl, 9972 Virgen.

**WIR GRATULIEREN HERZLICH!
DIE PREISE WERDEN ZUGESANDT!**

AUFLÖSUNG SUDOKU

9	7	1	5	8	4	3	2	6	5	7	6	3	9	2	4	1	8	3	2	6	9	5	7	4	1	8
5	8	3	2	6	9	4	7	1	4	1	3	5	7	8	9	2	6	7	8	4	1	3	6	5	9	2
2	4	6	7	1	3	9	5	8	8	9	2	6	1	4	3	5	7	9	5	1	2	4	8	3	6	7
1	5	2	3	4	7	6	8	9	9	8	1	7	2	3	5	6	4	4	1	8	3	7	2	6	5	9
7	9	4	6	2	8	1	3	5	6	3	7	4	5	1	2	8	9	5	6	9	4	8	1	7	2	3
6	3	8	9	5	1	2	4	7	2	4	5	8	6	9	7	3	1	2	7	3	5	6	9	8	4	1
8	6	7	1	3	2	5	9	4	7	2	8	9	3	6	1	4	5	6	3	2	7	1	4	9	8	5
3	1	9	4	7	5	8	6	2	1	5	4	2	8	7	6	9	3	8	9	5	6	2	3	1	7	4
4	2	5	8	9	6	7	1	3	3	6	9	1	4	5	8	7	2	1	4	7	8	9	5	2	3	6

IMPRESSUM

Medieninhaber (Verleger):
Osttiroler Bote Medienunternehmen GesmbH
9900 Lienz, Schweizergasse 26
Tel. (04852) 651 51. Fax (04852) 655 10
E-Mail: oberkaerntner@volltreffer.co.at

Redaktion:
Mag. Harald Angerer, Tel. 04852-65151-31
E-Mail: redaktion@volltreffer.co.at

Anzeigenannahme:
Roswitha Manhartberger
E-Mail: anzeigen@volltreffer.co.at
Alle Lienz, Schweizergasse 26

Gültiger Anzeigentarif vom 1. Jänner 2023
zzgl. 5 % Werbeabgabe und
20 % Mehrwertsteuer

Erscheinungsweise: jeden Montag
Einzelverkaufspreis (ab 1. Jänner 2023):
€ 2,20
Jahresabonnement (ab 1. Jänner 2023):
Inland € 96,20, inkl. 10 % Mehrwertsteuer.

Alle Rechte, auch die Übernahme von Beiträgen
nach § 44 Abs. 1 Urheberrechtsgesetz, sind
vorbehalten. Die Offenlegung lt. Mediengesetz
finden Sie unter www.osttiroler-bote.at/impresum. Alle bezahlten Einschaltungen im
Oberkärntner Volltreffer sind mit einer Nummer
gekennzeichnet.

Auflage durch die geprüft und veröffentlicht

Gutschein für eine Gratis-Anzeige

Volltreffer
Wochenanzeiger für Oberkärnten

Gilt für eine einmalige private Wortanzeige
über den Verkauf oder Tausch von -, bzw.
die Suche nach Gebrauchsgütern unter der
Rubrik „Fundgrube“ im „Volltreffer“

Anzeigentext: (max. 15 Wörter – unbedingt leserlich schreiben)

.....
.....
.....
.....
.....

Kürzungen des Anzeigentextes sind dem Verlag vorbehalten.

KOSTENPFLICHTIG und daher **NICHT GRATIS** sind: Kraftfahrzeuge, Immobilien,
Wohnungen, Lebensmittel, Landwirtschaft, Tiere, Verbrauchsstoffe, Dienst-
leistungen sowie alle Anzeigen gewerblicher Art. Pro Haushalt und Ausgabe
können nur **zwei Gratisgutscheine** abgegeben werden.

Auftraggeber: (unbedingt vollständig ausfüllen, ansonsten KEINE VERÖFFENTLICHUNG)

Name, Vorname:

Adresse:

Tel.-Nr.:

Datum: Unterschrift:

***) Meine Wortanzeige ist KOSTENPFLICHTIG.** Ich bin mit der Verrechnung
meiner Anzeige einverstanden (€ 1,02 je Wort inkl. MWSt; Mindest-
verrechnung € 10,20, das sind neun Wörter – davon eines in Fettdruck).

Unterschrift:

Volltreffer
Schweizergasse 26
9900 Lienz



Welpen männlich, 9 Wochen alt,
österreichischer Kurzhaarpinscher/
Brandbracke, suchen noch ein neues
Zuhause. Österreichische Landgänse
abzugeben. 0664-1556379.

Weibliche Ziegenkitz Saane und ein
Ziegenbock Saane abzugeben, 4 Mo-
nate alt, Liesertal, 0676-5318604.

Legereife Junghennen in vielen Far-
ben und Küken am Donnerstag, 13.
Juli, von 11 bis 13:20 Uhr, RGO
Bau- und Gartenmarkt Lienz und
14:00-14:45 RGO Matrei. Geflü-
gel Scheran. Bitte um Vorbestellung,
0664-5107219, www.scheran.at

Yorkshire Terrier Welpen abzugeben.
Tel. 0677-61429877.

Verkaufe wunderschönen, 3-jähri-
gen Minipony-Hengst (Fairymount),
Farbe: Smoky-Black-Schecke.
€ 1.400,- und 8-jährige Minipony-
Fuchs-Stute, beide mit sehr guter
Abstammung € 1.500,-. Tel. 0676-
6393867.

Verkaufe weibliches Zucht-Fleckvieh-
kalb. Tel. 0660-6049212.



Suche Mithilfe für leichtere Garten-
arbeiten. Raum Lienz, 0664-5300009.

orgaMAX: Wer kann mir beim Buch-
haltungsprogramm orgaMAX behilf-
lich sein? Helmut Risslegger, Tel.
0664-3437950, info@risslegger.com



Beeren zu verkaufen, schwarze Ri-
bisel, Brombeeren auf Vorbestellung
bei Peter Tscharnidling in Dölsach.
0650-3510707.



SCHEDL ENERGIE + TECHNIK
LIENZ: Stromerzeuger von 2 bis
2625 kVA, Flutlichtanlagen, Batte-
riespeicher, Südhahnstraße 3, www.schedl.at, 04852-62669.

Traktor New Holland 55 PS, Allrad,
gepflegter Zustand, nur 2.400 h. 0664-
5447429, abends.

Gut lebensfähiger Direktvermark-
tungsbetrieb voll mechanisiert für
Schaf- und Ziegenhaltung mit ver-
schiedensten Verarbeitungsanlagen sowie
Wohnmöglichkeit langfristig zu ver-
pachten. Assling, Tel. 0664-9859073.

Heuballen/Quaderballen klein, hand-
lich, frisch, ca. 11-15 kg, Bergblumen-
heu, Bio, zu verkaufen, Obervellach,
0664-1217639, Ladinig.

Grünland zur Pacht oder Nutzung
(Weideflächen, Mähen etc.), Traum-
lage, ca. 6,5 ha, möglich auch mit
Bauernhaus, Stall oder Maschinen,
Obervellach, 0664-1217639, Ladinig.

40 Stk. Ersatzpfähle für Schafnetz-
zaun, Höhe 90 cm, zu verkaufen, Tel.
0644-4156036.

Puff Honigschleuder, gut erhalten,
3-rahmig, handbetrieben € 50,-. 0676-
7855269.

kolag
PLUS
CLUBEVENT-
TIPPSHIER SPAREN
PLUSCLUB-MITGLIEDER:

DONNERSTAG, 10. AUGUST

MORD IM ORIENTEXPRESS

Friesacher Burghofspiele,
Uhrzeit: 20:30 Uhr
Ersparnis: 1 + 1 gratis

SAMSTAG, 12. AUGUST

KREISLER TRIO & FRIENDS

Klassik im Burghof,
Uhrzeit: 11:00 Uhr
Ersparnis: 1 + 1 gratis

SAMSTAG, 12. AUGUST

WOMEN AT WORK
IN KLAGENFURTKultur Rad Pfade, Uhrzeit: 9:00 Uhr
Ersparnis: 1 + 1 gratis

MONTAG, 14. AUGUST

FNC - FUSSBALLCAMP

Hafnersee, Uhrzeit: 9:00 Uhr
Ersparnis: bis zu 30 € sparen

DIENSTAG, 15. AUGUST

„UNDINE GEHT“

Heunburg Theater,
Uhrzeit: 20:20 Uhr
Ersparnis: Bis zu 20 € sparen

MITTWOCH, 16. AUGUST

„CS UNDER 30“

Corinthischer Sommer,
Uhrzeit: 19:30 Uhr
Ersparnis: 1 + 1 gratis

FREITAG, 18. AUGUST

ORCHESTRA DELLA
SVIZZERA ITALIANACarinthischer Sommer,
Uhrzeit: 19:30 Uhr
Ersparnis: 1 + 1 gratis

SONNTAG, 20. AUGUST

KULTURPICKNICK MIT
CHRISTIAN HÖBLING & BANDHokaheye Arena, Liebenfels,
Uhrzeit: 11:00 Uhr
Ersparnis: 5 € sparen

DIENSTAG, 22. AUGUST

SCHNEEWITZEN UND
DIE SIEBEN ZWERGEEnsemble Porcia,
Uhrzeit: 17:00 Uhr
Ersparnis: 25 % sparen

MITTWOCH, 23. AUGUST

„WIE ES EUCH GEFÄLLT“ -
WILLIAM SHAKESPEARESchloss Porcia, Uhrzeit: 20:30 Uhr
Ersparnis: 25 % sparen

MITTWOCH, 23. AUGUST

„STARS & STRINGS“

Evangelische Kirche im Stadtpark
Villach, Uhrzeit: 19:30 Uhr
Ersparnis: 1 + 1 GratisInfos und Anmeldung: plusclub.at

Michi Kurz, Raymond Hueber und Radlwolf (von links) freuen sich schon auf die Veranstaltung. Raymond erlebte im Jahr 2022 einen schweren Schicksalsschlag. Nun kämpft er sich wieder zurück ins Leben.

Foto: Radlwolf

9. Bewegen für den guten Zweck

Auch heuer wird zum „Bewegen für den guten Zweck“ eingeladen.

GAITAL. Das Rad-, Lauf- und Wanderevent der beiden Behindertenradsportler und Paralympioniken Michael Kurz und Wolfgang Dabernig findet auch dieses Jahr wieder statt. Michi Kurz und Radlwolf möchten aus Dankbarkeit, ihr Schicksal nach ihren schweren Unfällen mit der Erstdiagnose Querschnittlähmung so gut gemeistert zu haben, mit dieser Veranstaltung anderen Menschen mit Behinderung etwas zurückgeben. Deshalb findet heuer bereits zum neunten Mal „Bewegung für den guten Zweck“ statt. Dabei können alle Sportbegeisterten oder Bewegungsfreudigen gemeinsam mit dem Mountain- oder E-Bike, den Lauf- oder Wanderschuhen von Kötschach auf die Untere Valentinalm wandern/fahren. Die Strecke beträgt dabei 10,7 Kilometer und man legt rund 530 Höhenmeter zurück.

Der Ablauf

Der Start für die Veranstaltung ist dieses Jahr am 3. September. Dabei wird es keinen Massenstart geben, sondern die Teilnehmer können nach der Anmeldung zwischen 9 und 10 Uhr beim Gailtaler Hof (ehemalig Kino Engl) starten. Anmelden kann man sich ab 8.30 Uhr ebenso beim Gailtaler Hof. Die Radler und Läufer starten von 9

bis 10 Uhr nach Anmeldung, die Wanderer können je nach Belieben auch beim Heldenfriedhof oder unterwegs starten. Die Teilnehmer nehmen mit ihrer Startnummer an der Preisverlosung im Ziel auf der Unteren Valentinalm teil. Mit Speis und Trank verwöhnen die neuen Wirtsleute Andreas und Birgit mit Team die Teilnehmer auf der Unteren Valentinalm. Für musikalische Unterhaltung ist ebenfalls gesorgt.

Schicksalsschlag

Die gesamten Einnahmen und freiwilligen Spenden kommen vom Schicksal getroffenen Menschen aus der Region zugute. Einer davon ist Raymond Hueber aus Weißbriach. Er ist 1971 geboren und gebürtiger Holländer. Der Liebe wegen ist er dann aber im Jahr 1999 nach Weißbriach gezogen. Drei Jahre lang hat er in Klagenfurt als Drucker gearbeitet, bis er dann 2002 bei der Druckerei Seebacher in Hermagor tätig war. „Meine große Freude galt schon immer der Zeitnehmung bei den Skirennen, wo ich lange Jahre als Sektionsleiter beim SV Weißbriach Sektion Ski tätig war. Am Samstag, dem 5. November 2022, hatte ich einen tragischen Schicksalsschlag. Bei Schlägerungsarbeiten wurde ich von einem Baum am Kopf, an

der Halswirbelsäule und an der Wirbelsäule gestreift. Ich habe richtig und gewissenhaft gearbeitet, doch der Baum drehte sich in meine Richtung. Am Boden liegend war ich bei Bewusstsein, doch ich spürte meine Beine nicht mehr. Mein Schwiegervater alarmierte sofort die Rettung mit Hubschrauber und so weiter. Am gleichen Tag wurde ich stundenlang operiert. Metallplatten und zehn Schrauben wurden implantiert zur Stabilisierung der Wirbelsäule. Diagnose: kompletter Querschnitt ab Brustbereich. Seit dem Aufwachen im LKH Klagenfurt bin ich optimistisch und positiv. Mein Leben hat sich schlagartig geändert, doch ich sehe darin einen Neuanfang. Ich darf leben – nur anders“, erzählt Raymond über seinen Schicksalsschlag.

Positive Zukunft

Gemeinsam mit seiner Familie blickt er positiv in die Zukunft. „Ich freue mich, dass ich wieder zu Hause sein kann, wo aber auch viele Herausforderungen auf mich warten. Meinen Beruf als Drucker kann ich nicht mehr ausüben. Ich bin aber gewillt aktiv zu bleiben“, fügt der willensstarke Raymond hinzu. Gemeinsam mit Michi Kurz und Radlwolf freut er sich auf die Veranstaltung.

Charity-Sportveranstaltung hilft Weißbriacher

Bereits zum 9. Mal geht in Kötschach-Mauthen die Wohltätigkeits-Sportveranstaltung „Bewegung für den guten Zweck“ in Szene. Die beiden Initiatoren und Paraolympioniken Michi Kurz und „Radlwolf“ Wolfgang Dabernig unterstützen diesmal Raymond Hueber aus dem Gitschtal, der seit einem Forstunfall im Rollstuhl sitzt.

Bewegungs-Fans, die noch dazu gutes tun wollen, sollten sich den 3. September merken (ein Sonntag), denn da geht zum 9. Mal das Lauf-, Wander- und Radl-Event für Jederfrau und Jedermann von Michi Kurz und

„Radlwolf“ über die Bühne. Die beiden Sportler und Paraolympioniken haben selbst schwere Schicksalsschläge hinter sich. Nach Unfällen mit der Erstdiagnose „Querschnittslähmung“ rappten sie sich zurück ins Leben

und gehen seither nicht nur dem Sport nach, sondern wollen mit ihrer Veranstaltung auch etwas zurückgeben. Der Erlös ihrer Sportveranstaltung kommt deshalb immer wieder bedürftigen Personen, Kindern wie Erwachsenen in der Region zugute.

Seit Forstunfall querschnittslähmt

Das heurige Laufevent steht ganz im Zeichen von Raymond Hueber, einem gebürtigen Holländer, der 1999 der Liebe wegen nach Weißbriach gezogen ist. Der 52-Jährige hat lange als Drucker in Klagenfurt und seit fast 20 Jahren bei der Druckerei Seebacher in Hermagor gearbeitet, 2002 hei-

ratete er auch seine Frau Astrid, das Paar hat zwei Söhne, Leon und Paul. Eine große Freude Huebers galt immer schon der Zeitnehmung bei Skirennen, jahrelang war er auch als Sektionsleiter beim SV Weißbriach Sektion Ski tätig. Seit Anfang November vorigen Jahres sitzt der aktive Gitschtaler im Rollstuhl. Bei Forstarbeiten wurde er von einem Baum am Kopf und an der Wirbelsäule verletzt. „Am Boden liegend war ich bei Bewusstsein, doch ich spürte meine Beine nicht mehr“, erzählt Raymond, der nun mehrere Metallplatten und Schrauben zur Stabilisierung der Wirbelsäule in sich trägt. Seine Diagnose: eine komplette Querschnittslähmung ab dem Brustbereich. „Seit dem Aufwachen im LKH Klagenfurt bin ich optimistisch und positiv. Mein Leben hat sich schlagartig geändert, doch ich sehe darin einen Neuanfang. Ich darf leben – nur anders“, sagt er. Nach der Reha warten viele Herausforderungen auf den Weißbriacher, nicht nur finanzielle. „Ich bin aber gewillt aktiv zu bleiben. Wir würden uns über eine Unterstützung sehr freuen.“



Raymond freut sich mit Michi (l.) und Radlwolf (r.) auf „Bewegung für den guten Zweck 2023“. Foto: Radlwolf

Radler und Läufer starten am Sonntag, 3. September, von 9 bis 10 Uhr beim Gaitaler Hof in Kötschach (ehem. Kino Engl). Wanderer können je nach Belieben auch beim Heldenfriedhof oder unterwegs starten. Teilnehmer nehmen mit ihrer Startnummer an der Preisverlosung im Ziel auf der Unteren Valentinalm teil. Anmeldung ab 8.30 Uhr. Spenden für „Bewegung für den guten Zweck“ sind jederzeit möglich: Bewegung für den guten Zweck, Wolfgang Dabernig, IBAN: AT38 2070 6045 0407 8694.

Neugestalteter Park mit Aussichtsturm

Der neugestaltete Barbara Egger-Park in Millstatt ist klein und sehr fein! Millstatt mit seiner Vielzahl an Sehenswürdigkeiten und Angeboten und seiner Lage am herrlichen Millstätter See war und ist ein touristischer und kultureller Anziehungspunkt ersten Ranges.

Nun erhält Millstatt mit der Revitalisierung und Neugestaltung des Barbara Egger-Park eine weitere Attraktion, Bgm.

Alexander Thoma freut sich über dieses Gemeinschaftswerk, das am 30. September 2023 feierlich eröffnet wird. Übrigens

findet an diesem Tag auch das 30-Jahr-Jubiläum der Städtepartnerschaft Millstatts mit San Daniele del Friuli statt. Der Park, genauer gesagt, sein neu errichteter Aussichtsturm (in seiner Form angelehnt an das historische Vorbild) ist gut sichtbar und bietet einen herrlichen Aus- und Weitblick über See und Region. Der Park befindet sich nur wenig oberhalb der Millstätter Straße, ist vom See (bei Kap 4613) bzw. vom Radweg dort zu Fuß rasch erreichbar. Wo der Aussichtsturm steht soll ursprünglich ein Wehrturm gestanden haben, auch die nahe ge-

legene Wehrmauer wurde teilweise saniert. Übrigens ist auch eine Nutzung des Parks als Ort für Veranstaltungen, etwa durch Vereine, prinzipiell möglich. Die Sanierung und Revitalisierung samt Stützmauer, Weganlage und Turnbau des vernachlässigten und nicht mehr schön ausgesehenen Parks war notwendig geworden, was nun durch die gute Zusammenarbeit von Nachbargemeinde Millstatt, Marktgemeinde und Tourismusverband sowie auch durch Mittel von Land und EU (LEADER) eindrucksvoll gelungen ist. Wie der Bürgermeister sagt, habe man nun gemeinsam einen herrlichen Platz zum Entspannen und zur Erholung einladend geschaffen, auch sei es wichtig, historisches Erbe bestmöglich zu erhalten und zu pflegen. Eine tolle Aufwertung für die Marktgemeinde und den traditionsreichen Kurort Millstatt.

Text und Foto: Karl Brunner



beliebtes Wanderziel am Zettersfeld			Entzündung von Gelenken, Muskeln	dt. Bariton (Hermann) † 1998	haarart. Oberfläche (Teppich)	blass-, zartrot		belg. Heilbad in d. Ardennen		inniges, schmerzliches Verlangen		griechisch: Luft		englisch: Meer	Abschnitt des Drautales	
			griech. Philosoph		24			Kartoffelbrei	7					5	Laut der Kuh	
persönl. Furwort			französisch: König			Dodekanes-Insel (Griech.)		Erdart		chem. Zeichen: Iridium		Bartabnahme, Bartschur				
Aas als Köder				16		Autoabgasreiner (Kurzw.)				kurz für: in das		Sofe zum Einlenken		Abschiedsgruß	Top-Level Domain von Honduras	3
Hauptstadt von Saudi-Arabien			engl.: Doktor (Kzw.)		Strom in Italien		skandinavische Münze				6	US-Filmstar (Doris) † 2019	4			Skat-spielart
				11	Abk.: Gemeinsch. unabh. Staaten			Kfz.-Z.: Bezirk Neunkirchen	21		Missgunst				Trinkbedürfnis	
			Strom in Sibirien		Fahrt mit einem Segelboot	italienische Tonsilbe					Abk.: Seger-kegel	Marktwert von Aktien				10
Abk.: Knoten		sich laut äußern		chem. Zeichen: Thulium							Tret-kurbel am Fahrrad		ein Binde-wort			
Abk.: Triller			französisch: Gesetz										Abk.: rund -			Rhein-zufluss i. Baden-Württ.
kurz für: zu der	15			nikotin-haltige Pflanze	Last-und Reittier, Einhufer					heftiger Unwille		Schiffs-steuer-hebel	Abk.: im Wesent-lichen		13-bis 19-Jäh-riger (Kurzw.)	
japan. Schritt-steller † 1993		Stoff-streifen	italie-nisch: drei							deutscher Schau-spieler (Erik) †						17
				kurz für: an das				dummer Spaß		Sanft-heit, Güte	Stellung i. Gesell-schafts-leben		ehem. Hospital in Spittal		Schloss in Gmund	
			Gegner		holl. Käsestadt					Hafen-stadt in Süd-jemen			männl. franz. Artikel		Klassen-beste	
begeis-terter Anhänger		italie-nische Ton-silbe		22		chem. Zeichen: Thorium	dünne Deck-schicht			chem. Zeichen: Silber		Spitzen-schlager (engl.)		eng-lisch: eins		
					spa-nisch: Fluss						8	tapferer Mann				Schluss, Ende
Kerb-tier	chem. Zeichen: Brom	Abk.: unter anderem	Abk.: Herr			Abk.: Hektö-liter	Abk.: Dezi-gramm			Abk.: Deutsche Welle		Geliebte des Zeus		Ausruf des Er-staunens	früherer äthiop. Fürstentitel	20
Gürtel-rand der Hose					abge-laichter Hering				12	lat.: dasselbe, ebenso					un-modern (engl.)	
Spitz-na-me Wolfgang Da-bernig	R A ₂ D L W O L F							eng-lisch: zwei	19				dt. Städtebund im MA			18

15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25
----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----

Ziehung unter Ausschluss des Rechtsweges, Rätsel-Auflösung der Vorwoche im Anzeigenteil. Von den Preisträgern werden Name und Wohnort in der nächsten Ausgabe veröffentlicht.

Die Auflösungen finden Sie im Anzeigenteil!

3				1				
				6				8
		1	7	2		9		
						7		2
4	5	8					9	6
						3	5	
		3	9	7		5		
		9	4		2	8	7	
2								

Heute

Freitag, 18. 8.

THEATER

ALBECK. Komödie „Oscar“ von Claude Magnier. Schloss, 19.30 Uhr. Bis 27. 8. Tel. 0650-575 20 66 www.schloss-albeck.at

FRAUENSTEIN. Schwank „Alois, wo warst du heute Nacht?“, aufgeführt von der Theatergruppe Mellach, Kulturhaus Kraig, 20 Uhr. Bis 20. 8. Tel. 0664-404 39 60

FRIESACH. Kriminalkomödie „Mord im Orientexpress“ von Agatha Christie. Burghofbühne am Petersberg, 20.30 Uhr. Bis 19. 8. www.burghofspiele.com

HAIMBURG. Undine – das Bachmannprojekt. Musikalische Interpretationen von Texten der Autorin Ingeborg Bachmann von Susanne Kubelka und Dirk Schilling. Heunburg Theater, 20.20 Uhr. Tel. 0650-762 43 95 www.heunburgtheater.at

SPITTAL/DRAU. Komödie „Ziemlich beste Freunde“. Schloss Porcia, 20.30 Uhr. Bis 31. 8. Tel. (04762) 420 20 www.ensemble-porcia.at

ST. VEIT/GLAN. „Szenen einer Ehe – reloaded“. Skizze von und mit Eva Schuschnitz und Robert Puchner. Theater Freiraum, Villacher Straße 28, 20 Uhr. Tel. 0677-634 951 86 www.freiraumquadrat.at

KABARETT

EBERNDORF. Programm „Wieso?“ von Stefan Ofner. Stift, 20.30 Uhr. Tel. (04236) 30 04, www.sommerspiele-eberndorf.at

SPITTAL/DRAU. Das Ensemble Porcia präsentiert ein Kabarett mit Überraschungsprogramm nach den Abendvorstellungen. Schloss Porcia, Burgplatz, 22 Uhr. Eintritt frei. www.ensemble-porcia.at

FÜR SIE DA

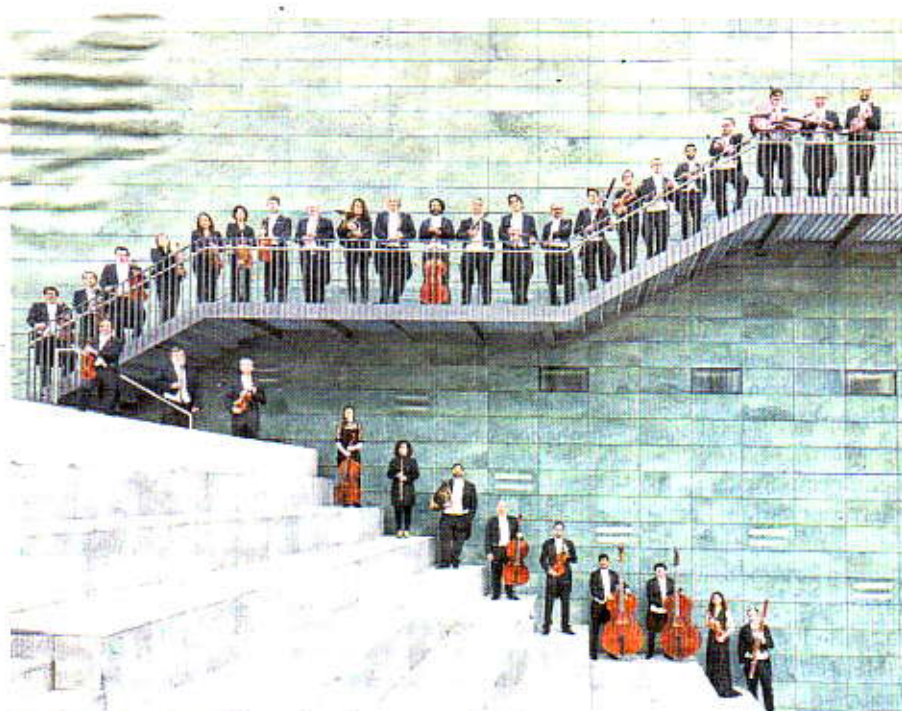
Gabriele Dovjak,
Tanja Kattnig

E-MAIL:

aviso.ktn@kleinezeitung.at
FAX: 0463/58 00-307

Aviso

Empfehlungen der Kleinen Zeitung



Das Orchestra della Svizzera italiana zu Gast in Villach

CS/KAUPO/KIKKAS

Klassik, Jazzmelodien & russische Sinfonik

Im Zentrum des heutigen Konzerts des Orchesters della Svizzera italiana (Dirigent Markus Poschner) steht Maurice Ravels Klavierkonzert G-Dur, das der Komponist ursprünglich seinem heiteren Charakter entsprechend als „Divertissement“ betiteln wollte und das er zeitgleich zum Klavierkonzert D-Dur für die linke Hand schrieb. Es zeichnet sich durch eine spritzige Mi-

schung aus Jazzmelodien und spanischer sowie baskischer Folklore aus.

Weiters kommen Gioacchino Rossinis Ouvertüre zur Oper „Guillaume Tell“ und Piotr I. Tschaikowskis Sinfonie Nr. 3 D-Dur zur Aufführung. Begleitet wird das Orchester von Anastasia Voltchok am Klavier.

Villach, Congress Center. Heute, 19.30 Uhr. www.carintischersommer.at

Sänger-Golf-Turnier in Moosburg

Der „Sänger-Papst“ Richi Di Bernardo ruft zum bereits traditionellen Sänger-Golf-Turnier in den GC Moosburg-Pörschach. Beim Kanonenstart werden zahlreiche Sänger versuchen, den kleinen weißen Ball so schnell als möglich ins Loch zu bringen. KK

Moosburg, Golfclub Moosburg-Pörschach, 10. 9., 9 Uhr. Nennung: Tel. (04272) 834 86 und office@golfmoosburg.at



„Rising Stars“

Ania Druml (Violoncello und Klavier) und Sophie Druml (Klavier und Geige) interpretieren u. a. Werke von W. A. Mozart, R. Glière und J. Heifetz. KK

Klagenfurt, Burghof, 19. 8., 11 Uhr. www.klassikinklagenfurt.at



Für den guten Zweck

Zu Fuß oder mit dem Rad: „9. Bewegung für den guten Zweck“ mit Radwolf und Michi Kurz auf die Untere Valentinalm. RADWOLF
Kötschach, 3. 9., Start von 9 bis 10 Uhr (kein Massenstart) nach Anmeldung ab 8.30 Uhr beim Gailtaler Hof.



Heute

Freitag, 18. 8.

KINDER/FAMILIE

KLAGENFURT. Circus Louis Knie. Kärntner Messen, 15 und 19 Uhr. Bis 20. 8. www.louisknie.com

SEEBODEN. Ritterturniere (Di-Sa, 14.30 und 19.30 Uhr, So./Fr. 11.30 und 17.30 Uhr) und Mittelaltermarkt/Gauklerei (Di-So ab 14 Uhr und So./Fr. ab 11 Uhr). Bis 20. 8., Burg Sommeregg, Schlossau 7. www.burgsommeregge.at

SPITTAL/DRAU. Circus Frankello. Zirkusplatz, neben ATU, Villacher Straße, 17 Uhr. Bis 21. 8. www.frankello.de

KONZERT

FINKENSTEIN. Duo Babsi und Patrick rocken den Aichwaldsee. Café Seerose am Aichwaldsee in Unteraichwald, 19 Uhr. Tel. 0660-191 93 32

GMÜND. Stadtkapelle Gmünd und die „Schloßbühl Buam“. Gasthof Kohlmaier, Hauptplatz 7, 19.30 Uhr. Tel. (04732) 221 522

KEUTSCHACH. Arien und Duette aus der Welt der Operette, präsentiert von Michaela Barbara Paulitsch, Johannes Dietrich-Mucher (Gesang) und Johannes Sabotnik (Klavier). Schlossstadel, 20 Uhr. Tel. 0664-377 65 56

VERNISSAGE

BAD EISENKAPPEL. „Im Süden“ Arbeiten des Künstlers Johann Julian Taupe. Galerie Vorspann, Hauptplatz, 19.30 Uhr. Zu sehen bis 10. 9. Tel. 0664-565 95 99 www.galerievorspann.com

POTPOURRI

ST. ANDRÄ/LAV. Geflügelfest „Gackern“, bis 20. 8. Italienische Nacht mit „Mimmo & Friends“. Loretowiese, 16 Uhr. www.gackern.net

ST. MICHAEL OB BLEIBURG. Fest der FF St. Michael ob Bleiburg mit Öltimer-„50-Kubik“-Treffen und ab 21 Uhr Musik von „Volxpower“. Rüsthaus, 17 Uhr.

ST. URBAN. Gulasch Festival. Landgasthof Reid'nwirt, Rettschitz 3, 11 Uhr. Tel. (04277) 82 44

AUFLÖSUNG unseres PREISRÄTSELS von Woche 33

Lösungswort:

WANDERPARADIES ZETTERSFELD



DEIN BERGERLEBNIS

Hochstein & Zetttersfeld
www.lienzer-bergbahnen.at

Machen auch Sie mit –
unser Preisrätsel finden Sie
diese Woche auf Seite 10.

Volltreffer



AUFLÖSUNG SUDOKU

7	9	4	8	1	5	2	3	6
8	6	3	9	2	4	7	1	5
5	2	1	6	3	7	4	9	8
9	8	2	1	4	6	3	5	7
1	7	5	2	8	3	6	4	9
3	4	6	7	5	9	8	2	1
6	5	8	3	9	2	1	7	4
2	1	9	4	7	8	5	6	3
4	3	7	5	6	1	9	8	2

6	4	5	1	8	9	2	3	7
7	8	2	4	6	3	5	9	1
9	1	3	2	7	5	8	4	6
1	2	7	3	5	8	4	6	9
8	5	9	6	4	7	1	2	3
3	6	4	9	1	2	7	5	8
2	3	1	7	9	4	6	8	5
4	7	8	5	3	6	9	1	2
5	9	6	8	2	1	3	7	4

8	2	5	3	1	6	9	4	7
3	7	9	4	2	8	6	1	5
4	6	1	7	9	5	8	2	3
1	4	7	8	5	9	3	6	2
9	3	8	6	4	2	7	5	1
2	5	6	1	7	3	4	8	9
5	8	2	9	3	4	1	7	6
7	9	4	5	6	1	2	3	8
6	1	3	2	8	7	5	9	4

GEWONNEN HABEN:

Bergfahrt Schlossbergbahn inklusive Ostertrotter für eine Familie (2 Erwachsene + 2 Kinder) im Wert von je 66 €: Johann Steinbrucker, 9900 Lienz; Maria Mesner, 9771 Berg/Drau und Germana Brugger, 9903 Oberlienz. 2 Eintrittskarten für das Kino „CineK“ in Lienz: Verena Hartlieb, 9871 Seeboden; Buch „Toxin“ von Kathrin Lange und Susanne Thiele: Christina Schorn, 9991 Dölsach; je zwei Hamburger und zwei Kaltgetränke von McDonald's Lienz und Spittal/Drau: Werner Kleinfischer, 9821 Obervellach und Gisela Oberbichler, 9991 Dölsach; je eine „Volltreffer“-Power Bank: Barbara Wolsegger, 9653 Liesing i. L. und Katja Schnelder, 9911 Assling

**WIR GRATULIEREN HERZLICH!
DIE PREISE WERDEN ZUGESANDT!**

IMPRESSUM

Volltreffer

Medieninhaber (Verleger):

Osttiroler Bote Medienunternehmen GesmbH
9900 Lienz, Schweizergasse 26
Tel. (04852) 651 51, Fax (04852) 655 10
E-Mail: oberkaerntner@volltreffer.co.at

Redaktion:

Mag. Harald Angerer, Tel. 04852-65151-31
E-Mail: redaktion@volltreffer.co.at

Anzeigenannahme:

Roswitha Manhartberger
E-Mail: anzeigen@volltreffer.co.at

Alle Lienz: Schweizergasse 26

Gültiger Anzeigentarif vom 1. Jänner 2023

zzgl. 5 % Werbeabgabe und

20 % Mehrwertsteuer

Erscheinungsweise: jeden Montag

Einzelverkaufspreis (ab 1. Jänner 2023):

€ 2,20

Jahresabonnement (ab 1. Jänner 2023):

Inland € 96,20, inkl. 10 % Mehrwertsteuer.

Alle Rechte, auch die Übernahme von Beiträgen nach § 44 Abs. 1 Urheberrechtsgesetz, sind vorbehalten. Die Grenzlegung lt. Mediengesetz finden Sie unter www.osttiroler-bote.at/impresum. Alle bezahlten Einschaltungen im Oberkärntner Volltreffer sind mit einer Nummer gekennzeichnet.

Auflage durch die  geprüft und veröffentlicht

Gutschein für eine Gratis-Anzeige

Volltreffer
Wochenrückblick für Oberkärntner und Lienz

Gilt für eine einmalige private Wortanzeige über den Verkauf oder Tausch von -, bzw. die Suche nach Gebrauchsgütern unter der Rubrik „Fundgrube“ im „Volltreffer“

Anzeigentext: (max. 15 Wörter – unbedingt leserlich schreiben)

.....

.....

.....

.....

.....

Kürzungen des Anzeigentextes sind dem Verlag vorbehalten.

KOSTENPFLICHTIG und daher **NICHT GRATIS** sind: Kraftfahrzeuge, Immobilien, Wohnungen, Lebensmittel, Landwirtschaft, Tiere, Verbrauchsstoffe, Dienstleistungen sowie alle Anzeigen gewerblicher Art. Pro Haushalt und Ausgabe können nur zwei Gratisgutscheine abgegeben werden.

Auftraggeber: (unbedingt vollständig ausfüllen, ansonsten KEINE VERÖFFENTLICHUNG)

Name, Vorname:

Adresse:

Tel.-Nr.:

Datum: Unterschrift:

***) Meine Wortanzeige ist KOSTENPFLICHTIG.** Ich bin mit der Verrechnung meiner Anzeige einverstanden (€ 1,02 je Wort inkl. MwSt; Mindestverrechnung € 10,20, das sind neun Wörter – davon eines in Fettdruck).

Unterschrift:

Volltreffer
Schweizergasse 26
9900 Lienz

Werkzeuge | Maschinen

Neuwertige Betonmischmaschine, 230 Volt, umständehalber abzugeben, € 200,-. Tel. 0650-2029320.

Erba MBF Bohr- und Fräsmaschine, 2390 V, 350 W, 0 bis 2.500 U/min., Tischmetallfräse, € 600,-. Tel. 0650-2029320.

Emecostar Band-, Stich-, Kreissäge, Teller-, Bandschleifer, Zubehör, Tozustand um € 500,-. Tel. 0664-2207555.

Musik

70 Musik-CDs (Volksmusik/Schlager), sehr guter Zustand, insgesamt nur € 95,-. (Auswahl aus 400 Stück). Tel. 0676-6623480.

200 Schallplatten plus Pioneer Plattenspieler um € 100,- zu verkaufen. Tel. 0664-2207555.

Urige Teufelsgeige zu verkaufen. Tel. 0676-3441420.

Suche | Tausche

Kaufe alles vom 1. und 2. Weltkrieg, beste Bezahlung. 0664-4857256.

Wer hat bitte übrige Briefmarken herzugeben? Tel. 0676-7399455.

Sonstiges

Verkaufe zwei Stück Schaufenster-Puppen (Mann + Frau), € 25,-/je Stück. Tel. 0676-6764477.

Uralte Woll-Haspel, H 70 cm, tolles Deko-Stück, Preis nur € 45,-. Tel. 0650-7364985.

2 Kühlboxen, 25 l, rot, hochwertig; 2 Mostfässer, 60 l, blau, inkl. Abfüllhahn. Tel. 0664-73816559.

ALTHOLZ JEGLICHER ART

(Täfelungen, Bodenbretter, Balken)

kauft **RUSTIKALHOLZ PROMBERGER**

Tel. 0039-0474-403106, 0039-340-8107918

Abbruch in Eigenregie

06722

Neuwertige Damen-Schuhe, Gr. 40/41, je € 10,-, alles Markenqualität; Mädchenfahrrad, 2 bis 4 Jahr, € 20,-. Tel. 0650-7073702.

100 Jahre alte Nähmaschine „Rast & Gasser“, Tisch 90 x 50 x 80 cm, mit Tretpedal und Original Gebrauchsanleitung, jetzt nur noch € 95,-. Tel. 0676-6623480.

Verkaufe günstig zwei Stück Mostfässer, ein Stück 100 Liter, ein Stück 50 Liter, neuwertig. Tel. 0650-9748140.

Achtung! Welcher Kunstbegabte, Künstler/in, Maler/in, Gärtner/in, Landwirt/in kann mit Original Reggläsern mit Deckel etwas Sinnvolles anfangen (z. B. als Fassung für Blumenbeete usw.)? - Sind zu schade zum Wegwerfen. Tel. 04212-2394.

Seafood Kochbuch und Lexikon von Fischen und Meeresfrüchten, 448 Seiten, neuwertig im Schuber, Teubner Edition, € 50,-. Tel. 0676-7210944.

JVC-DVD Player XV-N316s, guter Zustand, um € 20,-; schwarzen TV-Tisch um € 29,-; 2 Fächer, B 90 x H 50 x T 50 cm. Tel. 0676-6623480.

Verkaufe Lego Optimus Prime (Roboter) 10302, wegen Sammlungsverkleinerung, für € 120,- (statt € 180,-). Tel. 0699-11665669.

16 Edgar Wallace-Filme (DVDs), insgesamt nur € 20,-; Blu-ray Player Panasonic DMP-BDT 167 EG, originalverpackt, nur € 58,-. Tel. 0664-3568535.

Altes handgewebtes Hausteilen, 1,65 x B 0,8 m, VK € 200,-. Tel. 0664-88941029.

Nachtwächter



Foto: ZVG

Bernhard Gitschtaler ist „Hermagors Nachtwächter“

sind oft überrascht“, erzählt Gitschtaler.

Der Gailtaler hat außerdem mehrere Bücher geschrieben und betreibt die Facebook- und Instagram-

Seite „Gailtaler Zeitbilder“. Die Führungen sind beim Tourismusservice oder unter www.gailtalguide.at buchbar.

Elisabeth Nachbar

seiner misslichen Lage befreit werden. Ein Passant hatte den Vogel entdeckt und Alarm geschlagen. Der Bussard wurde ins Pflegecenter der Adlerarena gebracht. Ein Stück Stacheldraht wurde entfernt und die zerrissene Flughaut genäht.

Nach ein paar Tagen der Erholung konnte der Mäusebussard wieder in die Freiheit entlassen werden.

Claudia Fischer



Foto: Adlerarena Burg Landskron

Stacheldraht-Opfer

EBERNDORF

Leistbares Wohnen soll bald auch im Alter möglich sein

Betreutes Wohnen ist gefragt wie nie. So auch in der Gemeinde Eberndorf, denn neben dem Seniorenzentrum in Kühnsdorf braucht es Platz für würdevolle Unterkünfte für ältere Bewohner, die ihren Alltag nicht mehr ganz allein meistern können oder wollen. Noch 2025 will die

Gemeinde nachrüsten. Gleich neben dem Kirchplatz will die Kärntner Heimstätte ausbauen. Geplant sind 17 barrierefreie Wohneinheiten zu je 50 Quadratmetern, die vor allem auch leistbar sind. Gebaut wird nach den Plänen des St. Andräer Architekten Gerhard Hanschitz.



Foto: Radwolf Radwolf

GAILTAL

Am Sonntag, 3. September, findet zum neunten Mal das Rad-, Lauf- und Wanderevent mit den beiden Behindertenradsporthlern und Paralympioniken Michael Kurz und Wolfgang Dabernig statt. Gemeinsam geht es ab neun Uhr von Kötschach auf die Untere Valentinalm. Auf der insgesamt 10,7 Kilometer langen Strecke müssen 530 Höhenmeter überwunden werden.

ANZEIGE

HINTEREGGER HOTELS KATSCHBERG

hinteregger-hotels.at



LÄRCHENHOF

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir ab sofort oder nach Vereinbarung (m/w/d)

RESTAURANTLEITER

für unser Pensionsrestaurant im ****S-Hotel Das KATSCHBERG. 6-Tage-Woche, 54 Stunden pro Woche, ca. € 2.300 netto. Überzahlung je nach Qualifikation.

REZEPTIONIST

Front Office im ****Hotel Lärchenhof. 6-Tage-Woche, 54 Stunden pro Woche, ca. € 2.050 netto. nach Absprache 3- oder 4-Tage-Woche möglich. Überzahlung je nach Qualifikation.

SOUS CHEF

Pensionsrestaurant im ****Hotel Lärchenhof. 6-Tage-Woche, 54 Stunden pro Woche, ca. € 2.550 netto. Überzahlung je nach Qualifikation.

DEINE VORTEILE:

- Kost, Logis & Nutzung Wellnessräumlichkeiten frei.
- Ermäßigung bei Ski-/ Bergbahntickets, SPA-Behandlungen.
- Ski in - Ski out im Winter, Sommererlebnisse direkt ab Hotel.

WIR FREUEN UNS AUF DICH:

Wolfgang Hinteregger | wolfgang@hinteregger-hotels.com
Tel.: +43 664 250 55 60

Bewegung für den guten Zweck im Gailtal

Wolfgang Dabernig und Michi Kurz laden zur 9. Bewegung für den guten Zweck. Jeder kann mitmachen, egal ob mit Mountainbike, E-Bike, Laufschuhen oder Wanderschuhen geht es auf die untere Valentinalm. Freiwillige Spenden kommen vom Schicksal Getroffenen aus der Region zugute. Infos: www.radiwolf.at **Kötschach**, Sonntag, 3. September, Gailtaler Hof, 9 Uhr.



Bunter Nachmittag mit Tanz, Humor und Musik

Im Rahmen des Kultursommers präsentierten und präsentieren Radentheiner Vereine ein abwechslungsreiches Programm. Mit dabei sind diesmal das House of Movement Dancestudio, die Knappenmusik, die Stadtgranaten und andere. Eintritt freiwillige Spenden. **Radenthein**, Samstag, 2. September, Kurpark ASK Haus Döbriach, 16 Uhr. KK/GOLOB



TERMINE

HEUTE, 31. 8.

SPITTAL, Theaterwagen Porcia mit dem Kinderstück „Wer findet die Glückschen“ und dem Stück „Der Bauer als Millionär“, Stadtpark, ab 16 Uhr.

SPITTAL, Ensemble Porcia mit dem Stück „Ziemlich beste Freunde“, Schloss Porcia, 20.30 Uhr. www.ensemble-porcia.at

MALLNITZ, Pro Musica Mallnitz, Duoabend mit Johannes Pflegerl und Luca Monti. Zu hören sind Werke von Mozart, Brahms,

Zemlinsky, Pfarrkirche Mallnitz, 20 Uhr. Tel. 0664-133 47 00

RADENTHEIN, Mondsüchtig II, Ein „wunderbares“ Musikkabarett durch die Gassen Radentheins, Granatium, 20.15 Uhr. Anmeldung erforderlich unter: Tel. (04246) 78 78-0

STALL, Das Rote Kreuz lädt zum Blut spenden, Feuerwehrhaus, 16 bis 20 Uhr.

WEISSENSEE, Weissensee Klassik Festival, Wolfgang Muthspiel, Florian Eggner und Mario Rom spielen Werke aus dem Abenteuerefilm „Tabu“, Weißensee Haus, Teichendorf, 20 Uhr. www.weissenseeklassik.at

APOTHEKEN

SPITTAL, Hubertus-Apotheke, Tiroler Straße 14, Tel. (04762) 23 33

HERMAGOR, Gailtal-Apotheke, Bahnhofstraße 10, Tel. (04282) 253 81

GREIFENBURG, Laurentius-Apotheke, Bahnhofstraße 63, Tel. (04712) 288

MILLSTATT, See Apotheke, Georgsritterplatz 156, Tel. (04766) 21 30

OBERVELLACH, Adler-Apotheke, Hauptplatz 53, Tel. (04782) 22 44

RADENTHEIN, Paracelsus-Apotheke, Paracelsusstraße 2, Tel. (04246) 20 55



Jugendliche müssen verschiedene Stationen absolvieren

KK/PIRE ARNSTEIN

SEEBODEN

70 junge Retter kämpfen um den Sieg

Erste-Hilfe-Landesjugendbewerb vom Roten Kreuz findet am 2. September in Seeboden statt.

Beim 22. Erste Hilfe Landesjugendbewerb des Roten Kreuzes nehmen 70 Jugendliche aus ganz Kärnten, aufgeteilt auf 14 Bewerbungsgruppen, teil. Am Millstätter See können sie an verschiedenen Stationen ihr Können unter Beweis stellen. Pro Etappe haben sie zehn Minuten Zeit. „Wir haben uns das Ziel gesteckt, Jugendliche zwischen 13 und 17 Jahren für das Rote Kreuz zu begeistern und ihnen im Zuge dessen zu vermitteln, dass Erste Hilfe keine Option, sondern unsere Pflicht ist“, sagt Martin Pirz, Präsident des Roten Kreuzes.

Die Teams müssen fünf Praxisstationen, eine Theoriestation und eine „Juxstation“ meistern. Um das Leistungsabzeichen Gold zu bekommen, soll eine zusätzliche Einzelstation absolviert werden. Die Spittaler Jugendgruppe besteht aus zwanzig Mitgliedern, jedoch nehmen nicht alle am Wettbewerb teil. „Eine Bewerbungsgruppe besteht im Schnitt aus fünf bis zehn Kids. Viele Jugendliche wollen zwar Teil unserer Jugendgruppen sein, sich aber keinem Konkurrenzkampf aussetzen“, schildert Bianca Pereira-Arn-

stein, Bezirksjugendreferentin von Spittal. Um die Jugendlichen auf zukünftige Einsätze vorzubereiten, werden in den verschiedenen Unfallstationen unterschiedliche Verletzungen und Krankheitsbilder, wie Blutungen oder Knochenbrüche, simuliert. Heuer gibt es erstmals eine Station, die sich zudem auf die sogenannte „Psychische Erste Hilfe“ konzentriert.

Die Auseinandersetzung mit Themen wie Mobbing, Stressbewältigung, Panikattacken und Depressionen soll Jugendliche dafür sensibilisieren, nicht immer von physischen Verletzungen auszugehen. „Psychische Gesundheit ist ein sehr aktuelles Thema. Die Teilnehmer sollen deshalb lernen, beispielsweise eine Angststörung zu erkennen und damit umzugehen“, erklärt Bianca Pereira-Arnstein.

25 Freiwillige spielen die Opfer. Dafür werden sie von speziell geschulten Mitarbeitern täuschend echt geschminkt. Insgesamt garantieren über 80 Helfer einen reibungslosen Ablauf rund um den Millstätter See.

Laura Quedritsch

Wohin

IN KÄRNTEN

DONNERSTAG, 31. AUGUST

ZUSCHRIFTEN AN:

„Kärntner Krone“, Krone Platz 1,
9020 Klagenfurt,
wohin@kronenzeitung.at
☎ 05 7060-52270

AUSSTELLUNGEN

GMÜND, Lodronische Reitschule: Dieter Bornemann „dunkle wege/dunkle gedanken“, nur noch heute von 10 - 18 Uhr.

MOOSBURG, Hotel Schloss Moosburg: „The In-VISIBLE Abstractions Beyond“, Esther Stocker, Peter Jellitsch und Clemens Wolf, nur noch heute.

PÖRTSCHACH, Galerie ZUGängliche Kunst: „Raus aus der Schule“, Do. - So., von 10-18 Uhr, Eintritt frei; **UND:** „WESSENTlicher UmZUG“, von Paloma Schreiber, Do. - So., von 10 - 18 Uhr.

TECHELSBERG, Schaukraftwerk Forstsee: INTERFACES mit Melitta Moschik „Kunst im Kraftwerk“, täglich, jeweils von 10 - 18 Uhr



„Jazz in da Hittn“, Stefan Thaler Jazztett, am Bleiburger Wiesenmarkt, Freitag, 1. 9., 20 Uhr, Eintritt frei.



Foto: Radlwolf

DONNERSZENEN

KLAGENFURT, Hof der Gustav-Mahler-Schule, Theatergasse 4: And. I, 16, 18.15, 20.15 Uhr; **Hof Goldener Brunnen, Lidmanskysgasse 8:** Fiona Ferguson & Klemens Marktl Trio, um 16.30, 18, 20.45 Uhr; **Burghof, Burggasse 8:** Clarence Wolof & 2 Passangers, um 17, 19, 21 Uhr; **Ossiacher Hof, Wiener Gasse 10:** Brencl Banda, um 17.15, 19.15, 21.15 Uhr; **Innenhof Rathaus:** Meine Leben, meine Bücher, um 16.30, 18.30, 20.30 Uhr.

FÜHRUNG

FELDKIRCHEN, Touristikbüro: Stadtführung um 18 Uhr, Anmeldung bis 12 Uhr unter ☎ 04276/2176.

FEISTRITZ /GAIL, Fledermaushaus: Freitag, 1. 9., Hufeisennasen live beobachten, jeden Fr., jeweils von 13 - 18 Uhr, Kostenlos.

FÜR KINDER

KLAGENFURT, Buchhandlung Heyn: Samstag, 2. 9., Vorlesestunde für Kinder ab 4 Jahren mit dem Schauspieler Maximilian Achatz, von 9.30 - 10.30 Uhr, der Eintritt ist frei.

MAGDALENSBERG, Islandpferdehof Yggdrasil: Mi., 6. 9. - Fr., 8. 9., Sommerreittage, ab 5 Jahren, jeweils von 8 - 16 Uhr, Anmeldungen unter: angeliika.maier-ivanovic@stveit.com.

ST. VEIT/GLAN, Hauptplatz: Freitag, 1. 9., Kinder-Flohmarkt, Beginn um 17.30 Uhr, Anmeldungen unter: angeliika.maier-ivanovic@stveit.com.

SEEBODEN, Hauptplatz: Freitag, 1. 9., Kinderwanderung „H2O & Co - Natur erforschen“, Dauer: ca. 4 Std., um 9.30 Uhr, Anmeldung bis zum Vortag 16 Uhr unter ☎ 04762/81255 12, Treffpunkt: Tourismusbüro am Hauptplatz.

FESTE

LUDMANNSDORF, Dorfplatz: Sonntag, 3. 9., „Fest der Kartoffel - Praznik krompirja“, mit Messe, um 10 Uhr, Eröffnung, Kulturprogramm und Festansprachen, um 11 Uhr, Live-Musik des „Kärntner Express Trios“, um 13 Uhr.

ST. VEIT/GLAN, Unterer Platz: Samstag, 2. 9., Frühschoppen, ab 11 Uhr.

SEEBODEN, Feuerwehrhaus: Samstag, 2. 9., Familienfest der FF Seeboden mit anschließendem Dämmerchoppen und Live-Musik, ab 11 Uhr.

KINO

Millstatt, Kino Café: Freitag, 1. 9., „Fisch was ist los“, von Filmproduzenten

GUTER ZWECK

„9. Bewegung für den guten Zweck“ – das Jederfrau-/mann- Rad.- Lauf.- und Wanderevent mit Radlwolf und Michi Kurz: Es geht gemeinsam mit dem Mountain- oder E-Bike, mit Lauf- oder Wanderschuhen von Kötschach auf die Untere Valentinalm (10,7 km, 530 hm).

So., 3. 9., Start von 9 bis 10 Uhr, nach Anmeldung beim Start Gailtaler Hof, Kötschach.

Foto: James Bort



Fatma Said eröffnet heute mit „Lieder der Sehnsucht“ die Herbstsaison auf der Burg Taggenbrunn. Um 20 Uhr wird die Starsopranistin, von Malcom Martineau am Klavier begleitet, die Burg mit ihrer Musik verzaubern. Karten: Ö-Ticket.

Florian Lustig, Dauer: 48 min., Beginn um 18.30 Uhr.

MUSIK

KLAGENFURT, Stift Viktring: Sonntag, 3. 9., Cesare Mancini, Domorganist von Siena, Beginn um 20 Uhr, Eintritt: freiwillige Spenden.

FAAK AM SEE, Arneitz Village: Freitag, 1. 9., Strongbow, die Kärntner Band live auf dem Bike Week Warm up, um 20 Uhr, Eintritt frei; **House of Rock:** Rockparty, von 21 - 4 Uhr.

MILLSTATT, Kongresshaus: Freitag, 1. 9., „Auf'spielt“ mit der Ponhauer Tanzmusi und der Jugendmusikkapelle Millstätterberg, um 20 Uhr.

SÖRG, Hokaheye Arena: Sa., 2. 9., Johnny Cash Tribute Band „Wanted Men“ aus Salzburg, um 18 Uhr, Infos und Karten: ☎ 0664/355 31 34.

UNTERAICHWALD, Café Seerose, am Aichwaldsee: Freitag, 1. 9., Friday Music Session, Beginn um 19 Uhr, Eintritt: freiwillige Spende.

REGIONALES

EBERNDORF, Gösselsdorf West, gegenüber dem Campingplatz: Fr., 1. 9., Bauernmarkt, von 17 - 22 Uhr.

MILLSTATT, Treff Stiftshof: Samstag, 2. 9., Markttag mit Wanderung auf die Stiftswiese mit Musik und kühlen Getränken, ab 17.30 Uhr.

SEEBODEN, Hauptplatz: Fr., 1. 9., Landmarkt mit Kunsthandwerk, um 17 Uhr; **Anlegestelle Seenixe Klingerpark:** So., 3. 9., Slow-Food-Frühstückstafel auf der Seenixe, um 9 Uhr, Anmeldung bis heute unter ☎ 0472/81255/15.

SPITAL/DRAU, Rathausplatz 1: Wochenmarkt, ab 7 Uhr.

GLÜCKWÜNSCHE

Max Mendel, Wernberg, zum 63. Geburtstag!
Monika Trinkaus, Rinkenber, zum 51. Geburtstag!
Maximilian Urbantschitsch, Ebriach, zum 73. Geb.!

OSTTIROL

SILLIAN, Pavillon: Bezirkskonzert der Polizeimusik Tirol, Beginn um 20 Uhr.

MATREI: Ponykutschenfahrt (Foto) für Kinder ab 6 Jahren geeignet, Treffpunkt laut tel. Vereinbarung mit Stefanie Rainer: ☎ 0699/ 19566617, Kosten: € 30 pro Kind, die Ausflüge dauern etwa 1 Stunde und können von den Eltern begleitet werden, ein pferdestarkes Abenteuer für die ganze Familie.



Foto: TVB Osttirol



Nockis & „Krone“ laden zur Schlagerparty nach Millstatt

Als VIP-Gast zum Nockisfest!

Die „Kärntner Krone“ wird heuer 40.
Geschenke bekommen unsere Leser.

Wir schreiben Sonntag, den 6. November 1983, da erschien zum allerersten Mal die „Kärntner Krone“. Heuer feiern wir also einen runden Geburtstag! Dieses Jubiläum haben vor allem unsere treuen Leser möglich gemacht. Und aus diesem Grund wollen wir auch Sie zu diesem feierlichen Anlass beschenken!

Bis kommenden Freitag verlost die „Krone“ insgesamt acht VIP-Karten für das legendäre Nockis-Fest am 15. und 16. September in Millstatt. Denn auch das Nockalm Quintett um



Frontmann Friedl Würcher feiert sein 40-jähriges Bühnenjubiläum. Und diese Musiker spielen gemeinsam mit der wohl beliebtesten Kärntner Schlagerband beim Fest auf: Marco Ventre & Band, Sašo Avsenik und seine Oberkrainer, Daniela Alfinito, Berglandpower, Melanie Payer, Schneiderwirt Trio, Aufwärts, die Himmelberger.

Wenn Sie den Konzertbesuch mit ein paar Tagen Urlaub verbinden wollen, ist die Nockis-Woche genau das Richtige. Alle Infos zu den Freizeitpaketen unter: www.nockis.at

GEWINNSPIEL-TEILNAHME

Um teilzunehmen, senden Sie eine E-Mail an: gewinnspiel.kaerntner@kronenzeitung.at oder per Postkarte an: „Kärntner Krone“, Krone Platz 1, 9020 Klagenfurt. Der Preis: 2 x 2 VIP-Tickets

für 15. September sowie 2x2 VIP-Tickets für 16. September beim legendären Nockisfest. Taxifahrt – hin und retour! Einsendeschluss ist der 8. September 2023. Die Gewinner werden schriftlich verständigt.

„Die zwa“ von der Marktwiesen

Der Bleiburger Stadtfest und sein Marktreferent lachen vom Bierdeckel

Ehre, wem Ehre gebührt: 15 lange Jahre haben sie darauf warten müssen. Heuer, im 630. Jubiläumsjahr des Bleiburger Wiesenmarktes (1. bis 4. September), lachen sie gemeinsam von den beliebten Bierdeckeln auf der Wies'n: Schließlich kann Bürgermeister Stefan Visotschnig auf stolze 30 Jahre als Marktreferent verweisen. Und sein Marktmeister Arthur Ottowitz übt diese Funktion beinahe ebenfalls so lange aus.

Die Idee, Originale aus der Region als Karikaturen auf Bierdeckeln zu verewigen, hatte Brauhauswirt Stefan Breznik. „Bei uns gibt's so viele einzigartige Menschen, die das verdie-

nen.“ Um die Bierdeckel herrscht übrigens ein ordentliches G'riss. Breznik: „Die sind bei Sammlern in ganz Europa begehrt.“

Der neue „Mia zwa“-Bierdeckel wird heute, Freitag (19 Uhr), im Breznik-Zelt im Beisein der Jubilare präsentiert. Nach dem Hemma-Bier-Anstich werden die druckfrischen Deckel (10.000 Stück) unter den Biergläsern zu finden sein. Übrigens: Die Marktwiese wird heute Mittag nach dem Gottesdienst geöffnet. Der Festzug „G'schirr & G'scherr“ beginnt Samstag um 12 Uhr. „Die Buben“ heizen Samstag und Montag (20 Uhr) im Breznik Zelt ein.

Gerlinde Schager



Foto: Walther Haimes

BEWEGUNG FÜR DEN GUTEN ZWECK

Die Paralympioniken und Behindertensportler Michi Kurz und Wolfgang „Radlwolf“ Dabernig laden am Sonntag, dem 3. September, wieder zum Bewegen für den guten Zweck. Von Kötschach geht es ab 9 Uhr zu Fuß oder mit dem Fahrrad (E-Bike) auf die Untere Valentinalm. Die freiwilligen Spenden kommen vom Schicksal schwer betroffenen Menschen zu Gute.



Ihr Baby in der Zeitung!

Schicken Sie uns ein Bild von Ihrem kleinen Schatz an babyktn@kleinezeitung.at und dazu die wichtigsten Daten (Größe, Gewicht, Geburtsdatum und -zeit), Namen und Wohnort der Eltern sowie die Fotorechte. Als Dankeschön dürfen wir Ihnen ein kleines Geschenk übermitteln.

Alle Babys aus Kärnten und Osttirol unter www.kleinezeitung.at/baby



Hailee

Am 11. August hat die kleine Hailee das Licht der Welt erblickt. Die süße Maus war bei der Geburt 49 cm groß und 3018 g schwer. In Grafendorf in der Gemeinde Kirchbach sind Daniela Martl und Stefan Buchacher sowie Schwester Florentina überglücklich. KK/BABYSMILE

Mit dem Einsenden räumen Sie der Kleine Zeitung GmbH & Co KG kostenlos das zeitlich und örtlich unbeschränkte Recht zur Veröffentlichung des Fotos in der Print- und Digitalausgabe der „Kleine Zeitung“ ein.



1 Die Ausstellung „Transformationen in Gedichten von Christine Lavant“ zeigt Werke von Luise Kloos. Zu sehen bis 22. 9. in der Galerie der Alten Schule in Millstatt, montags bis samstags, 10 bis 13 Uhr.

HEUTE, 3. 9.

SPITTAL. 150 Jahre Feuerwehr Spittal. Frühschoppen mit „Walter Grechenig und seinen Fegerländern“. Stadtpark. 10.30 Uhr.

GITSCHTAL. Weißbriacher Kirchtag. Festgottesdienst mit dem MGv um 9 Uhr, danach Frühschoppen mit der Gitschtaler Trachtenkapelle und Nachmittagsunterhaltung mit dem „Kärntner Terblech“.

2 Zum Jubiläumsfest laden die Mitglieder der Sektion Mölltal des Österreichischen Alpenvereins heute ab 9 Uhr in den Freizeitpark Camping Pristavec in Obervellach ein.

KK/ÖAV MÖLLTAL, 110-JAHRE-FEIER



KIRCHBACH. Nudelgams des GSK. Wandern, laufen, Biken für Jung und Alt. Sportplatz Grafendorf. 10 Uhr.

KÖTSCHACH-MAUTHEN. 9. Bewegung für den guten Zweck. Mit Mountain- oder E-Bike, Lauf- oder Wanderschuhen von Kötschach auf die Untere Valentinalm. Gailtaler Hof. 9 Uhr. www.radlwolf.at

REISSECK. Letzter Öffnungstag im Schwimmbad.



3 Im Rahmen der Reihe Pro Musica Mallnitz musiziert das Trio mit Rainer Küchl, Stefan Stroissnig und Wilhelm Pflegerl heute um 20 Uhr in der Pfarrkirche in Mallnitz.

KK/PROMUSICA, KLOOS

MONTAG, 4. 9.

DELLACH/GAIL. Blutspenden. Kultursaal. 15.30 bis 20 Uhr.

FEISTRITZ/GAIL. „Unsere vitale Region Hermagor“. Regionales Gespräch mit Josef Ober über aktuelle und zukünftige Themen des Lebensraums Hermagor. Musikschule Dreiländereck. 19 Uhr.

GITSCHTAL. Weißbriacher Kirchtag. Tanz mit „Die Runden Oberkrainer“ um 20 Uhr.

HEUTE IM KINO

Rehagout-Rendezvous. 17.30 (Digital 2D), 19.45 (Digital 2D) Uhr. Ab 12 J.

The Equalizer 3 – The Final Chapter. 18 (Digital 2D), 20.15 (Digital 2D) Uhr.

VILLACH

CINEPLEXX VILLACH

Tel. (04242) 313 30, www.cineplexx.at

Barbie. 14.30 (Digital 2D), 17.30 (Digital 2D), 20 (Digital 2D) Uhr. Ab 6 J.

Die letzte Fahrt der Demeter. 20.45 (Digital 2D) Uhr. Ab 16 J.

Doggy Style. 19 (Digital 2D), 21 (Digital 2D) Uhr. Ab 16 J.

Elemental. 15 (Digital 2D) Uhr. Jfrei.

Gran Turismo. 17.30 (Digital 2D) Uhr. Ab 10 J.

Lassie – Ein neues Abenteuer. 14.30 (Digital 2D) Uhr. Jfrei.

Meg 2: Die Tiefe. 20.15 (Digital 2D) Uhr.

Miraculous: Ladybug & Cat Noir – Der Film. 15 (Digital 2D) Uhr. Jfrei.

Neue Geschichten vom Franz. 14.45 (Digital 2D), 16.30 (Digital 2D) Uhr. Jfrei.

Oppenheimer. 17.15 (Digital 2D) Uhr.

Ponyherz – Wild und frei. 15.15 (Digital 2D) Uhr. Jfrei.

Rehagout-Rendezvous. 16.30 (Digital 2D), 18.30 (Digital 2D), 20.30 (Digital 2D) Uhr.

Teenage Mutant Ninja Turtles: Mutant Mayhem. 17 (Digital 2D) Uhr.

The Equalizer 3 – The Final Chapter. 18.15 (Dolby Atmos), 20.30 (Dolby Atmos) Uhr.

24 Stunden online: Karten reservieren und kaufen unter www.cineplexx.at

STADTKINO

Tel. (04242) 270 00, www.cineplexx.at

Operation White Christmas. 20.15 (Digital 2D) Uhr. Ab 16 J.

Oppenheimer. 19.30 Uhr (OmU). Ab 12 J.

Passages. 17.30 (Digital 2D) Uhr. Ab 16 J.

Rehagout-Rendezvous. 18.15 (Digital 2D) Uhr. Ab 12 J.

FILMSTUDIO

Im Stadtkino. Tel. (04242) 270 00

Mein fabelhaftes Verbrechen. 18 Uhr.

Jeanne du Barry. 20 (OmU) Uhr.

APOTHEKEN

Folgende Apotheken haben heute Bereitschaftsdienst:

SPITTAL. Tauern-Apotheke, Villacher Straße 136. Tel. (04762) 361 88

HERMAGOR. Gailtal-Apotheke, Bahnhofstraße 10. Tel. (04282) 253 81

BAD KLEINKIRCHHEIM. Kur-Apotheke, Dorfstraße 70. Tel. (04240) 82 06

GMÜND. Heiligen Geist Apotheke, Hauptplatz 9. Tel. 0676-371 27 79

LURNFELD. Teurnia-Apotheke, Mölltalerstraße 37. Tel. (04769) 22 34

NOTRUF-NUMMERN

Feuerwehr 122 • Polizei 133 • Rettung 144 • Euro-Notruf 112 • Bergrettung 140 • Telefonseelsorge 142

Aktuelles aus der Region: www.kleinezeitung.at/oberkaernten



Foto: Birgit Ertl, Karin Schöberl

Die 16. Greifvogelwochen wurden eröffnet

Mitte August wurden die 16. Greifvogelwochen in Oberstössau (Gemeinde Hohenthurn) eröffnet. Dort befindet sich das „Carinthian Raptor Migration Camp“ von Bird Life Kärnten, wo der Greifvogelzug gezielt erfasst wird. Im Camp kann man den Expertinnen und Experten bei ihrer Arbeit über die Schulter blicken und erfährt so viel Wissenswertes zum Vogelzug. Damit wird auch die gute Kooperation von Wissenschaft und Naturpark deutlich. Der jährliche Greifvogelzug über dem Naturpark Dobratsch unterstreicht die Dringlichkeit des Naturschutzes und des Erhaltens der Artenvielfalt.

Jahreskirchtag in St. Stefan/Gail

Für ein volles Programm sorgte die Burschenschaft beim Kirchtag in St. Stefan. ÖVP-Landtagsabgeordneter und Bürgermeister Ronny Rull überzeugte sich persönlich von der tollen Stimmung bei Frühschoppen mit den „Jungen Gailtalern“, Kufenstechen und Lindentanz. Fürs Mitmachen bedankte er sich gemeinsam mit Vizebürgermeister Astrid Ebenwaldner bei Philip Mathei und Anna Weingartner. Am Abend spielte die „Combo“ auf.



Foto: ÖVP

100 Jahre Jubiläum gefeiert

Bereits seit 100 Jahren umrahmt der Chor Kufenstechen, Lindentanz, Hochzeiten oder traditionelle Kirchenfeste und trägt damit altes Liedergut und Kulturgut der engeren Heimat weiter. Am Samstag, dem 12. August, feierte der MGV „Heimat“ Dellach/Egg sein 100-jähriges Jubiläum in der Pfarrkirche Mellweg.



Foto: Peter Mauer, Dellach/Egg



Foto: Schöberl

Bewegung für den guten Zweck

Das Rad-, Lauf- und Wanderevent der beiden Behindertenradsportler und Paralympioniken Michael Kurz und Wolfgang Dabernig fand auch dieses Jahr wieder statt. Michi Kurz und Radlwolf möchten aus Dankbarkeit mit dieser Veranstaltung anderen Menschen mit Behinderung etwas zurückgeben.



Foto: Reginald Brunner

Spendenaktion für die Unterwetter

Der Künstler Alfred Radl aus Riegersdorf startet eine Spendenaktion, die den von den Unwettern Betroffenen in Kärnten und der Steiermark zugute kommen soll. „Schon vor zwei Jahren war meine Aktion ‚Eine Spende für die Ukraine‘ sehr erfolgreich, 3.000 Euro konnten an ‚Nachbar in Not‘ überwiesen werden. Diesmal helfen wir Unwettergeschädigten“, so Radl.

Für alte Modine-Halle gibt es neue Pläne

Nach der Auflösung der Modine-Halle in Kötschach-Mauthen wurde spekuliert, was damit passieren soll. Jetzt ist das Projekt „BIGbox Karnische Region“ in Planung.

Von Leonie Katholnig

Vor fünf Jahren ist die alte Modine-Halle aufgelöst worden. Investor Michael Kollmann hat im Jahr 2020 dann die ehemalige sanierungsbedürftige Modine-Halle an sechs Betriebe aus dem Gailtal verkauft. Bislang war unklar, was auf dem Areal geplant ist. Nun sind die neuen Pläne bekannt: Es soll ein Bildungs-, Innovations- und Gründerzentrum im Industriepark

Kötschach-Mauthen errichtet werden.

Der Interkommunale Gewerbepark Karnische Region (IKZ) hat 200 Quadratmeter der Halle gemietet, um das Projekt „BIGbox Karnische Region“ umzusetzen. „Es handelt sich hierbei um ein Gemeinschaftsprojekt. Das Zentrum wird geführt vom Verein „So viel mehr Kötschach-Mauthen“, sagt Victoria Gailer, die gemeinsam mit ihrem Part-

ner „BIGbox“ begleitet und organisiert. „BIGbox“ steht für Bildung und Vernetzung sowie Innovation und Gründung. Dabei wird ein Smart Lab, ähnlich dem der Fachhochschule Kärnten, entstehen, unter anderem mit einem 3-D-Drucker, Laser Cutter und Plotter.

Außerdem wird es einen Innovationsraum geben, wo Workshops abgehalten und Weiter-

bildungen oder andere Veranstaltungen stattfinden werden. Ein sogenanntes Coworkation-Projekt schwebt Gailer ebenfalls vor: „Das heißt Arbeit und Urlaub werden verbunden.“ Das Projekt wird unter anderem vom Kärntner Wirtschaftsförderungs Fonds



KÖTSCHACH-MAUTHEN

10.225 Euro gesammelt

Mit einem Teilnehmerrekord (190 Starter) ging zum neunten Mal „Bewegung für den guten Zweck“ über die Bühne. Dazu luden die Paralympioniken Michael Kurz und Wolfgang Dabernig ein. Der Start erfolgte am vergangenen Sonntag beim Gailtaler Hof in Kötschach-Mauthen in den Disziplinen Radeln, Wandern und Laufen. Ziel war die Untere Valentinalm. „Gemeinsam haben wir den sensationellen Spendenbetrag von 10.225 Euro erradelt, der mehreren vom Schicksal getroffenen Menschen aus der Region zugutekommen wird“, sagt Dabernig. Ein Teil der Spenden wurde vor Ort an Raymond Hueber aus Weißbriach übergeben. Er erlitt im Herbst 2022 bei Forstarbeiten einen schweren Unfall. Die Diagnose lautete Querschnittslähmung. Er kämpft sich zurück ins Leben.

RANGERSDORF

Beim ersten Mölltaler Speed-Dating neue Bekanntschaften machen

Für Alleinstehende hat der Gasthof Raggaschlucht die Lösung: Beim ersten Mölltaler Speed-Dating kann man sich austauschen.

Den Abend in guter Atmosphäre ausklingen zu lassen, klingt doch nach einem Plan. Dabei noch nette Bekanntschaften zu machen, und vielleicht sogar sein „Perfekt Match“ zu finden, ist noch ein Bonus obendrauf. Der Gasthof Raggaschlucht in Rangersdorf macht das beim ersten Mölltaler Speed-Dating am 22. September ab 17 Uhr möglich.

„Meine Kellnerin Lena Pußnig wollte eine Veranstaltung machen, die es noch nicht gegeben hat, so sind wir auf das Speed-Dating gekommen“, sagt Michael Salentinig, Betreiber des Gasthofes. Im rund vier Minuten-Takt können sich Frauen und Männer kennenlernen. Salentinig: „An den Tischen un-



Lena Pußnig und Michael Salentinig

KK/PRIVAT

Anmeldung

Speed-Dating.

Am 22. September, ab 17 Uhr, im Gasthof Raggaschlucht in Rangersdorf

Anmeldung.

Tel.: (04785) 207 86;
E-Mail: speeddating.moe-
tal@gmail.com

terhalten sich immer zwei Personen, dann wird rotiert, sodass sich jeder kurz vorstellen kann.“ Dabei kann der Partner fürs Leben gefunden werden, oder einfach ein Freund. Die Mitarbeiter garantieren: „Egal,

ob man den Richtigen oder die Richtige findet, für einen gemütlichen Abend wird gesorgt.“ Die Liebe könnte also nur einen Tisch im Gasthof Raggaschlucht entfernt sitzen.

Leonie Katholnig

Rekordbeteiligung beim „9. Bewegung für den guten Zweck“

Sensationelle 190 Starter gingen beim diesjährigen Charity-Sportevent von Michi Kurz und Wolfgang Dabernig in Kötschach-Mauthen an den Start – ein neuer Teilnehmerrekord.

Motiviert waren die Radler, Läufer und Walker auf ihrem Weg vom Gailtaler Hof bis hinauf auf die Untere Valentin Alm. Unter den 190 Startern waren auch Skisprunglegende Hans Millonig aus Achomitz, Ski-Mannschaftsweltmeisterin Carmen Thalmann aus Berg, der Special-Olympics-Medaillengewinner Alexander Radin aus Kolbnitz mit seinem Freund und Ultraläufer Dominik Pacher oder Bgm. Markus Salcher aus Kirchbach. Die stärkste Gruppe stellte

Gerald Ebner mit seiner ÖAV Jugendgruppe mit 20 Teilnehmern. „Gemeinsam haben wir den sensationellen Spendenbetrag von derzeit 10.225 Euro erradelt, erlaufen und erwandert. Mit dem Geld werden wir wieder vom Schicksal getroffene Menschen aus unserer Region unterstützen“, freut sich Mitveranstalter Wolfgang Dabernig. Viele haben bereits auch im Vorfeld der Aktion gespendet, einiges wird in den Wochen danach noch dazukommen, weiß

der „RadlWolf“ und zeigt sich sehr dankbar für so viel Unterstützung.

Gleich auf der Unteren Valentinalm wurde ein Teil der Spenden an Raymond Hueber aus Weißbriach übergeben. Raymond nahm mit seiner Frau, Verwandten und vielen Freunden auch selbst an der Veranstaltung teil. Der gebürtige Holländer, der seit fast 25 Jahren im Gitschtal lebt und in Hermagor arbeitete, wurde Ende vergangenen Jahres bei einem Forstunfall schwer verletzt und sitzt seitdem im Rollstuhl. Der gelernte Drucker nimmt die Herausforderung an, die sich mit seiner neuen Situati-

on jetzt ergeben und freut sich, wieder zuhause sein zu können. Aber dort gibt es zunächst viel zu tun, viel zum Umbauen. Was die Veranstalter „RadlWolf“ und Michi Kurz betrifft: Sie bereiten gerade weitere Spendenübergaben vor. Die Spendenkassa bleibt noch offen, wer nicht die Möglichkeit hatte an der Veranstaltung teilzunehmen und noch etwas spenden möchte, kann dies tun unter „Bewegung für den guten Zweck“, Wolfgang Dabernig, IBAN: AT38 2070 6045 0407 8694. Die beiden planen schon das nächste „Bewegung für den guten Zweck“ – das zehnjährige am 1. September 2024.



Spendenübergabe an Raymond durch „RadlWolf“ und Michi Kurz.
Foto: RadlWolf



Raymond Hueber mit seinen Freunden aus Weißbriach und Berg im Drautal mit Michi Kurz (4. v. l.) und „RadlWolf“ (r.).
Foto: Karin Franz

AUFLÖSUNG unseres PREISRÄTSELS von Woche 36

Lösungswort:
**SONNENTERRASSE
ZETTERSFELD**

LIENZER BERGBAHNEN
DEIN BERGERLEBNIS
Hochstein & Zetttersfeld
www.lienz-bergbahnen.at

Volltreffer Machen auch Sie mit – unser Preisrätsel finden Sie diese Woche auf Seite 10.

R	K		K	P	P	T	G	N
L	E	N	Z	H	O	F	E	R
I	E	A	R	I	A	I	A	B
S	C	H	U	B	A	M	T	S
H	T	V	A	E	U	R	O	D
M	A	T	T	I	L	L	D	W
H	U	E	T					E
T	N	L	T			I	W	A
O	K	M	U	H		D	O	C
G	A	G	D			L	Z	E
I	U	W	E	M		F	A	N
T	R	E	A	R	A	B	B	A
D	O	N	S	I	E	G	U	E
A	Z	T	C	E	D	E	O	N
G	I	G	L	E	R	I	K	O
H	A	M	L	R	O	E	R	B
W	U	T	E	W	I	G	F	A
F	R	A	N	Z	D	E	M	S

GEWONNEN HABEN:

Bergfahrt Schlossbergbahn inklusive Ostbrot für eine Familie (2 Erwachsene + 2 Kinder) im Wert von je 66 €: Andreas Winkler, 9631 Jenig, Alfred Staller, 9951 Ainet und Johanna Leber, 9753 Lind/Drautal; 2 Eintrittskarten für das Kino „CineX“ in Lienz: Theresia Aßlauer, 9900 Lienz; Buch „Tausend Arten von Blau“ von Cheon Seon-Ram: Franz Pioner, 9632 Kirchbach; je zwei Hamburger und zwei Kaltgetränke von McDonald's Lienz und Spital/Drau: Maria Mariacher, 9972 Virgen, und Josef Mandler, 9754 Steinfeld; je eine „Volltreffer“-Power Bank: Maria Steidl-Tempele, 9931 Außervillgraten, und Rosemarie Pirker, 9771 Berg/Drautal.

**WIR GRATULIEREN HERZLICH!
DIE PREISE WERDEN ZUGESANDT!**

AUFLÖSUNG SUDOKU

3	4	2	6	1	5	7	9	8
5	6	7	8	9	3	1	2	4
8	9	1	2	4	7	3	6	5
9	8	5	1	2	6	4	3	7
4	7	3	5	8	9	2	1	6
1	2	6	7	3	4	5	8	9
6	3	4	9	7	1	8	5	2
2	1	9	4	5	8	6	7	3
7	5	8	3	6	2	9	4	1
7	1	3	2	4	5	8	9	6
9	4	2	8	6	3	7	1	5
8	5	6	7	9	1	2	3	4
1	7	5	9	8	6	3	4	2
4	6	8	5	3	2	1	7	9
2	3	9	1	7	4	5	6	8
3	8	1	4	5	9	6	2	7
5	2	4	6	1	7	9	8	3
6	9	7	3	2	8	4	5	1
9	5	2	3	1	7	8	6	4
1	3	6	5	8	4	7	9	2
4	7	8	6	9	2	5	1	3
8	4	5	2	7	1	9	3	6
3	6	1	8	5	9	4	2	7
2	9	7	4	3	6	1	5	8
5	2	3	9	4	8	6	7	1
6	1	4	7	2	5	3	8	9
7	8	9	1	6	3	2	4	5



Erneuerbare Energie macht Strom langfristig günstiger. energy

Wie wird Österreich energieautark?

Österreich importiert fossile Energie. Dies bedeutet Abhängigkeit von Weltpolitik und von stark schwankenden Preisen. In Österreich produzierte Erneuerbare Energie hingegen sorgt für Unabhängigkeit und damit für sicheren, günstigeren Strom. Je schneller der Ausbau von Erneuerbaren vorangebracht wird, desto früher wird sich die Energiewende auf den Stromrechnungen niederschlagen. Weitere Infos unter www.energyenergy.at WERBUNG



Teilnahmerekord

Beim 9. „Bewegen für den guten Zweck“ konnte ein neuer Teilnahmerekord erzielt werden.

GAILTAL. Sensationelle 190 Starter gingen beim „9. Bewegung für den guten Zweck“ mit den Paralympioniken Michael Kurz und Wolfgang Dabernig bei herrlichem Spätsommerwetter vom Start beim Gailtaler Hof, ehemalig Kino Engl in Kötschach, in den Disziplinen Radeln, Wandern und Laufen zum Ziel auf die Untere Valentinalm ins Rennen. Damit konnte man eine Rekordbeteiligung verzeichnen. Gemeinsam wurde der sensationellen Spendenbetrag von derzeit (Stand 5. September 2023) 10.225 Euro erradelt, erlaufen und erwandert, der heuer wieder mehreren vom Schicksal getroffenen Menschen aus unserer Region zugute

kommt. Ein herzliches Danke auch den vielen Spendern, welche im Vorfeld und nach der Veranstaltung gespendet haben. „Vor Ort konnten wir einen Teil der Spenden an Raymond Hueber aus Weißbriach übergeben. Raymond nahm mit seiner Frau, Verwandten und vielen Freunden auch selbst an der Veranstaltung teil“, erzählt der „Radl Wolf“ ganz stolz.

Raymond stellt sich vor

Die gesamten Einnahmen und freiwilligen Spenden kommen vom Schicksal getroffenen Menschen aus der Region zugute. Einer davon ist Raymond Hueber aus Weißbriach. Er ist 1971 geboren und gebürtiger Holländer. Der Liebe wegen ist er dann aber im Jahr 1999 nach Weißbriach gezogen. Drei Jahre lang hat er in Klagenfurt als Drucker gearbeitet, bis er dann 2002 bei der Druckerei Seebacher in Hermagor tätig war. „Meine große Freude galt schon

immer der Zeitnehmung bei den Skirennen, wo ich lange Jahre als Sektionsleiter beim SV Weißbriach Sektion Ski tätig war. Am Samstag, dem 5. November 2022, hatte ich einen tragischen Schicksalsschlag. Bei Schlägerungsarbeiten wurde ich von einem Baum am Kopf, an der Halswirbelsäule und an der Wirbelsäule gestreift. Ich habe richtig und gewissenhaft gearbeitet, doch der Baum drehte sich in meine Richtung. Am Boden liegend war ich bei Bewusstsein, doch ich spürte meine Beine nicht mehr. Mein Schwiegervater alarmierte sofort die Rettung mit Hubschrauber und so weiter. Am gleichen Tag wurde ich stundenlang operiert. Metallplatten und zehn Schrauben wurden implantiert zur Stabilisierung der Wirbelsäule. Diagnose: kompletter Querschnitt ab Brustbereich. Seit dem Aufwachen im LKH Klagenfurt bin ich optimistisch und positiv. Mein Leben hat sich

HAUS

22. + 23. Sept. | 9 – 17 Uhr

Badezimmer der Zukunft

Innovative Ideen für eine stilvolle Badsanierung

Für Verpflegung ist gesorgt!

Die Hausmesse findet an vielen Viterma Standorten in ganz Österreich statt. Teilnehmende Fachbetriebe unter: www.viterma.com/hausmesse Wir freuen uns auf Sie!

Oder jetzt Termin vereinbaren: Tel. 0800 20 22 19

Weltneuheit
Erleben Sie den innovativen reinigungsfreien Siphon!



viterma
zaubert Wohlfühlbäder

MESSE

nun erzielt



Raymond Hueber mit seinen Freunden aus Weißbrach und Berg im Drautal mit Michi Kurz (Vierter von links) und Radlwolf (rechts)

Foto: Karin Franz

schlagartig geändert, doch ich sehe darin einen Neuanfang. Ich darf leben – nur anders“, erzählt Raymond über seinen Schicksalsschlag.

Zahlreiche Ehrengäste

Unter den 190 Starten waren auch Skisprunglegende Hans Millonig aus Achomitz, Ski-Mannschaftsweltmeisterin Carmen Thalmann aus Berg/Drautal, Parasportler

Ernst Scheiber aus Saalfelden, Olympiamedaillengewinner der Special Olympics Alexander Radin aus Kolbnitz mit Freund, Ultraläufer karitativer Aktionen Dominik Pacher aus Flattach, Markus Smole, 1. Vizepräsident Kärntner Behindertensportverband, Ingrid Naschenweng und Gerhild Huber, Obfrau und Kassierin VSC Villach, und Bürgermeister Markus Salcher aus Kirchbach.

So werden Sie Regionaut

Sie fotografieren oder schreiben gerne und möchten Ihre Fotos und Geschichten teilen? Dann registrieren Sie sich kostenlos auf meinbezirk.at. Wir veröffentlichen in unseren Zeitungen regelmäßig ausge-

wählte Regionauten-Beiträge. Sie erkennen diese am orangenen Logo. **Ganz einfach** auf www.MeinBezirk.at/Regionaut registrieren und mitmachen. Heute online – morgen in der Zeitung!

Mehr Schatten für die Kinder in St. Stefan/Gail

ST. STEFAN/GAIL. Seit zehn Jahren verbringen St. Stefaner Kinder einen Teil ihrer Zeit im Bildungszentrum. Kindergarten, Volksschule und Musikschule sind in der Institution untergebracht. Nun erfährt es eine Neuerung: Nicht zuletzt den heißen Tagen der letzten Zeit ist es geschuldet, dass eine Beschattung nötig wurde. Bürgermeister und Landtagsabgeordneter Ronny Rull überzeugte sich dieser Tage vom Baufortschritt. „Mir ist es wich-



Ronny Rull bei der Besichtigung der Baustelle

Foto: ÖVP Club

tig, dass sich unsere jüngsten im Bildungszentrum wohlfühlen“, sagt Rull.

kika Leiner

Ihre Nummer 1 bei Finanzierung! Kleinste Raten, keine Zinsen!

Der **kikaLeiner** Moneten-Retter.



vivre

KÜCHE.

Eiche/Beton dunkel. B ca. 270 cm. Ohne Spüle, Armatur, Einbaugeräte, Nischenrückwand und Zubehör. (23958939)

- Solange der Vorrat reicht
- Zertagt im Karton
- Schnell abholbereit

60x pro Monat ¹⁾

8.98

Gesamt 539.-

9,- Euro für eine Küche! Unglaublich!

0% Finanzierung bei 60 Monaten Laufzeit macht's möglich!

Die kleinen Monatsraten, die vieles leistbarer machen. Aber: den Moneten-Retter gibt's nur bei uns.

* Finanzierungsbeispiel: Kaufpreis/Gesamtkreditbetrag € 1.000,-, Laufzeit 60 Monate, 0,00 % Sollzins p.a. ergibt 0,00 % Effektivzins p.a., Rate € 16,67/Monat, Gesamtbetrag € 1.000,-. Finanzierung ab einem Einkaufswert von € 200,-. Bankübliche Bonitätskriterien vorausgesetzt. Finanzierungsentscheidung obliegt unserer Partnerbank, der Santander Consumer Bank GmbH. Gültig von 15.9. bis 31.0.2023. Weitere Infos auf kika.at oder leiner.at: 09-2023/230196. Vorbehaltlich Satz- und Druckfehler.

RADKRONE

powered by radbazar.at

56

PROZENT

der für den Intersport Bikereport 2023 befragten Österreicher gaben an, dass sie das Radfahren und die Bewegung in der Natur glücklich macht.

AKTUELLE ANGEBOTE

Einfach QR-Code mit dem Smartphone scannen.



Interesse an einem neuen Fahrrad mit oder ohne E-Antrieb?



Im Radbazar finden sich Citybikes, die klapp- und faltbar sind.



Mit diesem QR-Code können Sie Ihr altes Rad inserieren.



radBAZAR

Der Marktplatz für Fahrräder. Wo Sie ein neues Rad finden und Ihr altes auch verkaufen können!

Jeder Kilometer zählt:

Das Herz am rechten Fleck und mit viel Kraft in den Beinen radeln Österreicher, um anderen zu helfen

Österreichweit gibt es viele Radfahrer, die mit ihrer sportlichen Leidenschaft Gutes tun wollen. Stellvertretend für alle präsentieren wir vier außergewöhnliche Rad-sportler, für die jeder Kilometer zählt.

Fangen wir an mit dem Osttiroler Ulrich Mattersberger, der in drei Jahrzehnten die unglaubliche Summe von 870.000 Euro (!) Spendengelder erradelt hat und der für viele als Vater der sportlichen Benefizaktionen gilt.

„Ich brauche eine Motivation. Früher waren es die Siege bei Radrennen und Marathonläufen, jetzt sitze ich bei der Hilfsaktion „Licht ins Dunkel“ alljährlich am Ergometer, und die Leute spenden für jeden von mir gefahrenen Kilometer“, erzählt mir Ulrich, den die „Radkrone“ zu Hause in seinem Trainingszentrum in Nußdorf-Debant besuchte.

Den Blick auf die Bergkulisse der Lienzer Dolomiten gerichtet, sitzt der 69-Jährige – „Ich habe 27 Schläge Ruhepuls!“ – täglich am Ergometer und grübelt über neue Benefiz-Aktionen nach. Ulrich, der übrigens mehrere Weltrekorde am Ergometer hält, bevorzugt das Trainingsgerät, weil er damit das ganze

Fotos: Wallner Hannes



Nachdem ich im Sport alles gewonnen hatte, suchte ich nach einer neuen Herausforderung, weil ich helfen wollte.

Ulrich Mattersberger



⊗ Im Trainingszimmer in seinem Haus in Nußdorf-Debant bei Lienz legt Ulrich Mattersberger am Ergometer täglich mehr als 100 Kilometer zurück.

Jahr Rad fahren kann. Ebenfalls für den guten Zweck unterwegs ist Christian Haas aus dem Tiroler Alpbachtal. Unter dem Motto „Auf die Wadl'n, fertig, los!“

macht Christian Radreisen quer durch Europa. Über seine Erlebnisse berichtet der 66-Jährige auf seinen Social-Media-Kanälen und motiviert Leute, einen Euro pro gefahrenen Kilo-



WUSSTEN SIE, DASS DAS RADFAHREN UNSER LIEBLINGSSPORT IST?

Herr und Frau Österreicher fahren Fahrrad, weil sie die Bewegung und die Erholung in der Natur lieben. Zu diesem Ergebnis kommt der neue Intersport-Bikereport 2023, der auch verdeutlicht, dass nur ein Fünftel der Befragten das Rad für den Arbeitsweg verwendet. Alle Facts und Details zum Bikereport gibt es auf www.krone.at/Radkrone oder QR-Code scannen.



Radfahren für den guten Zweck

”

Wir helfen anderen vor allem aus Dankbarkeit, weil uns der Radsport aus dem Rollstuhl geholfen hat, und wir wollen damit motivieren.

Wolfgang Dabernig, holte sich Olympia-Silber in Athen



Neunmal schon haben Michi Kurz und Wolfgang Dabernig Bewegungstage organisiert und damit 70.000 Euro Spenden für beeinträchtigte Mitmenschen gesammelt. ☺



Fotos: Wallner Hannes



”

Mir ist es wichtig, dass mit den Spenden aus meinen Radtouren Leute in meiner Umgebung, in meiner Heimat unterstützt werden.

Christian Haas



☺ Mit einem 20 Jahre alten Rad, an dem er ständig herumschraubt, ist Christian Haas unterwegs, der früher jahrelang bei der Tiroler Wasserrettung aktiv war.

meter zu spenden. „18.000 Euro konnte ich so in den vergangenen drei Jahren dem Sozialsprengel Alpbachtal übergeben“, erzählt Christian. Mit dem Geld wird im Tal die Aktion „Es-

sen auf Rädern“ unterstützt. Für Beeinträchtigte hingegen setzen sich in Kärnten die beiden Paralympioniken Wolfgang „Radl Wolf“ Dabernig und Michael Kurz ein. „Wir beide saßen nach

Sportunfällen mit Diagnose Querschnittlähmung im Rollstuhl. Mithilfe des Sports haben wir uns zurückgekämpft“, erklärt Wolfgang. Mit Filmvorträgen und Bewegungstagen

sammeln Wolff und Michi Spenden, um andere Beeinträchtigte zu unterstützen und Danke zu sagen. Bravo! Hannes Wallner

hannes.wallner@kronenzeitung.at

Lesachtal:

Abschied von einem großen Lesachtaler

Er war eine herausragende Lesachtaler Persönlichkeit mit sehr vielen Verdiensten: Walter Kubin aus St. Lorenzen.

Überaus viele Menschen aus dem Tal sowie Bekannte und Freunde von auswärts kamen nach St. Lorenzen, um dem Verstorbenen die letzte Ehre zu erweisen. Kubin ist am 11. September 2023 im 82. Lebensjahr verstorben. Musikanten der Lesachtaler Musikkapellen, FF-Abordnungen aus dem Lesachtal und Osttirol, Bergretter und Vertreter von Gemeinden nahmen am 14. September auf dem Ortsfriedhof Abschied von „Sepper Walter“, wie er im Ort genannt wurde. Servitenprior Pfarrer Silvo Bachorik zelebrierte den mit viel Musik und Gesang vom Kirchenchor sehr würdevoll gestalte-

ten Trauergottesdienst. In vielen Reden wurden Kubins Leistungen, Initiativen und Projekte gewürdigt. Bgm. Johann Windbichler, BFK-Stv. Gerd Guggenberger, Osttirols Tourismusverbandsobmann Franz Theurl, Bauernkapelle-Obmann Christian Guggenberger, Bergrettungs-Leiter Omar Striednig und LA Luca Burgstaller hoben seine jeweiligen Verdienste hervor. Er war ein Gemeinschaftsmensch, ein Helfer und Unterstützer, für viele ein Idealist und Vorbild. Kubin war Ehrenkommandant der FF St. Lorenzen und auch Träger des Großen Ehrenzeichens des Landes Kärnten. Als früherer Gemeinde-



Walter Kubin – ein großer Lesachtaler Menschen- und Bergfreund (hier auf dem Monte Peralba – Hochweißstein) ist nicht mehr. Foto: privat

bediensteter und auch als Gemeindepolitiker setzte er sich immer für die Bürger und deren Anliegen ein. Sein großes Engagement galt seinem Heimatort und dem Lesach-

tal. Er war begeisterter Land- und Forstwirt und hatte viele Funktionen inne, nicht der Funktionen wegen, sondern um etwas zu bewegen, um Positives weiterzubringen. Sohn Gerald Kubin skizzierte das facettenreiche „Lebensbuch“ seines Vaters, für den die Familie das Fundament seines Lebens war; am glücklichsten war er im Beisein seiner Gattin Kathi, der Kinder Sigrid mit Martin, Gerald mit Astrid, Brigitte mit Stefan, Andrea und im Kreis seiner vielen Enkel und weiterer Verwandtschaft. Kubin war ein begeisterter und zielstrebiges Lesachtaler, der viel umsetzen und erreichen konnte; er war gerne für andere da, zudem ein Freund der Berge, der Musik, des Sports. Viel Kraft schöpfte er aus dem Glauben. Auf der Parte ist zu lesen: „Ein arbeitsreiches, von Pflichterfüllung geprägtes Leben, voll unendlicher und innigster Liebe für seine Familie sowie für die Allgemeinheit, ist zu Ende gegangen.“

Karl Brunner

Flattach:

Ein „Sportsfreund“ ging leise

Dominik Pacher verunglückte im Alter von 39 Jahren beim Lauftraining tödlich.

„Sportsfreund“, Lauftalent, Charity-Ultra-Läufer wurde Dominik Pacher genannt. Irgendwo lief er immer. Seine Läufe stellte er in den Dienst der guten Sache. Er lief den Alpe-Adria-Trail für einen behinderten Jungen, durchlief das Möltal vom Großglockner bis Spittal für ein kleines Mädchen, lief gegen den Hunger beim „Zero Hunger Run“, lief stundenlang auf dem Laufband für Spenden im Spittaler Stadtpark oder erst kürzlich bei „Bewegung für den guten Zweck“ in Kötschach-Mauthen. Zweimal – erst heuer wieder – wurde er Staatsmeister im 24-Stunden-Lauf. Ein ausdauernder „Duracell-Hase“ mit einer ansteckend positiven Lebenseinstellung. Häufig sportlich unterwegs war Dominik Pacher mit seinem Sportsfreund Alexander Radin, den er seit vielen Jahren unterstützte – auch bei den Special Olympics 2015, als Alexander Bronze mit nach Hause brachte. „Kein Weg ist lang, mit einem Freund an der Seite!“, sagte er im „Volltreffer“-Interview vor wenigen Monaten.

In der Vorwoche verunglückte der Flattacher beim Lauftraining am Danielsberg tödlich. „Unsere

Gedanken sind bei der Trauerfamilie. Dominik, dreifacher Staatsmeister und Nationalteammitglied im Ultralauf sowie Laufbotschafter im karitativen Bereich, hinterlässt eine große Lücke in der österreichischen Läuferzene“, schrieb sein Club SV Penk Sektion Laufen. Tief bestürzt vom plötzlichen Ableben des Ausdauersportlers zeigen sich auch Sportreferent Pe-



Die Sportwelt verliert mit Dominik Pacher (r. Im Bild mit Alexander Radin) einen sympathischen „Sportsfreund“. Foto: Helmut Weixelbraun

ter Kaiser sowie Landessportdirektor Arno Arthofer. „Die Nachricht von Dominik Pachers Tod hat nicht nur mich, sondern die gesamte Kärntner Sportfamilie schockiert. Dominik war nicht nur ein toller Sportler mit

Vorbildcharakter, sondern vor allem ein sympathischer, lebenswürdiger und sozial sehr engagierter Mensch. Er war immer zur Stelle, wenn jemand Hilfe gebraucht hat“, schieb der Landeshauptmann.

Wir geben die traurige Nachricht, dass Herr

Alfred Krall

Vizebürgermeister und Gemeinderat der Gemeinde Kleblach-Lind von 1973 bis 1997

am 13. September 2023 im 93. Lebensjahr verstorben ist.

Mit Alfred Krall verlieren wir einen Menschen, der die Entwicklung unserer Gemeinde wesentlich mitgestaltet hat. Sein Einsatz war beispielhaft, geprägt von Bodenständigkeit und Verlässlichkeit und immer im Interesse der Bevölkerung von Kleblach-Lind.

Wir danken ihm für sein langjähriges Wirken in der Gemeinde und werden ihm stets ein ehrendes Andenken bewahren.



Gemeinde Kleblach-Lind
Bürgermeister Manfred Fleißner
im Namen der Bevölkerung,
des Gemeinderates und
der Mitarbeiter

Pfarrgemeinderat Lind im Drautal
Kirchenchor „Chorus Peregrinus“
Männergesangsverein Lind

Trachtenkapelle Lind
FF Lind im Drautal
Theatergruppe Lind

Rekordbeteiligung bei 9. Bewegung für den guten Zweck

**190 StarterInnen
11.000 Euro Spenden**

Sensationelle 190 StarterInnen (Teilnehmerrekord) gingen beim „9. Bewegung für den guten Zweck“ mit den Paralympioniken Michael Kurz und Wolfgang Dabernig bei herrlichem Spätsommerwetter vom Start beim Gailtaler Hof ehemals Kino Engl in Kötschach in den Disziplinen Radln, Wandern und Laufen zum Ziel auf die Untere Valentinalm ins Rennen.

Gemeinsam haben wir den sensationellen Spendenbetrag von derzeit (Stand 20.9.2023) € 10.975,- erradelt, erlaufen und erwandert der heuer wieder an mehrere vom Schicksal getroffenen Menschen aus unserer Region zugute kommt. Ein herzliches Danke auch den vielen SpenderInnen welche im Vorfeld und nach der Veranstaltung gespendet haben.

Vorort konnten wir einen Teil der Spenden an Raymond Hueber aus Weißbriach übergeben. Raymond nahm mit seiner Frau, Verwandten und vielen Freunden auch selbst an der Veranstaltung teil.

Raymond stellt sich vor:

Mein Name ist Raymond Hueber (geboren 1971). Ich bin gebürtiger Holländer. Der Liebe wegen bin ich 1999 nach Weißbriach gezogen. Drei Jahre bin ich nach Klagenfurt gefahren, um meinen Beruf als Drucker auszuüben. Seit 2002 war ich bei der Druckerei Seebacher in Hermagor tätig.



Raymond Hueber mit seinen Freunden aus Weißbriach und Berg im Drautal mit Michi Kurz (4. von links) und Radlwolf (rechts) Foto: Karin Franz

2002 haben Astrid und ich geheiratet und danach zwei wunderbare Jungs, Leon und Paul, großgezogen.

Meine große Freude galt schon immer der Zeitnehmung bei den Schirennen, wo ich lange Jahre als Sektionsleiter beim SV Weißbriach Sektion Ski tätig war.

Am Samstag, den 5. November 2022 hatte ich einen tragischen Schicksalsschlag: Bei Schlagerungsarbeiten wurde ich von einem Baum am Kopf, an der Halswirbelsäule und an der Wirbelsäule gestreift. Ich habe richtig und gewissenhaft gearbeitet, doch der Baum

drehte sich in meine Richtung. Am Boden liegend war ich bei Bewusstsein, doch ich spürte meine Beine nicht mehr. Mein Schwiegervater alarmierte sofort die Rettung mit Hubschrauber usw.

Am gleichen Tag wurde ich stundenlang operiert. Metallplatten und 10 Schrauben wurden implantiert zur Stabilisierung der Wirbelsäule. Diagnose: kompletter Querschnitt ab Brustbereich. Seit dem Aufwachen im LKH Klagenfurt bin ich optimistisch und positiv. Mein Leben hat sich schlagartig geändert, doch ich sehe darin einen Neuanfang. Ich darf LEBEN – nur anders.

Meine Familie und ich sehen mit viel Zuversicht in die gemeinsame Zukunft. Meine REHA im Tobelbad endete am 12.06.2023. Ich freue mich, dass ich wieder zu Hause sein kann, wo aber auch viele Herausforderungen auf mich warten. Meinen Beruf als Drucker kann ich nicht mehr ausüben. Ich bin aber gewillt aktiv zu bleiben.

Wir würden uns über eine Unterstützung sehr freuen.

Mit lieben Grüßen
aus Weißbriach,
Raymond Hueber mit Familie

Unter den 190 Starten waren auch Schisprunglegende Hans Millonig aus Achomitz, Schi-Mannschaftsweltmeisterin Carmen Thalmann aus Berg/Drautal, Parasportler Ernst Scheiber aus Saalfelden, Olympiamedaillengewinner der Special Olympics Alexander Radin aus Kolbnitz mit Freund – Ultraläufer karitativer Aktionen – Dominik Pacher aus Flattach, Dr. Markus Smole – 1. Vizepräsident Kärntner Behindertensportverband, Ingrid Naschenweng und Gerhild Huber Obfrau und Kassierin VSC Villach und Bürgermeister Markus Salcher aus Kirchbach. Die stärkste Gruppe stellte Gerald Ebners ÖAV Jugendgruppe mit 20 Teilnehmern, Wolfgang Steiner aus Debant reiste mit sechs Mann vom Radklub SKO (Sportklub Osttirol) an, Seppl Stabentheiner bewältigte die Strecke von Klebas zur Valentinalm und retour mit seinem Handbike! Die Rekordzeiten vom



Spendenübergabe an Raymond durch Radlwolf und Michi Kurz Foto: Radlwolf

Gailtalerhof auf die Untere Valentinalm bewegten sich zwischen 30 und 35 Minuten ohne E-Unterstützung.

Besonderer Dank den vielen SpenderInnen, SachpreisspenderInnen, Danke allen TeilnehmerInnen, Danke den MitarbeiterInnen Sabrina Zankl und Martina „Moz“ Hohenwarter (Startabwicklung, Schlusswanderin und Verlosung) Karin Franz (Streckenmarkierung, Materialtransport und Startnummernabnahme) Kurt Strobl (Streckenmarkierung und Schlussradler) David und Ava-Loane (Tombola-Glücksengel). Danke den neuen Wirtsleuten Andreas und Birgit mit ihrem Team, dem Alleinunterhalter Michel Ebner aus Nußdorf/Debant-Osttirol, Daniel Obernosterer (Kärntner Sparkasse) für die tollen Straßenverkehrs-Warntafeln, Sandrio Hohenwarter (Mauthen-Bike) für die Radüberprüfungen am Vortag beim Gailtalerhof, Christine Engl und Josef Moser (Gailtalerhof) für das Startgelände sowie Gerd Lipicer und Günther Schreibmajer (ORF Kärnten bzw. KÖ-MAU TV).

Die Spendenkassa bleibt noch offen. Wer nicht die Möglichkeit hatte an der Veranstaltung teilzunehmen und noch etwas spenden möchte, bitte um Überweisung an Kontonummer:

Bewegung für den guten Zweck
Wolfgang Dabernig
IBAN: AT38 2070 6045 0407 8694
BIC: KSPKAT2KXXX

Auf ein Wiedersehen beim „10. Bewegung für den guten Zweck“ am Sonntag, 1. 9. 2024 in Kötschach freuen sich RadlWolf und Michi Kurz mit dem MitarbeiterTeam.

Weitere Infos und Berichte gibt's im Internet unter:
www.radlWolf.at



Erfolgreiche Premiere für das „Karnische Ungetüm“

Am Samstag, dem 26. August um 00:00 Uhr starteten 85 hochmotivierte LäuferInnen in die erste Ausgabe des Karnischen Ungetüms.

In maximal 20 Stunden galt es, die Strecke von Sillian über den Karnischen Höhenweg bis nach Mauthen zu bewältigen. Insgesamt rund 80 Kilometer und 5.200 Höhenmeter in „one go“ – eine gewaltige Herausforderung. Der Name ist dabei Programm, selbst sehr erfahrene TeilnehmerInnen waren von der technisch anspruchsvollen Route gefordert, „ab jetzt glauben wir dem Organisationsteam, wenn sie von einem Ungetüm sprechen“

so eine Teilnehmerin nach dem Rennen.

Letztendlich schafften es 57 SportlerInnen in unter 20 Stunden das Ziel zu erreichen. Die schnellste Frau, Heidi Schwartz, bewältigte das Ungetüm in 14 Stunden und 58 Minuten. Bei den Herren schaffte Alexander Westenberger den Zielein-

lauf in unglaublichen 10 Stunden und 41 Minuten. „Wir sind überglücklich über die gelungene Premiere, das Wetter war optimal und alles ist verletzungsfrei abgelaufen – vielen Dank an alle freiwilligen HelferInnen und natürlich an alle LäuferInnen!“, so Hartwig Ortner, der sportliche Leiter des Ungetüms.





Die ÖAV Jugend & Sportgruppe legte sich beim Laaser Crosslauf 2023 voll ins Zeug!

ÖAV Jugend & Sport Wintertraining



jugend&sport

alpenverein obergailtal-lesachtal



Laaser Crosslauf 2023

Der mittlerweile traditionelle Crosslauf fand heuer wieder am Kirchtagssamstag statt. 12 Kinder und Schüler der ÖAV Jugend & Sportgruppe nahmen diese sehr selektive Strecke als Herausforderung voll motiviert an. Natürlich muss man eine solche Stre-

cke auch mit Köpfchen und richtiger Taktik bewältigen. Diese Unterstützung bekamen alle Teilnehmer bei der Besichtigung der Strecke von Trainer Gerald Ebner. Letztendlich sollen ja alle Läufer mit einem Lächeln ins Ziel kommen. Nach der Siegerehrung freuten sich alle über die Sach- und Ehrenpreise und hatten wieder ein Strahlen

im Gesicht. Auch das Trainerteam Christa und Gerald war mit den gezeigten Leistungen ihrer Schützlinge sehr zufrieden und wurden so in ihrer Trainerarbeit bestätigt. Danke an dieser Stelle der FF Laas für diese tolle Veranstaltung für den Nachwuchs mit viel Bewegungsfreude.

9. Bewegung für den guten Zweck

Ein Pflichttermin! Und heuer klappte es zum Glück auch wieder für die ÖAV Jugend & Sportgruppe, mit Schülern, Jugendlichen, Eltern und dem Trainerteam konnte eine 20-köpfige Gruppe an den Start gehen. Jeder bewältigte die vorgegebene Strecke nach seinem Können bzw. derzeitigen Möglichkeiten. Toll, wenn man mit Muskelkraft und einer Spende diese Veranstaltung unterstützen und Mitmenschen helfen kann. „Natürlich trainieren wir fleißig weiter, damit auch wir 2024 vielleicht im Tal starten können“, so der Trainer Gerald Ebner.

Das Team vom
ÖAV Jugend & Sport
wünscht allen Lesern
einen schönen Herbst!



9. Bewegung für den guten Zweck:
Die ÖAV Sportjugend startete beim Heldenfriedhof



Kilian Hohenwarter nahm die gesamte Strecke von Kötschach aus in Angriff



Die Teilnehmerinnen und Teilnehmer der ÖAV Sportjugend haben das Ziel der 9. Bewegung für den guten Zweck auf der Unteren Valentinalm erreicht



Herzlichen Glückwunsch

Liebe Elfriede, zu deinem 90er wünschen dir die Bleiberger Freunde Monika und Gerhard alles erdenklich Gute und weiterhin beste Gesundheit!

Suche Waldfläche in Kärnten!

Waldparzellen in Kärnten mit Größen von bis zu 10 Hektar gesucht. Auch Aufforstungsflächen, Flächen mit Käferbefall, Wälder nach Sturmschäden etc. sind interessant.

Tel. 0664/9137468

Raymond Hueber samt Familie sagt DANKE!

„Vielen herzlichen Dank für die vielen kleinen und großen Unterstützungen jeglicher Art!“, sagt Raymond Hueber sichtlich gerührt. Nach einem Forstunfall im letzten Jahr ist der gebürtige Holländer querschnittgelähmt und über jede Hilfe froh. Familie Hueber bedankt sich bei den vielen freiwilligen Helfern, den fleißigen KöchInnen, welche die Helfer der Baustelle mit köstlichen Speisen verwöhnt haben und vor allem der 60+ Männer-Gruppe von Weißbriach für ihren unermüdlichen und professionellen Einsatz. Weiters ein großes Dankeschön an die heimischen Firmen, welche die Planung und Ausführung für die zeitnahe Fertigstellung des neuen Zuhauses übernommen ha-

ben und der Gitschtaler Familie somit den Alltag erleichtern.



Familie Hueber ist dankbar für die Welle an Hilfsbereitschaft



„Radelnder Puppenspieler“ Andreas Ulbrich besuchte die Volksschulkinder im Bezirk Hermagor

Mobilitätstage in Hermagor

Die Europäische Mobilitätswoche ist eine Initiative mit dem Ziel, Bürgerinnen und Bürger für klimafreundliche Mobilität zu sensibilisieren, Aufmerksamkeit für Verkehrsprobleme zu schaffen und umweltverträgliche Lösungen zu suchen. Die Klima- und Energie Modellregion Tourismus Nassfeld-Pressegger See, Lesachtal und Weissensee nahm sich diese zum Anlass, den „Radelnden Puppenspieler“ Andreas Ulbrich willkommen

zu heißen. An der Veranstaltung im Stadtsaal Hermagor sowie in der Volksschule Kötschach-Mauthen nahmen die Volksschulen Lesachtal, Kötschach-Mauthen, Tröpolach, Hermagor und St. Stefan teil. Nina Fábíán, Managerin der KEM-Tourismus, begleitete den Puppenspieler während der Mobilitätstage: „Solche gemeinsamen Erlebnisse bieten die Möglichkeit, das Verständnis für Mobilitäts- und Umweltthemen zu fördern.“



Go-Mobil – mehr als Mobilität

20 Jahre Go-Mobil Bleiberg

Bei strahlend schönem Wetter konnte im Baronpark in Bad Bleiberg das 20-jährige Jubiläum des allseits bekannten „Go-Mobil“ gefeiert werden. Das Go-Mobil ist ein kärntenweit erfolgreiches Mobilitätskonzept, das sich in ländlichen Gegenden großer Beliebtheit

erfreut und so auch aus Bad Bleiberg nicht mehr wegdenken ist.

Mit dabei Manuel Goritschnig, GF Go-Mobil Kärnten, Max Goritschnig, Gründer Go-Mobil Kärnten, Bürgermeister Christian Hecher und Obmann Hans-Peter Lackner.

„Grenzüberschreitende“ Steinskulptur

Am Wolayersee war der Bildhauer Georg Planer den ganzen Sommer tätig, um einen mächtigen Stein direkt am Weg neben dem See weiterzubearbeiten. Dieser Stein ist nun die größte Steinskulptur weit und breit.

Diesen besonderen großen Stein bzw. Felsbrocken an diesem einmaligen Ort hatte Planer entdeckt und für seine monatelange Arbeit ausgesucht. Denn hier soll der nun bearbeitete Stein eine besondere Bedeutung erhalten, hier führt auch direkt der sogenannte Julius-Kugy-Dreiländerweg vorbei (Richtung Friaul). Dieser Weg ist benannt nach Julius Kugy (1858–1944), einem herausragenden Alpinisten und Buchautor. Kugy war der Erschließer der Julischen Alpen; sein Leben war geprägt von einer überaus starken Beziehung zu den Bergen. Er steht als Leitfigur für den Alpen-Adria-Gedanken. Der nach ihm benannte neu geschaffene und auch auf bestehenden Wegen basierende Dreiländerweg (Julius Kugy-Alpine Trail) um die Südalpen (Kärnten, Friaul, Slowenien) hat eine Länge von rund 720 Kilometer und etwa 44.000 Höhenmeter, ist ein Kooperationsprojekt der Alpenvereine der drei Länder und soll den Wandertourismus im Alpen-Adria-Raum fördern und zur grenzüberschreitenden Freundschaft beitragen. Auftraggeber für das Stein-Projekt ist der ÖAV-Landesverband Kärnten mit Vorsitzendem Dr. Werner Radl und Dr. Peter Angermann (AV-Dreiländerreferent). Ein Experte und Vorkämpfer für diesen Kugy-Trail ist Dr. Valentin Wulz.

Ein „Anziehungspunkt“

Der große Kalksteinblock am Wolayersee wurde von Planer feingeschliffen und poliert und zum Teil auch so natürlich belassen wie er ist. „Die vorbeigehenden Wanderer greifen ihn unwillkürlich an, und das macht was mit ihnen“, freut sich Planer über diese natürliche „Anziehungskraft“. Auf der Rückseite dieses Gedenk- und Friedenssteins (die nicht zum See schaut) wird der Spruch „Selig, die

Frieden stiften“ zu lesen sein, in vier Sprachen (Deutsch, Slowenisch, Italienisch und auf Latein). Wie der Bildhauer erklärt, sei der Stein im Kontext mit dem geschichtsträchtigen Umfeld des Sees, der Hütte und der Berge zu sehen. Hier war im Ersten Weltkrieg unmittelbares Frontgebiet. Nun stehe der Stein als Symbol, als buchstäbliches Weg-Zeichen für den grenzüberschreitenden Gedanken und das gemeinsame Bemühen „vom Krieg zum Frieden zur Völkerverständigung“. Die Einweihung dieser größten Steinskulptur soll im kommenden Jahr erfolgen. Georg Planer (Jg. 1965) stammt aus St. Veit im Defereggental. Er studierte Bildhauerei bei Prof. Avramidis an der Akademie der Bildenden Künste in Wien und diplomierte 1992. Er wurde für sein Schaffen mehrfach ausgezeichnet, unter anderem mit dem Theodor Körner-Preis und dem Internationalen Kunstpreis „Ars et Flora III“. Er ist ein Mann der leisen Töne, der monumentale Skulpturen aus Marmor, Granit oder Serpentin herauschält, auf sensible Art, immer im Einklang mit dem Wesen des natürlichen Materials. Er stellt seine Arbeiten in Galerien und Kunsträumen international aus.

Projekte mit Elke Maier

Bekannt ist der Bildhauer auch für seine „Rauminterventionen“, die er gemeinsam mit seiner Lebensgefährtin, der Künstlerin Elke Maier, entwirft. Sie („Lichtfängerin“) macht Installationen mit feinsten weißen Fäden, die kunstvoll gespannt werden und (neue) Verbundenheit schaffen. Die Stiftskirche Wilten, der Klagenfurter Dom, Schloss Bruck/Lienz (Luna Vista), Graz, Berlin, Rosental, Mallnitz und immer wieder Millstatt (KlosterARTgarten), wo sich

DIESER WINTER WIRD HÖLLISCH GUT.

HEISSE ANGEBOTE IM VORVERKAUF

FAMILIENPAKET IM VORVERKAUF:
2 ELTERNTEILE + 1 KIND
SCHON AB € 1.358,-
ZUM VERGLEICH: IM NORMALVERKAUF
KOSTET DAS FAMILIENPAKET € 1.430,-

WWW.TOPSKIPASS.AT

NEU: Gültig bis 26. Mai 2024

INFO + BESTELLSHOTLINE
04242-570470
MO-FR: 8.00-16.30 UHR
OFFICE@TOPSKIPASS.AT

TOP
SKI
PASS
KÄRNTEN
OSTTIROL

DIREKTBEZUG AUCH BEI DER LIFTEGESELLSCHAFT IN IHRER NÄHE.
GÜLTIG FÜR 30 SKIGEBIETE IN KÄRNTEN & OSTTIROL.

das Atelier befindet, waren Schauplatz solcher Interventionen bzw. Installationen neben zahlreichen Ausstellungen in vielen weiteren Orten im In- und Ausland. Planers Arbeiten sind geprägt von einer tiefen Ehrfurcht gegenüber der Natur, die er mit seiner Lebensgefährtin teilt. Die sehr poetischen Landart-Installationen der Künstlerin Maier verschmelzen mit der bildhauerischen Arbeit ihres Partners zu einem einzigen organischen Ganzen. Planer schuf Denkmale

bzw. Monumente in St. Veit/Deferegggen (Gedenkbrunnen, Protestanten-Denkmal), Denkmal und Steingarten im Stift bzw. Stiftgarten St. Lambrecht/Steiermark. Gedenkstätte (Rückkehr der Steine) am Loiblpass, Gedenksteine für Georg Zundel (Maltatal) und Alfred Thennius (Hochstein/Lienz), Skulpturen in Gmünd und Maltatal, Urnengruft in Gmünd u.v.m. Bekannt ist u. a. auch seine Glas-Skulptur am Südportal des Felbertauerntunnels „von der Erde zum Licht“. Karl Brunner



Bildhauer
Georg
Planer
bei seiner
„steinigen“
Arbeit am
Wolayersee.
Foto: k.
brunner



Die Wohltätigkeits-Sportveranstaltung „Bewegung für den guten Zweck“, organisiert von „Radlwo!f“ Wolfgang Dabernig und Michi Kurz war heuer wieder überaus erfolgreich. Mit einem Teil der Spendeneinnahmen unterstützen sie ein vom Schicksal getroffenes Mädchen aus Kötschach-Mauten. Der Geschäftsstellenleiter der Kärntner Sparkasse, Daniel Obnosterer, überreichte den beiden Organisatoren außerdem drei Warntafeln zur Absicherung der Strecke für ihre mittlerweile schon zur Tradition gewordene Veranstaltung, die übrigens wieder am 1. September 2024 über die Bühne geht – zum 10. Mal, also eine Jubiläumsveranstaltung. V. l.: „Radlwo!f“, Daniel Obnosterer, Michi Kurz. Foto: Radlwo!f

Übergabe der neuen Warntafeln

Michi Kurz und Wolfgang Dabernig wurden mit Warntafeln ausgestattet.

GAITAL. Die Paralympioniken Wolfgang Dabernig (Radlolf) und Michi Kurz unterstützen ein vom Schicksal getroffenes Mädchen aus Kötschach-Mauthen mit einem Spendenbetrag von 2.000 Euro. Die Eltern des Mädchens möchten anonym bleiben. Das Spendengeld ist ein Teil der Spenden der Veranstaltung „9. Bewegung für den guten Zweck 2023“.

Neue Warntafeln

Kärntner-Sparkasse-Geschäftsstellenleiter Daniel Obernosterer überreichte den beiden Paralympioniken Michael Kurz und Wolfgang Dabernig drei Warntafeln zur Absicherung der Strecke für ihre mittlerweile schon zur Tradition gewordene Veranstaltung „Bewegung für den guten Zweck“. Die beiden Parasporthler bedanken sich herzlich für die tolle Unterstützung bei Daniel und



Wolfgang Dabernig (Radlolf), Daniel Obernosterer und Michi Kurz mit der neuen Warntafel (von links)

Foto: Radlolf

der Kärntner Sparkasse. Michi Kurz und Radlolf möchten aus Dankbarkeit, ihr Schicksal nach ihren schweren Unfällen mit der Erstdiagnose Quer-

schnittlähmung so gut gemeistert zu haben, mit dieser Veranstaltung anderen Menschen mit Beeinträchtigung etwas zurückgeben.

SCHON REGIONAUT?



Werden Sie Teil unserer Leserreporter-Community!

MeinBezirk.at/regionaut

Registrieren Sie sich jetzt auf unserer Homepage.

Rovinj

16.-19. Nov. 23 (inkl. Hallenbad)
Bus, 3x N/DZ/HP 4* Eden

239,-

Opatija

23.-26. Nov. 23 (23. Dez. + € 20,-)
Bus, 3x N/DZ/HP 3* Istra (4/5* Aufpreis)

199,-

Portoroz

01.-03. Dez. 23 (oder 4* Hotel Metron)
Bus, 2x N/DZ/HP 4* Life Class Roulette

219,-

Jesolo

07.-10. Dez. 23 (Selbstfahrer - € 70,-)
Bus, 3x N/DZ/HP 5* Falkenstein H.

489,-

Therme Olimia

07.-10. Dez. 23 (4* Sotela € 389,-)
Bus, 3x N/DZ/HP 4* Breza (Eigennutz - € 60,-)

309,-

Madeira

27. Dez. 23-02. Jan. 24 (Sonderflug ab Ljubljana)
Flug only, Hotels, Transfer, Ausflüge zubuchbar

795,-

hitreise.at

Hitreise GmbH seit 1998

5x in Kärnten www.hitreise.at

Tel. 0463 - 59 55 00

Hörgerät mit Freisprech-Funktion

Nehmen Sie Anrufe einfach mit Ihren Hörgeräten entgegen. Jetzt bei Hansaton kostenlos probieren!

Menschen mit Hörproblemen haben oft auch beim Telefonieren Schwierigkeiten alles zu verstehen. Das muss nicht sein. Hörgeräte können Ihnen dabei helfen das zu hören, was Sie hören wollen, auch beim Telefonieren.

Jede Menge Vorteile

Moderne Hörgeräte sind angenehm zu tragen und für andere Personen kaum sichtbar. Sie sorgen für besseres Hören und Verstehen in jeder Umgebung. Einige Hörgeräte dienen gleichzeitig als unsichtbare Freisprecheinrichtung fürs Handy. Besseres Verstehen beim Telefonieren ist damit



Neu bei Hansaton: Die eleganten Slim-Hörgeräte mit praktischer Freisprech-Funktion für Ihr Handy.

Medizinprodukt/ Fotos: Hansaton (2)

garantiert. Eingehende Anrufe können einfach per Fingertipp auf das Ohr entgegen genommen werden.

Nur keine Skepsis!

Wer schlecht hört, sollte also nicht lange zögern. Denn je früher Hörgeräte zum Einsatz kommen, desto besser können die Probleme ausge-

glichen werden. Eine Skepsis gegenüber Hörgeräten ist heutzutage völlig unbegründet. Hansaton lädt Sie herzlich ein, neueste Hörgeräte kostenlos Probe zu tragen. **WERBUNG**

Hansaton

Hörkompetenz-Zentrum



Hörakustik-Meisterin S. Enzi-Höftberger plus Team sind für Sie da.

JETZT ANMELDEN

Terminvereinbarung unter 0800 880 888 (Anruf kostenlos) oder auf hansaton.at

Wir freuen uns, Sie bei uns zu beraten!

Gasserplatz 3a,
9620 Hermagor

„Der fast keusche Josef“ im Kulturhaus

WEISSENSTEIN Auch im 77. Spieljahr sind die Laienschauspieler voll in Fahrt

Die Komödianten der Theatergruppe Weißenstein stehen seit 77 Jahren auf der Bühne. Trotz Generationenwechsels gibt es keine Nachwuchssorgen. „Unser jüngstes Mitglied ist 19 und unser ältester Spieler 72 Jahre alt“, sagt ATG Weißenstein-Projektleiter Dieter Nagelschmied.

Heuer wurde die Cornelia Willinger-Komödie „Der fast keusche Josef“ einstudiert. Regie führt Gerd Pöcher, der sein Talent bereits vielfach bewiesen hat. Sieben Akteure treten auf, erstmals ist Luca Serro dabei. In die Hauptrolle schlüpft Marco Pöcher. Er spielt den

im Milieu bekannten Wolfgang Raublinger, der hohe Spielschulden hat. Schließlich gewinnt er aber beim Zocken ein Gestüt. Nagelschmied: „Er beginnt zu reiten, stürzt – und plötzlich gibt's eine Wesensveränderung, die ihn fast zum Heiligen macht ...“ Seine Schwester, gespielt von Sonja Gmoser, die heuer ihr 20-jähriges Bühnenjubiläum feiert, hatte zuvor sehr unter seinem unsteten Lebenswandel gelitten.

Premiere ist im Kulturhaus am Freitag (20 Uhr). Auch am Samstag wird gespielt. Karten: www.atg-weisenstein.com G. Schager

Foto: ATG Weißenstein



Seit 77 Jahren wird in Weißenstein Theater gespielt



Foto: zvg

KÖTSCHACH-MAUTHEN

Einen Wunsch erfüllten die beiden Paralympioniken Wolfgang „Radlwolf“ Dabernig und Michi Kurz der 21-jährigen Theresia Kanzian aus Kötschach-Mauthen, die sich schon lange einen flotten E-Scooter erträumte. Die beiden Parasportler organisieren aus Dankbarkeit, ihr Schicksal nach schweren Unfällen mit Erstdiagnose Querschnittlähmung so gut gemeistert zu haben, regelmäßig die Veranstaltung „Bewegung für den guten Zweck“, um zu motivieren und zu helfen.

SPITTAL

Gesperrter Liesersteig begutachtet: „Wird nicht geöffnet“

Seit Jahren ist der Liesersteig, eine ehemalige Fußwegverbindungsstrecke zwischen Spittal und Seeboden, aus Sicherheitsgründen gesperrt. Ein Landesgeologe schaute sich nun die Gefahrenstelle an und ist ganz klar zum Entschluss gekommen: „Der

Liesersteig ist in seinem derzeitigen Zustand keinesfalls begehbar.“ Wie es mit dem Weg weitergehen soll oder ob es eine Alternativroute geben wird, soll sich bei einem weiteren Gespräch mit Zuständigen und Gemeindevertretern im Jänner herausstellen. EA

KLAGENFURT

Landeschef hilft der Stadt beim Sparen

Constance Mochar (SP) wurde bei der Gemeinderatssitzung als Nachfolgerin von Corinna Smrečnik angelobt. LH Peter Kaiser war dabei. Der Landeschef will der Stadt sparen helfen. Der Zukunftsfonds soll für laufende Ausgaben verwendet werden, die Stadt soll beim Budget auch Schulden machen dürfen.

LAVANTTAL

Altes Leitungsnetz wird nun zukunftsfit

Die 120 Jahre alte Wasserleitung von der Koralm ins Tal wird um 4,5 Millionen Euro ausgebaut. 2026 sollte die Erneuerung der Leitung fertig sein. Im Zuge des Ausbaus werden zudem zwei Trinkwasserkraftwerke (1,5 Millionen €) errichtet. So liefert die Wasserleitung auch klimafreundlichen Strom.



Foto: Stadtwerke Wolfsberg



**Mehr
Kärnten**

KLAGENFURT
STADT & -LAND
WOLFSBERG
VÖLKERMARKT
FELDKIRCHEN
ST. VEIT

Ein Herzenswunsch ist jetzt erfüllt worden

Radlwolf und Michi Kurz übergeben einen E-Scooter an die 21-jährige Theresia Kanzian aus Kötschach.

KÖTSCHACH-MAUTHEN. Ein großer Wunsch ging für Theresia Catharina Kanzian in Erfüllung. Die 21-Jährige leidet an Down-Syndrom, eine genetische Störung, bei der eine Person eine zusätzliche Kopie eines Chromosoms hat, des Chromosoms 21. Dieses zusätzliche Chromosom verursacht viele gesundheitliche Probleme. Sie wünschte sich schon seit längerer Zeit einen E-Scooter. Die Paralympioniken Wolfgang Dabernig und Michael Kurz erfuhren von Theresias Wunsch und über-

gaben Theresia einen neuen E-Scooter mit einer Geldspende. Das Spendengeld ist ein Teil der Spenden der Veranstaltung „9. Bewegung für den guten Zweck 2023“.

Zur Person

Theresia Catharina wohnt mit ihren Eltern Kerstin Kanzian und Eugen Feistritzer sowie ihren Geschwistern Marie (9 Jahre) und Luis (7 Jahre) in Kötschach, unter der Woche lebt sie seit Februar 2023 im Schloss Lengberg (AufBauWerk – Unternehmen für junge Menschen mit Job-Training) in Nikolsdorf/Osttirol. Die beiden Parasporthler möchten aus Dankbarkeit, ihr Schicksal nach ihren schweren Unfällen mit Erstdiagnose Querschnittlähmung so



Michi Kurz und Radlwolf mit Theresia Catharina Kanzian

Foto: Radlwolf

gut gemeistert zu haben, mit ihren sportlichen Aktivitäten allen anderen vom Schicksal betroffenen Menschen zeigen, dass man mit Mut, Willen und Disziplin das Leben neu gestalten und über Schicksalsschläge leichter hinwegkommen kann. Sport als Lebensschule kann dafür ein wichtiger Faktor sein.

IM PORTRAIT

- Wir stellen volkskulturelle Vereine vor. Wer sind die Menschen dahinter? Was ist ihr Ansporn, sich in einem Verein zu engagieren? Was wird bzw. wurde durch das Vereinsleben alles bewirkt?
- Nehmen Sie gerne Kontakt zu unserer regionalen Redaktion über gailtal@regionalmedien.at auf und erzählen Sie uns die Geschichte Ihres Vereines.

Mittel gegen Antriebslosigkeit

Burnout, chronische Müdigkeit und Depression sind weit verbreitet. Die Schulmedizin konnte bisher Betroffenen nicht helfen. Endlich hat man eine Lösung gefunden: MORE POWER von METANORM. Für mehr Energie und gute Stimmung. Studienbelegt, jetzt erhältlich in der Apotheke. (PZN 5789699) WERBUNG

Bundesministerium
Kunst, Kultur,
öffentlicher Dienst und Sport

ENTGELTLICHE EINSCHALTUNG

LEINWAND STATT
VIER WÄNDE.

DU KANNST AUCH ANDERS.
DU KANNST AUCH MAL INS KINO.

DAS KULTURMINISTERIUM FÖRdert JÄHRLICH ÜBER 80 HEIMISCHE
FILMPRODUKTIONEN, 30 FILMFESTIVALS UND 30 PROGRAMMKINOS.

AUCHANDERS.AT

Foto: Christoph Liebenztrift

geschrieben. Wie sieht's mit eurem weiteren Repertoire aus?

Zum Großteil spielen wir modern, einige Songs sind noch Oberkrainer-Stimmungsnummern und der Rest englische alte Hadern aus den 1970/80-Jahren. Wir singen übrigens alles vierstimmig, und das ist auch schon ein bisschen unser Markenzeichen geworden. Insgesamt haben wir in etwa 50 bis 60 Stücke im Programm.

Was waren bisher eure Highlights; und gibt es Pläne für die Zukunft?

Zweimal haben wir schon bei der Sommernachts-Party in Sachsenburg gespielt. Das Highlight heuer war unser Auftritt in Ptuj/Slowenien, wo wir natürlich mit den Oberkrainer-Stückeln starteten. Mit unserem „Leben wie im Traum“ hatten wir im Herbst schnell 34.000 Aufrufe auf Instagram und momentan sind wir bei rund 2.000 Followern. Das freut uns schon sehr. Wir wollen den Menschen damit einfach bloß Freude bereiten.

Sie sind gelernter Zimmermann. War das ein Kindheitstraum?

Von klein auf wollte ich mit Holz arbeiten. Deshalb machte ich auch eine Zimmermanns-Lehre. In mei-

ner ehemaligen Firma fertigten wir vorwiegend Blockhäuser aus Holz. Es hat mir viel Spaß gemacht. Für meine zwei Schaffan daheim habe ich im Übrigen ebenso ein Holzhütterl zusammengezimmert.

Welchen Wunschtraum würden Sie sich privat gerne einmal erfüllen? Wär's eine Weltreise, ein Bungee-Jump oder etwas ganz anderes?

Als Junger möchte ich mein Leben leben und mir die Welt anschauen, aber meine Heimat dabei nie vergessen. Später jedoch mal eine liebe Familie und ein feines Häuschen haben – und gern „ewig“ musizieren können, wäre schön.

Und wie viel „Musik“ hat der „Oberkrainer Volltreffer“ zum Schluss gefragt?

Er ist eine super Zeitung. Vor allem mag ich „Was ist los in Oberkrainer“ und den Volltreffer-Anzeigenteil, wo etwa auch schon mal Schaffan inseriert werden. Und jetzt taugt mir, dass ich mich bald selber drin seh'!

Alle Interviews unter
www.oberkaernten-online.at

Christkindlfahrt mit dem Südbahnexpress nach Salzburg

Samstag, 2. Dezember, Abfahrt: 7.30 Uhr, Bahnsteig 4, Lienz

Zum Abschluss der heurigen Museums- und Ausflugssaison veranstalten die Eisenbahnfreunde in Lienz ihre Christkindlfahrt nach Salzburg. Mit dem Südbahn-Express, einem der schönsten Nostalgiezüge in Österreich, fahren wir Sie bequem und entspannt nach Salzburg und wieder retour. Vom Hauptbahnhof in Salzburg bringt Sie unser O-Bus in die Stadtmitte und holt Sie dort am Nachmittag wieder ab. Abfahrt ist in Lienz um 7.30 Uhr am Bahnsteig 4. Sie haben ca. sechs Stunden Aufenthalt in Salzburg, bevor es wieder zurück nach Lienz geht. Alle Informationen über Fahrpreise und weitere Zustiegsmöglichkeiten auf: www.ebfl.at

Nach einem sehr erfolgreichen Museumsjahr verabschieden sich die Eisenbahnfreunde in Lienz mit dieser Fahrt in die Winterpause. Wir bedanken uns bei den vielen Besuchern, die heuer auch vermehrt aus dem Raum Osttirol und Kärnten sowie Südtirol unser Museum besucht bzw. an unseren Fahrten teilgenommen haben. Eine Wertschätzung, über die wir uns sehr freuen.

Auch 2024 erwartet Sie wieder ein sehr schönes Ausflugsprogramm und eine interessante Sonderausstellung im Eisenbahnmuseum.

Verein der Eisenbahnfreunde in Lienz, Bahnhofplatz 10, Südbahn Heizhaus, Lienz, Tel. 0676-5518551.



Foto: Martin Kolenig/EBFL

Kurzmeldung

Wieder ein Arzt in Mühldorf

Mit 1. April 2024 öffnet die neue Praxis im Mühldorf unter der Leitung von Dr. Dietmar Alberer, der diese Kassenstelle nun übernimmt. Seitdem Dr. Monika Pickl 2020 in den Ruhestand getreten ist, war die Stelle in Mühldorf unbesetzt. „Die Gemeinde hat die Räumlichkeiten in Vorleistung ausgebaut“, so Bgm. Erwin Angerer, für den sich diese „kluge Entscheidung für die Zukunft“ jetzt bezahlt macht. Seit mittlerweile fast 40 Jahren ist Dr. Alberer als Mediziner im Kärntner Gesundheitswesen aktiv. So war der 61-Jährige vor seiner Tätigkeit als medizinischer Direktor im Klinikum Klagenfurt und LKH Villach, bis 2015 am Klinikum Klagenfurt als Facharzt für Innere Medizin und zuletzt als stationsführender Oberarzt an der internistischen Intensivstation tätig.

Notruf- nummern	Euro-Notruf:	112	
	Feuerwehr:	122	
	Polizei:	133	
Bergrettung:	140	Rettung:	144
Wasserrettung:	130	ÖAMTC:	120
Ärztefunkdienst:	141	ARBO:	123

Tag der offenen SCHULE 2023

LLA
LANDWIRTSCHAFTLICHE LEHRANSTALT LIENZ

**Freitag, 24. Nov.
10.00 - 16.00 Uhr**

**SchülerInnen präsentieren
die Schule für
DEINE ZUKUNFT**

www.lia-lienz.at

Ein e-Scooter für Theresia-Catharina

Ein großer Wunsch ging für Theresia-Catharina Kanzian in Erfüllung. Die 21-Jährige, die mit Downsyndrom lebt, wünschte sich schon lange einen e-Scooter. Die Paralympioniken Wolfgang Dabernig und Michael Kurz erfüllten ihr nun diesen Wunsch und übergaben den Elektrofahrräder zusammen mit einer Geldspende aus den Einnahmen des heurigen „Bewegung für den guten Zweck“. Theresia-Catharina wohnt mit ihren Eltern Kerstin Kanzian und Eugen Feistritzer sowie ihren beiden Geschwistern Marie und Luis in Kötschach. Seit Feber nimmt sie am Job-Training des „AufBau-Werk“ auf Schloss Lengberg (Nikolsdorf) teil. Die beiden Paralympioniken wollen mit ihren sportlichen Aktivitäten und Aktionen vor allem allen anderen Menschen mit einem schweren Schicksal zeigen, dass man mit Mut, Willen und Disziplin das Leben neu gestalten und Nachteile überwinden kann. Die

Spendenkassa zu „Bewegung für den guten Zweck“ ist übrigens noch offen: Wolfgang Dabernig IBAN: AT38 2070 6045 0407 8694, BIC: KSPKAT2KXX, Kennwort: Bewegung für den guten Zweck.



V. l.: Michael Kurz, Theresia-Catharina Kanzian und Wolfgang Dabernig. Foto: Radlwolf

Rätselspaß – Jede Woche tolle Preise zu gewinnen

Katastralgemeinde St. Stefan	chem. Zeichen: Gold	Stadt am Rhein (Baden-Würt.)	Wohlwollen, Geneigtheit	chem. Zeichen: Chrom	TV-Außerirdischer	dort	chem. Zeichen: Aluminium	Kalif., schiit. Nationalheiliger	Rundfunk d. engl. Streitkräfte	Der Gletscherexpress ist eine ...			
→	heftiger Unwille	1	Spitzname Wolfgang Dabernig	K	A	12	D	L	W	O	L	15	F
franz. Männerkurzname	großes Bell	israelischer König	lateinische Vorsilbe: unter	Koseform von: Irene	griech. Vorsilbe: zwei	höchster Berg der Philippinen	Donau-Zufluss bei Passau	→	franz. Fürwort: du	Abk.: Unterschoss			
bibl. König	→	→	Gattin des Thor	9	Altstadt von Amsterdam	→	tschech. Reformator †	lateinisch: ist	verneinende dt. Vorsilbe	→			
lat. Vorsilbe: weg, aus	→	Stadt im Hegau	Tongeschlecht	→	Soße zum Eintunken	→	Schiffsbauplatz	→	→	4			
→	11	Vorort von Rom	→	→	→	Musikwerk (lat.)	5	→	Stadt an der Aare	Nebenfluss der Save			
deutsch-französischer TV-Sender	13. Buchstabe des griech. Alphabets	Wemfall	engl. Fürwort: wir	→	chem. Zeichen: Antimon	Teil von Saiteninstrumenten	→	feinste Schmutzteilchen	Vorsilbe: gemäß, entsprechend	→			
Karpfenfisch	Musik: laut	Abk.: Deutsche Welle	3	→	→	→	→	Segelstange	→	→			
→	→	Abk.: Angstrom-einheit	→	→	→	→	→	→	→	→			
→	→	Künstler aus Seeboden (Gerhard)	Mandelkrähe	→	Stadt im Erzgebirge	Stadt in Rheinland-Pfalz	chem. Zeichen: Thorium	→	Stadt bei Recklinghausen	→			
altgriech. Wettkampf	Stadt an der Nahe	persönl. Fürwort	2	→	ugs.: heimlicher Groll	→	10	→	Stadt am Main	→			
Abk.: Kanton	→	Operette von Lehár	→	süddt.: Junge	lateinisch: Rind	Stadt an der Donau	→	Anzeige des Kalenders	Weltalter, Ewigkeit	→			
→	→	ostbelg. Stadt	dt. Stadt am Rhein	→	Hauptstadt von Oberösterreich	→	→	100 qm in der Schweiz	→	14			
Insel bei Großwald	dt. Theaterprinzipalin (Ida) †	→	Kfz.-Z.: Ghana	chem. Zeichen: Scandium	→	ind. Witwe	biblischer Priester	→	→	→			
→	→	holl. Maler †	US-Amerikaner (Krw.)	Name Noahs	→	Stadtteil v. Gronau (Münsterland)	Kfz.-Z.: Seychellen	Norme der Vergangenheit	Frauenfigur i. "Zerbr. Krug"	→			
lat.: innen	Auer-ochse	chem. Zeichen: Selen	Rennstrecke	7	chem. Zeichen: Cer	→	Abk.: eingetragener Verein	unbest. weibl. franz. Artikel	→	See in Finnland			
Ostseeinsel	8	→	Bergstock in Graubünden	→	Vorname Landeshauptmann Kaiser	6	→	→	Abk.: von oben	13			
nord. Hirschart	→	Radio und TV: direkt	→	Sohn Jakobs (A.T.)	→	Schulzensur	→	→	→	→			

Rätselspaß-Gewinnhotline: 0901/050340 (0,50 € je Anruf) – mitspielen rund um die Uhr

1 2 3

4 5 6 7 8 9

10 11 12 13 14 15

Die numerischen Kästchen im Rätsel ergeben die dieswöchige Lösung. Wenn Sie unser Preisrätsel gelöst haben, wählen Sie die Rätselspaß Gewinnhotline 0901-050340 (0,50 € je Anruf). Alles weitere wird Ihnen am Telefon erklärt (rund um die Uhr einwählbar). Alle Anrufer bis **Mittwoch, 29. November, 12 Uhr**, sind bei der Ziehung mit

dabei (mitspielen nur über unsere Gewinnhotline möglich).

DIESE WOCHE KÖNNEN SIE GEWINNEN:

1. Preis: Zwei Tageskarten von den „Mölltaler Gletscherbahnen“ im Wert von je 62 €.

2. und 3. Preis: Jeweils eine Tageskarte von den „Mölltaler Gletscherbahnen“ im Wert von 62 €.

4. Preis: Zwei Eintrittskarten für „CineX“ in Lienz.

5. Preis: Das Buch „Unsere Energie-Küche“ von Schwester Teresa Zukic und Prof. Dr. Dr. Jald Sahouli.

6. und 7. Preis: Gutscheine für zwei Hamburger

und zwei Kaltgetränke, einlösbar bei McDonald's Lienz oder McDonald's Spital an der Drau.

8. und 9. Preis: Je eine Vollertriffler-Power Bank.

Ziehung unter Ausschluss des Rechtsweges, Rätsel-Auflösung der Vorwoche im Anzeigenteil. Von den Preisträgern werden Name und Wohnort in der nächsten Ausgabe veröffentlicht.

SUDOKU

Die Aufösungen finden Sie im Anzeigenteil!

	9		1	4				6
2		5	8		9			
3	1							9
				7		5		
5						7		4
		2				9		
	7			8	4	1		
1			9			6	2	

5						2	3	
			6			8		
		8		4				
3			1	7		9		
					9			
				8		7		
	9				5	4	2	
1	7			2				
		6			8	3		

7	8							2
				8				
9								5
		6	9	5		2		
				3			7	
4	9			7			1	
			6					4
							8	3
3			4	9	1			

AUFLÖSUNG unseres PREISRÄTSELS von Woche 48

Lösungswort:

**WWW.GOPASS.
TRAVEL**


Volltreffer

Machen auch Sie mit –
unser Preisrätsel finden Sie
diese Woche auf Seite 10.



GEWONNEN HABEN:

Zwei Tageskarten von den „Möltaler Gletscherbahnen“ im Wert von je 62 €:
Theresa Wolsegger, 9971 Matrei I. O., jeweils eine Tageskarte von den „Möltaler Gletscherbahnen“ im Wert von 62 €:
Josef Bugelnig, 9815 Kolbnitz und **Aloisia Wurzer, 9819 Heinfels**; 2 Eintrittskarten für das Kino „CineX“ in Lienz:
Christine Mentil, 9781 Oberdrauburg; Buch „Unsere Energie-Küche“ von Sr. Teresa Zukic und Prof. Dr. Dr. J. J. Sehouli:
Elisabeth Steiner, 9974 Prägraten a. G.; je zwei Hamburger und zwei Kaltgetränke von McDonald's Lienz und Spital/Drau:
Sonja Golger, 9821 Obervellach und **Ingrid Reisinger, 9991 Ölsach**; je eine „Volltreffer“-Power Bank:
Heidi Niescher, 9640 Kötschach-Mauthen und **David Dorer, 9974 Prägraten a. G.**

**WIR GRATULIEREN HERZLICH!
DIE PREISE WERDEN ZUGESANDT!**

AUFLÖSUNG SUDOKU

4	1	6	9	5	7	3	8	2
8	2	5	6	1	3	9	4	7
9	7	3	8	4	2	6	1	5
1	3	7	2	6	8	4	5	9
5	4	8	1	3	9	2	7	6
6	9	2	4	7	5	8	3	1
7	8	9	3	2	1	5	6	4
2	6	1	5	8	4	7	9	3
3	5	4	7	9	6	1	2	8

5	7	3	6	9	2	8	1	4
4	8	9	5	7	1	2	3	6
2	6	1	0	3	4	5	7	9
7	5	2	1	4	9	6	8	3
1	9	6	3	5	8	4	2	7
3	4	8	7	2	6	9	5	1
9	1	4	2	6	3	7	6	5
6	2	5	4	1	7	3	9	8
6	3	7	9	6	5	1	4	2

5	8	6	2	3	9	4	1	7
1	9	3	7	4	5	6	2	8
7	2	4	1	8	6	3	5	9
9	1	8	6	7	2	5	3	4
4	3	7	8	5	1	9	6	2
2	6	5	3	9	4	7	8	1
6	7	9	5	2	8	1	4	3
3	5	2	4	1	7	8	9	6
8	4	1	9	6	3	2	7	5

IMPRESSUM

Volltreffer

Medieninhaber (Verleger):

Osttiroler Bote Medienunternehmen GesmbH
9900 Lienz, Schweizergasse 26
Tel. (04852) 651 51, Fax (04852) 65510
E-Mail: oberkaerntner@volltreffer.co.at

Redaktion:

Mag. Harald Angerer, Tel. 04852-65151-31
E-Mail: redaktion@volltreffer.co.at

Anzeigenannahme:

Roswitha Manhartberger
E-Mail: anzeigen@volltreffer.co.at

Alle Lienz, Schweizergasse 26

Gültiger Anzeigentarif vom 1. Jänner 2023
zzgl. 5 % Werbeabgabe und
20 % Mehrwertsteuer

Erscheinungsweise:

jeden Montag
Einzelverkaufspreis (ab 1. Jänner 2023):
€ 2,20

Jahresabonnement (ab 1. Jänner 2023):
Inland € 96,20, inkl. 10 % Mehrwertsteuer.

Alle Rechte, auch die Übernahme von Beiträgen
nach § 44 Abs. 1 Urheberrechtsgesetz, sind
vorbehalten. Die Offenlegung lt. Mediengesetz
finden Sie unter www.osttiroler-bote.at/impresum.
Alle bezahlten Einschaltungen im
Oberkärntner Volltreffer sind mit einer Nummer
gekennzeichnet.

Auflage durch die geprüft und veröffentlicht

Gutschein für eine Gratis-Anzeige Volltreffer

Gilt für eine einmalige private Wortanzeige
über den Verkauf oder Tausch von -, bzw.
die Suche nach Gebrauchsgütern unter der
Rubrik „Fundgrube“ im „Volltreffer“

Anzeigentext: (max. 15 Wörter – unbedingt leserlich schreiben)

.....
.....
.....
.....
.....
.....

Kürzungen des Anzeigentextes sind dem Verlag vorbehalten.

KOSTENPFLICHTIG und daher **NICHT GRATIS** sind: Kraftfahrzeuge, Immobilien,
Wohnungen, Lebensmittel, Landwirtschaft, Tiere, Verbrauchsstoffe, Kunst,
Dienstleistungen sowie alle Anzeigen gewerblicher Art. Pro Haushalt und
Ausgabe können nur zwei **Gratisgutscheine** abgegeben werden.

Auftraggeber: (unbedingt vollständig ausfüllen, ansonsten KEINE VERÖFFENTLICHUNG)

Name, Vorname:

Adresse:

Tel.-Nr.:

Datum:

Unterschrift:

*) Meine Wortanzeige ist KOSTENPFLICHTIG. Ich bin mit der Verrechnung
meiner Anzeige einverstanden (€ 1,02 je Wort inkl. MWST; Mindest-
verrechnung € 10,20, das sind neun Wörter – davon eines in Fettdruck).

Unterschrift:

**OBERKÄRNTNER
Volltreffer**
Schweizergasse 26
9900 Lienz

Atomic Ski, 183 cm, Belag erneuert, günstig abzugeben. Tel. 0699-15070781.

Golftasche mit Rollen, original verpackt. € 40,-, verschiedene Golfschläger je € 10,-. Tel. 0660-4125074.

Rodel, 2-Sitzer, gut erhalten, günstig zu verkaufen. Tel. 0699-11667583.

Kinder-Smartwatch mit Handyfunktion & SOS-Taste, unterstützt Micro-SIM-Karte, die Alternative zum Kinder-Handy, smarte Kinderuhr mit Handyfunktionen: zum Telefonieren und Senden von Sprachnachrichten, original verpackt. Tel. 0664-73816559.

Verkaufe K2 Kinderskischuhe, Gr. 35, schwarz, um € 20,-. Tel. 0650-5036445.

Verkaufe Citybike, Marke Tucson Yakuma, 7-Gang, Reifen 26 Zoll, Farbe silbergrau, Tiefensteiger, Rücktritt, Licht Dynamo, VP € 100,-, Lienz, Tel. 0699-10658788.

Verstellbare Eislaufschiuhe für Mädchen, Gr. 32-35, € 15,-; Salomon Skihelm, Gr. S, € 15,-; Bauer Eishockeyhelm, Gr. 50-55, € 35,-, Tel. 0650-7073702.

Zweimal verwendet: Damen Tourenski K 2, 150 cm mit Diamir Bindung, € 350,-; Kohla Steigfell, € 90,-; Damen Tourenskischuh Scott, weiß, Gr. 39, € 260,-, Tel. 0660-3665199.

Zwei Kinderbücher Weihnachtsgeschichten um € 5,- abzugeben. Tel. 0650-6915450.

Nintendo Switch Spiel House Flipper, neuwertig, € 30,-, Tel. 0664-9253860.

X-Box 360 Kinect Spiele, € 5,- je Spiel, Tel. 0664-9253860.

Verkaufe Naturbuch „Wegweiser durch die Natur“ - Die Tiere und Pflanzen Mitteleuropas, neuwertig, 432 Seiten, € 15,-, Tel. 0650-5221380.

Verkaufe vier Stück LEGO Fahrzeuge, z. B. Abschlepptruck 8285, Tel. 0660-1508777.

Verkaufe Reusch Handschuhe, Größe 6,5, neuwertig, Tel. 0664-4234358.

Verkaufe Playstation 4 Pro, mit 1 TB Speicher, Fifa 23 und Wrc 9, 4 Controllern, Ladestation sowie LG Fernseher, 43 Zoll, Full HD wird dazugegeben um € 250,-, Tel. 0677-63498549.

Haus | Garten

Edle Stehlampe, Leinenschirm, Ø 35 cm, H 1,25 m, schmiedeeiserner Sockel, nur noch € 29,-; Messing Leuchte, 2-flammig, Schirme matt weiß, B 80 cm, nur € 28,-, Tel. 0676-6623480.

Haustüre aus Holz, Maße 200 x 104 cm, günstig zu verkaufen. Tel. 0664-4263501.

Aquarium Juwel, 120 Liter, schwarz, mit Unterschrank und Zubehör, Selbstabholung, € 150,-, Tel. 0676-7210944.

Heizung

Heizkörper, elektrisch (Radiador), fahrbar mit Rollen, günstig zu verkaufen, Tel. 04852-65653.

Nirosta Zusatzherd Mke. GAST GH 60, A1-Topzustand, Kaminanschluss mittig-rechts, NP € 4.800,-, um € 990,- zu verkaufen. 0664-3088500.



Traditionelles Gedenken im Gailtal

Es ist Tradition und fester Bestandteil des Kalenders von ÖVP-Landtagsabgeordneten Ronny Rull: Die Kranzniederlegung beim Kriegerdenkmal in St. Stefan fand auch heuer wieder zu Allerheiligen am 1. November statt. Beim Gedenken dabei waren auch der Kommandant der Freiwilligen Feuerwehr St. Stefan, Thomas Jarnig, und Gutachter Harald Madritsch.

Wunsch geht im Gailtal in Erfüllung

Ein großer Wunsch ging für Theresia Catharina Kanzian in Erfüllung. Die 21-Jährige leidet an Down-Syndrom, einer genetischen Störung, bei der eine Person Kopie des Chromosoms 21 hat. Dieses zusätzliche Chromosom verursacht viele gesundheitliche Probleme. Sie wünschte sie sich schon seit längerer Zeit einen E-Scooter. Die Paralympioniken Wolfgang Dabernig und Michael Kurz erfuhren von Theresias Wunsch und übergaben ihr einen neuen E-Scooter mit einer Geldspende. Das Spendengeld ist ein Teil der Spenden der Veranstaltung „9. Bewegung für den guten Zweck 2023“.



Einblick in den ehemaligen Bergbau

Bevor es für die Kärntner Bergwandertouristen im Wanderherbst hinauf in die Berge geht, ging es auf Einladung von Gerlinde Schmid und ihrem „Kumpel“ Josef Weritz hinunter in die faszinierende Welt des ehemaligen Bergbaues im Bleiberger Erzberg. „Terra Mystica“ und „Terra Montana“ vermitteln vor Ort inhaltlich und infrastrukturell sehr informativ aufbereitet die jahrhundertealte Bergbaugeschichte. Es mutet heute unvorstellbar an, unter welchen Bedingungen dort seit über einem halben Jahrtausend Zink und Blei abgebaut wurden.

**UNSCHLAGBARE
TOP-PREISE**

**ABHOL
MARKT**
FLEISCH- U. WURSTWAREN

GÜLTIG VOM 6. BIS 16. DEZEMBER IN ALLEN KÄRNTNER FILIALEN

Schinkenteller Gastro Ware



GANZE STÜCKE

43% BILLIGER*

5,99

PER KG

Schweinsschopf

100% AUS
ÖSTERREICH



GANZE STÜCKE

40% BILLIGER*

5,99

PER KG

Bauchfleisch Gastro Ware



GANZE STÜCKE

42% BILLIGER*

5,99

PER KG

Bauernselchwürste ZUM KOCHEN



F&F GENUSS



39% BILLIGER*

7,99

PER KG

Preise inkl. gesetzl. MwSt. Symbolfotos

*ZUM VERGLEICH VON MARKENARTIKEL BEIM MITBEWERBER

NEU

FILIALE WOLFSBERG, Weißenbachstr. 1, 9400 Wolfsberg
FILIALE POGGERSDORF, Marktplatz 3, 9131 Poggendorf

VÖLKERMART
Umfahrungsstraße 21
9100 Völkermarkt

KLAGENFURT
Rosentalerstraße 143
9020 Klagenfurt

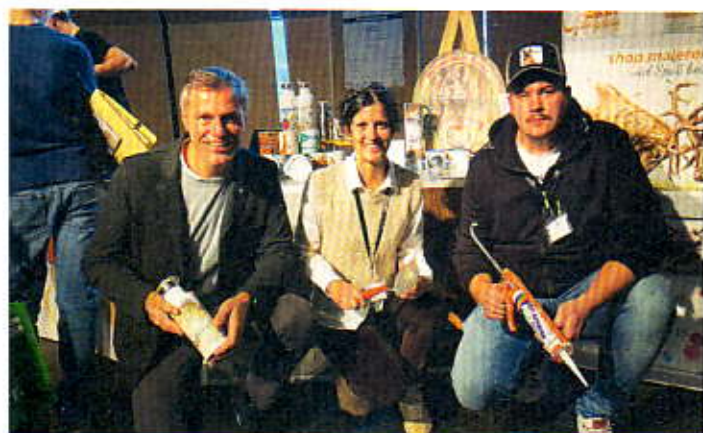
ST. ANDRÄ
Burgstall 102
9433 St. Andrä

FELDKIRCHEN
Helga-Perkonig-Str. 2
9560 Feldkirchen i. K.

ÖZ: Mo. bis Fr.: 8 - 18 Uhr
Sa.: 8 - 17 Uhr

www.FLEISCHUNDWURSTMARKT.com





„Lern was G'scheits!“ in Kötschach-Mauthen

Im Oktober fand im Rathaus Kötschach-Mauthen bereits zum 13. Mal die Berufsorientierungsmesse „Lern was G'scheits!“ statt. Die Jugendlichen erspürten in lebendigen Werkstätten, welche Anforderungen die einzelnen Berufe mit sich bringen. Dabei hatten sie Gelegenheit, unterschiedliche Branchen und Materialien kennenzulernen. Auch die weiterführenden Schulen der Region, das BORG und die einjährige Wirtschaftsfachschule der HLW, veranstalteten Workshops zu arbeitsbezogenen beziehungsweise berufsvorbereitenden Themen.



Eröffnung der Lesewoche in Hermagor

Die Stadtbibliothek Hermagor organisierte vor kurzem in Kooperation mit der Volksschule Hermagor wieder zahlreiche (Schul-)Veranstaltungen, um so ein „hör- und sichtbares“ Zeichen für das Lesen und die Bibliotheken zu setzen. Mitte Oktober fand bei schönem, aber recht kühlem Wetter vor der Volksschule Hermagor wieder die offizielle Eröffnung statt. Die Eröffnung gestalteten alle Kinder der Volksschule Hermagor, die Vorschulkinder der beiden Kindergärten Hermagor und Pressegger See, die 1. Klasse der Privatschule Fritzensdorf sowie die 1m der Musik-MS Hermagor, die alle ihren individuellen Beitrag hatten.



Atemschutzübung der Florianis im oberen Gailtal

Die Florianis des oberen Gailtales haben gemeinsam eine Abschnitts-atemschutzübung durchgeführt. Dabei mussten die 13 teilnehmenden Atemschutztrupps drei spannende Stationen bewältigen. Zu Beginn der Übung stand das richtige Anlegen der Atemschutzausrüstung im Vordergrund. Bei der nächsten Station mussten die Atemschutzgeräteträger einen Parcours bewältigen, wobei das Ablegen des Atemschutzgerätes beim Durchkriechen eines Kanals die Trupps forderte.



Neue Projektleitung für „KEM-Tourismus“

Schon seit jeher gab es in den drei Lebensräumen Nassfeld, Lesachtal und Weissensee zahlreiche Aktivitäten im Zusammenhang mit nachhaltigem Tourismus. Im Jahr 2020 wurde die Region vom Klima- und Energiefonds als Klima- und Energiemodellregion auserkoren und hat seitdem das Projekt „Nachhaltigste Region Österreichs“ verstärkt vorangetrieben. Seit September haben Nina Fábíán und Katrin Plautz das Herzensprojekt von ihren Vorgängerinnen Alexandra Risslegger und Daniela Schelch in die Hand genommen und lenken es mit zehn gezielten Maßnahmen auf Kurs in Richtung Klimaneutralität.



Übergabe der neuen Warntafeln

Der Kärntner Sparkasse-Geschäftsstellenleiter Daniel Obernosterer überreichte den beiden Paralympioniken Michael Kurz und Wolfgang Dabernig drei Warntafeln zur Absicherung der Strecke für ihre mittlerweile schon zur Tradition gewordene Veranstaltung „Bewegung für den guten Zweck“. Die beiden Parasporthler bedanken sich herzlich für die tolle Unterstützung bei Daniel und der Kärntner Sparkasse. Michi Kurz und Radwolf möchten aus Dankbarkeit, ihr Schicksal nach ihren schweren Unfällen mit der Erstdiagnose Querschnittlähmung so gut gemeistert zu haben, mit dieser Veranstaltung anderen Menschen mit Beeinträchtigung etwas zurückgeben.

hinaus g'schaut

Süßes Danke- schön für Lienzer Schüler

Als Fairtrade-Schule, also als Schule, deren Schüler sich äußerst engagiert für den fairen Handel mit Klein- und Kleinstbauern aus der Dritten Welt einsetzen, hat sich die Mittelschule Egger-Lienz in den letzten Jahren einen hervorragenden Namen gemacht. Immer wieder wurden die Schüler für ihren Einsatz mit Preisen ausgezeichnet. Dieses Jahr war die Belohnung für die Bemühungen der Kinder besonders süß: Anstelle einer Urkunde erhielten die Schülerinnen und Schüler der Klasse „2i“, unter der Leitung von Esther Unterkreuter, eine Tafel Fairtrade-Schokolade. Verdient hatten sie sich diese damit, weil sie am Welternährungstag im Vorjahr in Lienz 200 Fairtrade-Bananen an die Passanten in der Lienzer Innenstadt verteilten. Was nicht nur die Schüler, sondern auch Gabriele Schwab, Direktorin der Mittelschule Egger-Lienz, besonders freute, war die Tatsache, dass bei der Verteilaktion nicht nur die Kinder der „2i“ jeweils mit einer Tafel Schokolade bedacht wurden, sondern alle 267 Schülerinnen und Schüler. Überbracht wurden die Köstlichkeiten von Bgm. LA DI Elisabeth Blanik und Umweltausschussobfrau Gerlinde Kießerl, die die Schokoladen unter den Kindern verteilten.



Die Schüler der Klasse „2i“ sowie die Klassensprecher und einige Lehrpersonen der Mittelschule Egger-Lienz mit Bgm. DI Elisabeth Blanik, Umweltausschussobfrau Gerlinde Kießerl und Direktorin Gabriele Schwab.
Foto: Stadt Lienz/Lenzer

Wir sagen allen unseren Kunden ein herzliches Dankeschön für ihre Treue und wünschen eine besinnliche Weihnachtszeit und ein glückliches, erfolgreiches neues Jahr.



Taxidienst auf eigener Zubringerstrecke -
ungestörtes Rodelvergnügen 2,1 km
- Gehzeit ca. 45 Min.

MARIACHER
ERDBAU · TRANSPORTE

9972 VIRGEN NIEDERMAUERN 19
TEL. 0664 / 53 28 139

Zuggerät für junge Matreierin

Melanie Fuetsch aus Matrei leidet an systemischer Lupus erythematoses (SLE), auch Wolfskrankheit genannt. Bei dieser Autoimmunkrankheit richtet sich das Abwehrsystem gegen den eigenen Körper und greift die ei-

genen Organe an. „Bei mir wurde diese Krankheit im Alter von zwei Jahren festgestellt. Vermutet wird, dass der Lupus hauptsächlich mein Nervensystem in den Beinen befallen hat und ich dadurch nie alleine gehen konnte und daher auf einen Rollator angewiesen bin“, erzählt die bald 21-Jährige, die bei IDM Wärmepumpen in

Matrei beschäftigt ist. Das Schicksal der Matreierin berührte die Kärntner Paralympioniken „Radlwolf“ Wolfgang Dabernig und Michi Kurz, die sich immer wieder für die Sache einbringen. Sie ermöglichen Melanie einen ihrer größten Wünsche umzusetzen; die Anschaffung eines VARIO DRIVE Power Zugeräts, mit dem die Matreierin im Sommer ihre ersten Radtouren bestreiten kann.

Vor wenigen Tagen kam es zur Spendenübergabe im Matreier Ortsteil Berg. Der Betrag stammt von Spenden aus der Veranstaltung „9. Bewegung für den guten Zweck 2023“. Die Spendenkassa bleibt noch offen, wer die Aktion unterstützen will: „Bewegung für den guten Zweck“; IBAN: AT38 2070 6045 0407 8694).

Lienz-Kalender im Zeichen der Mobilität

Im neuen Lienzer Jahreskalender des Tiroler Archivs für photographische Dokumentation und Kunst (TAP) wird das Rahmenthema „Mobilität“ in allen „Lebenslagen“ abgebildet. Dafür nahm Archivleiter Dr. Martin Kofler zahllose Bestände und die verschiedenen Fortbewegungsmittel unter die Lupe. Die Auswahl führt einerseits zeitlich mit dem großen Radfahrer-Fest in Lienz am 20. August 1893 bis in das 19. Jahrhundert zurück, andererseits spielen sämtliche anderen Verkehrsmittel von der Eisenbahn und Pferdekutsche bis Automobil, Autobus und Motorrad die Hauptrollen auf den Fotografien. Selbstverständlich ging man auch anno dazumal viel zu Fuß – ein keinesfalls zu vernachlässigender Aspekt der Mobilität. Als Herausgeber des Kalenders fungiert die Stadtgemeinde Lienz. Der Kalender ist im Bürgerservice der Stadtgemeinde Lienz (Erdgeschoss) erhältlich. Die limitierte Auflage beträgt 500 Stück und kostet pro Kalender 15 €. Blanik: „Vom Verkaufserlös fließen 10 € in den Soforthilfesozialfonds der Stadt, die anderen 5 € gehen an das TAP.“



▲ Bgm. LA DI Elisabeth Blanik und Archivleiter Dr. Martin Kofler mit dem neuen TAP-Kalender 2024 für Lienz.
Foto: Stadt Lienz/Bernd Lenzer

◀ V. l.: Wolfgang Dabernig, Melanie Fuetsch und Michael Kurz.
Foto: Radlwolf

darán, dass es Möglichkeiten gibt, sich selbst zu helfen. Dazu braucht man eine Portion Mut. Wichtig dabei ist, die richtigen Freunde kennenzulernen. Es wäre mir übrigens ein großes Anliegen, in Zukunft Menschen in dieser Hinsicht helfen zu können, weil ich auf viel Erfahrung zurückgreifen kann.

Nun aber zu etwas ganz anderem! TV-Studios sind Ihnen auch nicht unbekannt.

Anfang Jänner war ich beispielsweise Kandidatin beim „Quizmaster“. Im Studio waren alle sehr nett, vor allem der Moderator Andreas Moravec. Die Fragen waren nicht einfach, das Allgemeinwissen fördert so etwas allerdings sehr. Als Zuschauerin war ich schon einmal in der Karlich-Show. In dieser Sendung würde es mich auch einmal reizen auf dem Podium zu sitzen,

deswegen habe ich auch schon hingeschrieben.

2024 steht vor der Tür. Hätten Sie vielleicht einen Wunsch?

Irgendwann einmal in Australien das Great Barrier Reef zu sehen oder nach Florida zu kommen, genauer gesagt nach Merritt Island nahe Cape Canaveral. Denn dort lebt seit vielen Jahren eine aus Baldramsdorf stammende Freundin. Außerdem wären dort die Bahamas mit ihren Traumstränden nicht weit entfernt.

Und wie gefällt Ihnen der Oberkärntner Vollerfreier gern gefragt?

Wenn er mir nicht gefällt, würde ich auch nicht hier sitzen!

Alle Interviews unter www.oberkaernten-online.at

Kurzmeldung

Oberdrauburg:

Betrug bei Brennholzkauf

Ein 81-jähriger Mann aus dem Oberen Drautal wurde offenbar Opfer eines Betruges, als er Anfang Oktober auf einer Internetplattform zum Verkauf angebotenes Brennholz erwerben wollte. Der Pensionist kontaktierte den vermeintlichen Verkäufer und es wurde ein Kaufpreis in der Höhe von mehreren hundert

Euro vereinbart. Laut der PI Oberdrauburg schrieb der angebliche Verkäufer in Folge immer wieder von Problemen bei den Überweisungen und bei der Lieferung, deshalb sollte der Pensionist mehrmals Geldbeträge auf ein österreichisches und mehrere italienische Konten überweisen. Das Brennholz wurde nie geliefert und dem Drautaler entstand ein Schaden in der Höhe von mehreren zehntausend Euro.

Ein Rollstuhl-Zuggerät für Melanie

Die Gailtaler Charity-Sportler „Radl Wolf“ Wolfgang Dabernig und Michi Kurz trafen Melanie Fuetsch (20) aus Berg bei Matrei in Osttirol.

Melanie leidet an systemischer Lupus erythematosus, der sogenannten „Wolfskrankheit“, einer Autoimmunerkrankung, bei der sich das Abwehrsystem gegen den eigenen Körper richtet. Seit ihrem zweiten Lebensjahr lebt Melanie mit dieser Erkrankung, durch die sie nie alleine gehen konnte und daher auf Rollator und Rollstuhl angewiesen ist. Melanie arbeitet 25 Stunden im IDM Wärmepumpenwerk in Matrei, zu ihren Hobbys zählen auch Wandern und Spazieren – mit Hilfe des Rollstuhls. Derzeit lernt sie für ihren Führerschein und freut sich auf das Fahren mit ihrem eigens auf Handgas umgebauten Auto. Durch die Spende von „Radl Wolf“ und Michi konnte sich Me-

lania ein Zuggerät für ihren Rollstuhl anschaffen und sie freut sich schon auf ihre ersten Touren im Sommer. Die beiden Paralympioniker waren von Melanie begeistert. „Sie strahlt trotz ihrer schweren Handikaps so viel positive Energie aus, dass es eine Freude ist, sich mit ihr zu unterhalten“, meinte Wolfgang Dabernig nach der Spendenübergabe. Das Spendengeld kommt übrigens aus ihrer alljährlichen Sportveranstaltung „Bewegung für den guten Zweck“, das am 1. September nächsten Jahres schon zum zehnten Mal stattfindet.

Wolfgang Dabernig, „Sonnen-schein“ Melanie und Michi Kurz. Foto: Radl Wolf



Kinder reisen ab 111 €

Jetzt bis 13.02. im TUI Das Reisebüro Lienz buchen.

GRIECHENLAND | KARPATOS
Elektra Beach ****

z.B. ab Innsbruck am 25.06.2024
Doppelzimmer, All Inclusive
7 Nächte inkl. Flug pro Kind ab
Pro Erwachsenen ab € 899

€111

Gültig für Kinder von 2-11,99 bzw. von 12-15,99 Jahren im Zimmer zweier Vollzahler in ausgewählten Hotels. Ab-Preis ist z.B. abhängig von Reisedatum, Abflughafen, Verpflegung, Limitiertes Kontingent. Tagesaktuelle Preise. Veranstalter: TUI Deutschland GmbH. Buchung und Details im TUI Das Reisebüro oder auf www.tui.at/kinderfestpreis

TUI Das Reisebüro Lienz

Hauptplatz 20 | lienz@tui.at | www.tui.at/lienz

TUI Das Reisebüro

WEIHCITY RING
NACHTS AKTION



Immer das passende Geschenk!

Die City Ring Lienz Einkaufsgutscheine sind in der Lienz Sparkasse, im Stadtlabor, bei Textil Geiger oder online unter info@city-ring.at bzw. www.city-ring.at erhältlich.





vlnr.: Radlwolf, Daniel Obernosterer, Michi Kurz

Fotos: Radlwolf (3)

Neues vom Radlwolf

Spendenübergabe und Übergabe neuer Warntafeln

Die Paralympioniken Wolfgang Dabernig (Radlwolf) und Michi Kurz unterstützten ein vom Schicksal getroffenes Mädchen aus Kötschach-Mauthen mit einem Spendenbetrag von € 2.000,-. Die Eltern des Mädchens möchten anonym bleiben. Das Spendengeld ist ein Teil der Spenden der Veranstaltung „9. Bewegung für den guten Zweck 2023“.

Kärntner Sparkasse Geschäftsstellenleiter Daniel Obernosterer überreichte den beiden Paralympioniken Michael Kurz und Wolfgang Dabernig drei Warntafeln zur Absicherung der Strecke für ihre mittlerweile schon zur Tradition gewordene Veranstaltung „Bewegung für den guten Zweck“. Die beiden Parasportler bedanken sich herzlich für die tolle Unterstützung bei Daniel und der Kärntner Sparkasse.

Besonderer Dank den vielen SpenderInnen, Sachpreis-spendeInnen, Danke allen TeilnehmerInnen, die Spendenkassa bleibt noch offen. Wer nicht die Möglichkeit hatte an der Veranstaltung

teilzunehmen und noch etwas spenden möchte, bitte um Überweisung an Kontonummer:

Bewegung für den guten Zweck
Wolfgang Dabernig
IBAN: AT38 2070 6045 0407 8694
BIC: KSPKAT2KXXX

E-Scooter und Geldspende für Theresia-Catharina

Ein großer Wunsch ging für Theresia Catharina Kanzian (Down Syndrom 21 Jahre) in Erfüllung, wünschte sie sich schon seit längerer Zeit einen E-Scooter. Die Paralympioniken Wolfgang Dabernig und Michael Kurz erfuhren von Theresias Wunsch und übergaben Theresia einen neuen E-Scooter mit einer Geldspende. Das Spendengeld ist ein Teil der Spenden der Veranstaltung „9. Bewegung für den guten Zweck 2023“.

Theresia Catharina (das Down-Syndrom ist eine genetische Störung, bei der eine Person eine zusätzliche Kopie eines Chromosoms hat, dem Chromosom 21. Dieses zusätzliche Chromosom verursacht viele gesundheitliche Probleme) wohnt mit ihren Eltern Kerstin Kanzian und Eugen Feistritzer sowie ihren Geschwistern Marie



Michi Kurz und Radlwolf freuen sich mit Theresia Catharina über den neuen E-Scooter

Weitere Infos und Berichte gibt's im Internet unter:
www.radlwolf.at

(9 Jahre) und Luis (7 Jahre) in Kötschach, unter der Woche lebt sie seit Februar 2023 im Schloss Lengberg (Aufbau-Werk – Unternehmen für junge Menschen mit Job Training) in Nikolsdorf/Osttirol.

Die beiden Parasportler möchten aus Dankbarkeit, ihr Schicksal nach ihren schweren Unfällen mit Erst-diagnose Querschnittlähmung so gut gemeistert zu haben, mit ihren sportlichen Aktivitäten allen anderen vom Schicksal betroffenen Menschen zeigen, dass man mit Mut, Willen und Disziplin das Leben neu gestalten und über Schicksalsschläge leichter hinwegkommen kann. Sport als Lebensschule kann dafür ein wichtiger Faktor sein.



Theresia Catharina voll in Aktion auf ihrem neuen E-Scooter

SPORT PUTZ

Ihr Partner für Ski Berg Freizeit

9640 Kötschach-Mauthen, Kötschach 60
Tel.: 04715/375 • Fax: 04715/20922

Wir wünschen allen unseren Kunden ein frohes
Weihnachtsfest und ein gesundes neues Jahr!



Das Wohnprojekt in Pöckau ist im Finale

Europas erstes Blackout-sicheres Wohnprojekt eröffnet im Juni 2024. **Seite 22**

Privat/Christine Kerth, Privat/Hotel Gartnerkofel, Privat/Radiwolf, Markus Berger



Die Glücksbringerin

Frauen als Rauchfänger sind in dieser Branche nach wie vor eher rar vertreten. Birgit Arich aus Bad Bleiberg hat sich für diesen Beruf entschieden. In ihrem Job ist sie mehr als glücklich und möchte mit niemandem tauschen, auch wenn sie als Frau hier und da mit Vorurteilen konfrontiert wird. Und dass sie als Glücksbringerin gilt, ist nur das Tüpfelchen auf dem i. **Seite 4**

Was steht bei den Gailtaler Gemeinden für 2024 am Plan? Die Kommunen Kötschach-Mauthen, Dellach und Feistritz an der Gail im Überblick. **Seite 6**



Radlwolf und Michi Kurz haben wieder geholfen. **Seite 8**



Royalser Besuch bei den Chefs vom Hotel Gartnerkofel **Seite 19**

Im Bergsteigerdorf Mauthen fand eine Buchpräsentation mit der Autorin Christa Raich und der bildenden Künstlerin Karin Herzele statt. **Seite 8**



Zahlreiche Gäste folgten der Einladung und tauchten gemeinsam in die Welt der Bücher ein.

Foto: Bergsteigerdorf Mauthen

Freie Lyrik und Malerei vereint in einem Buch

KÖTSCHACH-MAUTHEN. Am 8. Dezember fand im Bergsteigerdorf Mauthen im Gailtal im Rahmen des „Berge-lesen-Festivals“ eine Buchpräsentation der besonderen Art statt. Eingeladen wurde zu einer Lesung mit Vernissage in das Kulturcafé Eck in Mauthen. Christa Raich, Autorin und Newcomer Prosa-Preisträgerin 2022 der Stadt Klagenfurt, und die bildende Künstlerin Karin Herzele stell-

ten ihr gemeinsames Buchprojekt TextARTur mit dem Titel „BLICKverDICHTet“ dem zahlreich erschienenen Publikum vor. Zur Eröffnung sprachen der Präsident des Kärntner Schriftstellerverbandes Alfred Woschitz sowie Ingo Ortner, Organisator des diesjährigen „Berge-lesen-Festivals“ in Mauthen. Musikalisch umrahmt wurde die Eröffnung von dem Gitarristen David Hättich.

Wunscherfüller Radlwolf und Michi Kurz unterwegs

MATREI. Zu einer Spendenübergabe kam es vor kurzem in Matrei in Osttirol. Radlwolf und Michi Kurz trafen Melanie mit ihren Eltern und ihrer Tante. Die beiden Paralympioniken waren von Melanie begeistert, strahlte sie doch trotz ihrer schweren Handicaps so viel positive Energie aus, dass es eine Freude ist, sich mit ihr zu unterhalten.



Radlwolf, Melanie und Michi Kurz (von links)

Foto: Radlwolf

Melanie stellt sich vor

„Hallo, mein Name ist Melanie Fuetsch, ich bin bald 21 Jahre alt und wohne mit meinem Zwilingsbruder und meinen Eltern im kleinen Dorf Berg, eine Fraktion im Tauerntal der Gemeinde Matrei in Osttirol. Ich leide an der Krankheit systemischer Lupus Erythematoses (SLE), auch Wolfskrankheit genannt. Sehr viel Spaß macht mir Autofahren mit meinem auf Handgas umgebauten BMW 220 xdrive, wo ich

demnächst die Fahrprüfung ablegen werde. Einer meiner größten Wünsche wird demnächst in Erfüllung gehen. Durch die Spende von Radlwolf und Michi kann ich mir das VARIO DRIVE Power Zuggerät anschaffen und werde im Sommer meine ersten Radtouren bestreiten. Danke an Wolfgang und Michael. Danke, danke, danke“, strahlte Melanie über beide Ohren.

Erster Bühnenauftritt erfolgreich

Die neue Bläserklasse konnte ihr Können das 1. Mal unter Beweis stellen.

ARNOLDSTEIN. Mit Schulbeginn 2023 wurde in Kooperation mit der Naturparkschule und der Musikschule Arnoldstein sowie unter Mitwirkung des Eisenbahnermusikvereines Trachtenkapelle Arnoldstein und der Bergbau und Hütten Traditionsmusik Arnoldstein eine Bläserklasse installiert. So werden junge Men-

schen für Blasmusik begeistert und es wird ihnen ermöglicht, im Rahmen des Unterrichts neue musikalische Wege auszuprobieren. Die jungen Musiker spielen ihre Instrumente erst seit Ende September 2023, doch unter der fachkundigen Anleitung von Martin Jessernig konnten innerhalb kürzester Zeit zwei Musikstücke bühnen-

reif einstudiert und im Rahmen des Weihnachtskonzertes der EMV TK Arnoldstein dem Publikum präsentiert werden. Der tosende Applaus belohnte die Probenarbeit und spornt die jungen Künstler sicher an, fest weiterzuüben, um bald schon als Teil der heimischen Musikkapellen auf der Bühne stehen zu können.



In kürzester Zeit wurden zwei Stücke vorbereitet.

Foto: Elisabeth Drolle

Kärntens Sportler des Jahres 2023

Anna Gasser und Marco Schwarz wurden mit dem „Franz“ ausgezeichnet.

VELDEN. Die „Nacht des Sports“, die vom Sportpresseklub und dem Land Kärnten veranstaltet wird, bildet jedes Jahr den passenden Rahmen für den Abschluss des Kärntner Sportjahres. So wurden die heimischen Sportlerinnen und Sportler auch in diesem Jahr bei einer großen Gala am Samstag, 23. Dezember, im Casineum Velden

ausgezeichnet. In den beiden Hauptkategorien siegten Anna Gasser (Sportlerin des Jahres,

Snowboard Big Air & Slopestyle) und Marco Schwarz (Sportler des Jahres, Ski Alpin). (mk)

HIER GEHT'S ZUM ONLINE-ARTIKEL

i Einen ausführlichen Bericht inklusive aller weiteren Preisträger lesen Sie online auf [MeinBezirk.at](https://meinbezirk.at) – hierfür gleich den nachstehenden QR-Code scannen!



Der „Franz“ ist die neue Trophäe für Kärntens Sportler des Jahres. Foto: SPK